





ՌՆԴ  
Ժ.Բ. ՏԱՐԻ

փեփրվար

ՇԱՐԻԱԾԻՆ

ՊԱՆՏՈՆԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ  
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱԹՈՌՈՅ  
Ս. ԷՋՄԻԱՆՏՆԻ

II

1955



# ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

|                                                                                                                                     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ.— Ավարայրի դրուցագեամարտը . . . . .                                                                                      | 3  |
| ԵՂԻՇԵ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԵՐՏԵՐՅԱՆ.— Մեկ ֆանֆար ստացողը . . . . .                                                                         | 6  |
| ՍԱՀԱԿ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԵՐ-ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ.— Աշխարհի լույսը . . . . .                                                                         | 11 |
| ՊՐՈՖ. Հ. ԱՃԱՌՅԱՆ.— Մեսրոպ Մաշտոց . . . . .                                                                                          | 14 |
| Ա. ԵՒԵՄՅԱՆ.— Մանրանկարիչ Թորոս Ռոսլին . . . . .                                                                                     | 22 |
| Հ. ԵՂԻԱԶԱՐՅԱՆ.— Գրիգոր Մամիկոնյան իշխանի կառուցած տաճարը և<br>պալատը Թալիշ գյուղում և վերջինիս հնագիտական պե-<br>ղումները . . . . . | 35 |
| Մ. ԷՍԿԻՃՅԱՆ.— Հարություն Այամդարյան . . . . .                                                                                       | 42 |
| ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ . . . . .                                                                                                              | 47 |
| ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՏԵՐ-ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ.— Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարի վերանորո-<br>գությունը . . . . .                                                   | 48 |
| ՀԱՆԴԻՍԱԿԱՆ.— Սրբոց Վարդանանց և 'Առնդյանց տոնակատարու-<br>թյունը Ս. Էջմիածնի Հոգևոր Ճեմարանում . . . . .                             | 51 |
| ԵՂԻՇԵ ԱՐԵՂԱ ՍԱՐԿՍՅԱՆ.— Հոգևոր ճեմարանի ուսանողները Զվարթնո-<br>ցում . . . . .                                                       | 53 |
| ՀԱՄԱՌՈՏ ԼՈՒՐԵՐ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ . . . . .                                                                                       | 55 |
| Հյուսիսային Ամերիկայի Հայաստանյայց Եկեղեցվո Թեմական պատգա-<br>մավորական ժողովը և թեմակալ առաջնորդի ընտրությունը . . . . .           | 58 |
| Կաթողիկոսական տեղապահ գերաշնորհ Տ. Խաչ սրբազան աբեպիսկո-<br>պոս պարգևատրված . . . . .                                               | 60 |
| Ա. Հ.— «Հայրենի արևին տակ», Վազգեն Եպիսկոպոս Պալմյան . . . . .                                                                      | 61 |



## ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՈՅԵՆ՝

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՍՏՐ, ԷՋՄԻԱՇՆԻՆ

ԷՋՄԻԱՇՆԻՆ՝ ԱՄՍԱԳՐԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Армянская ССР, Эчмиадзин, Редакция журнала „Эчмиадзин“

Redaction of the magazine „Etchmiadzin“, Etchmiadzin, Armenia, USSR

Հ Ր Ա Մ Ա Ն Ա Ի

ԿԵՐԱԳՈՅՆ ՀՈԳԵՒՈՐ ԽՈՐՀՐԴԻ



## Խ Մ Բ Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն

### ԱՎԱՐԱՅՐԻ ԴՅՈՒՑԱԶՆԱՄԱՐՏԸ



ուրբ Ղևոնդյանց և Վարդանանց պայծառ անունն ու խնկելի հիշատակը նվիրական ու բաժնեկիցին են եղել հայ սերունդների համար: Ժողովրդի ազատության,

Հայրենիքի անկախության, հայ ավանդույթների, հայրենի սրբությունների և հավատի համար մղված հերոսական ու անձնվեր պայքարը ոգեշնչման և խանդավառության աղբյուր է հանդիսացել և է:

1.500 տարիներ մեզ բաժանում են Վարդանանց ժամանակաշրջանից: Բայց Վարդանանց կերպարները, անունն ու հերոսական անձնուրացությունը չեն ննացել, չեն մոռացվել, այլ դարերի հետ բարձրացել և հասել են մեր օրերին և ժամանակի հետ, սերունդների սրտի վրայով կրկան դեպի հավերժություն:

Այսօր, մի անգամ էս, ժամանակի մշուշից, անցյալի խորից, մեր աչքերի առաջ հառնում են Ղևոնդյանց ու Վարդանանց լուսապայծառ կերպարները, որպես փառքի և հայրենասեր մարտիկների, իրենց ամբողջ գեղեցկությամբ, հերոսական կյանքի բոլորանվեր գրավչությամբ, նկեղեցուն, Հայրենիքին, ժողովրդին ծառայելու վեհ ձգտումներով և սրտառու պատրաստակամությամբ:

Հարուստ է հայ ժողովրդի պատմությունը հանուն ազատության, հանուն Հայրենիքի անկախության, հանուն սուրբ նախնյաց հավատի, հանուն հայի հոգևոր, անկորնչելի արժեքների համար մղված հերոսամարտը ղրվագներով:

Հայ ժողովուրդը, պատմության ասպարեզ մտնելու օրից, իրեն տեսել է մեծ, աշխարհակալ տերությունների միջև ընկած, համեմատաբար քվով փոքր, բայց միշտ պայքարի և զոյամարտերի մեջ: Հայ ժողովուրդը իր գոյությունը պահպանելու համար կյանքի և մահու հիշիվ է մղել անցյալում բազմաթիվ աշխարհակալների դեմ: Նվ երբեք պատահականություն չէ այն, որ հայրենասիրությունը, Հայրենիքի համար, հոգևոր արժեքների համար, հայ հոգու ազատության համար պայքար կարմիր րեյի նման անցնում է հայ ժողովրդի պատմության միջով, հազարավազներով:

Ու Վարդանանց հերոսամարտը հայ ժողովրդի ազատագրական պայքարի ամենաուշագրավ մեկ հանգրվանն է կազմում, որն իր անբեկի ու խորը գրոշմն է դրել հայ ժողովրդի հերոսամարտերի պատմության վրա:

Վարդանանց հերոսամարտերի խորհրդով սերունդներ են դաստիարակվել և խանդավառվել: Հանուն Հայրենիքի մղված մարտերում: Վարդանանց հերոսական ոգին նոր քալի, նոր ուսկ է տվել հայ ժողովրդի պայքարին: Հետագա դարերում հայ ժողովուրդը բազմաթիվ անգամներ հերոսական մարտի է զուրս եկել, Վարդանանց խորհրդով և հերոսությամբ, և հերոսական էջեր ավելացրել իր ազատագրական պայքարի պատմության վրա: Աստուծոց Դավիթը, Խորենի Հովնանը, Թորոս Առեղիս, Թարսի Վանանդեցին, Դավիթ Բեկը, Աղասին և բազմաթիվ ուրիշ հերոսներ, Վարդանանց ոգով և փայլությամբ, կոչվել են Հայրենիքի բշտամու ղևմ և Վարդանի օ-



նվաճողների դեմ: Եվ անա Հայաստանի սարերից, ձորերից, շենքերից ու ֆառաֆենից, իշխանական դղյակներից ու շինականի խրճիթներից, վանքերից ու մենաստաններից զեպի Ավարայր է հոսում ժողովրդական հոսանքը. «Ժողովեցին զբազմութիւն արանց և կանանց, շինականաց և ազատաց, զֆանանայից և զմենակեցաց, երեցսն ամենեքեան զինեալ և սաղաւարտեալք, սուր ընդ մէջ և վահան ի ձեռին, ոչ միայն արանց ֆառաղ, այլ և կանանց առնականաց, ՊԱՏՐԱՍՏ Ի ՍՊԱՆԱՆԵՆ ԵՒ Ի ՄԵՌԱՆԵՆ»:

Վարդանանց հերոսամարտը, տոգորված ազգային արժանապատվության բարձր գիտակցությամբ, սրտառույ և անձնուրաց հայրենասիրությամբ, հերոսությամբ, ապրեցնում է մեզ, ցնցում, թափահարում, և մղում ուխտելու՝ հավատարիմ մնալու նրանց ոգուն և պայքարին:

Վարդանանց պատերազմը՝ պատերազմ էր ազգային գոյության պահպանման համար, Հայրենիքի ազատության համար, ընդդեմ բռնության, ձուլման, այլասերման:

Ավարայրը մարտահրավեր էր հայ ժողովրդի կողմից պարսիկ բռնակալության դեմ, հանուն հայ հոգու ազատության, հանուն Հայրենիքի:

ԱՎԱՐԱՍՏՐՈՒՄ ԿՌՎՈՂ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՈՒ ՂԵՎԱՎԱՐ ՈՒԺՐ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ԷՐ, որն իր կամքն էր քեյադրում ուխտապահ իշխանների և հայրենասեր հոգևորականությանը: Վարդանը՝ ինքը հավաքական կերպար է, հայ ժողովուրդն է, որ իր սեփական ձեռքերում վերցրեց իր հայրենի երկրի բախտը և հաճախ վրաց և աղվանից ժողովուրդների հետ, «կամաւ և յօժարութեամբ» դաշն կապած, իջավ Ավարայր, զեն ի ձեռին կովելու այն բարձր գիտակցությամբ, որ անփառանակ կյանքից փառավոր է հերոսական մա-

հը, և լավ է մեռնել կանգնած, սուր ի ձեռին, Հայրենիքի պաշտպանության մարտական գիրքերում, քան սողալ Հայրենիքի բշտամիների ոտների տակ:

451 թվականի մայիսի 26-ին կատարվեց կատարվելիք...: Հայ ժողովրդի և նրա երկրի վրայով եկավ ու անցավ մեծ արհավիրք, մեծ փորձությունը...: Ու այսպես՝ անցան օրեր, անցան տարիներ, անցան դարեր...: Պատմության բեմից հետացան շատ ժողովուրդներ, որոնք սուր էին բարձրացրել հայ ժողովրդի ազատության, նրա կյանքի, ապագայի վրա, բայց մնաց հայ ժողովուրդը, մնաց ապրելու անհողորդ կամքով և ստեղծագործելու տաղանդով ու կենսունակությամբ:

Ավարայրից հետո հայ ժողովուրդը անցավ բազմաթիվ արհավիրքներով ու փորձություններով, տեսավ շատ դժվարություններ և դառնություններ, մինչև վրա հասավ այն երջանիկ ժամանակ, երբ երկնակամարի վրա սկսեց փայլել հայկական աստղը ևս, երբ հայ ժողովուրդը տեղ հաղթավ իր իրավունքին, իր պատվին և իր պետականությանը, և ստեղծագործական նոր և աննախընթաց վերելքի նախապահի վրա կանգնեց:

Պատմական նոր իրադրության մեջ հայ ժողովուրդը ակներախ ձեռով ցույց տվեց աշխարհին, թե ի՞նչ կենսունակ ուժեր ունի իր մեջ և ինչպիսի՝ ընդունակություններ կարող են դրսևորել փոքր ժողովուրդները, երբ նրանք ազատ են օտարի ֆառաֆական, տրեսական և կոլտուրական նշումից:

Ազատասեր հայ ժողովուրդը Վարդանանց տոնի այս օրերին մեկ անգամ ևս վերհիշում է իր գոյության համար մղած ազատագրական պայքարի ողջ պատմությունը և նրա փայլուն էջերից մեկը՝ Ավարայրի ճակատամարտը:





## Ք Ա Ր Ո Ջ

ԵՂԻՇԵ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԵՐՏԵՐՅԱՆ

(Պատրիարքական տեղապահ ՆՐԱՍԱՊԵՆՍԻ ճաշոց)

## Մ Ե Կ Ք Ա Ն Ք Ա Ր Ս Տ Ա Ց Ո Ղ Ը

«Մատուցեալ և յոսյ զմի Բաճաճ»  
առեալ ԼԵՑ:

(ՂՈՒԿ., ԻԹ 20)



նք քիչ անգամ իրապես կհամա-  
կրինք մարդոց, որոնք ամենուն  
կողմն գովասանքի կարծանա-  
նան: Այս տեսակետն հատկա-  
նշական է հույն քաղաքացիին խոսքը, Արիս-  
տիդեսին, խեցեվճիռի մը առիթով: Հույն քա-  
ղաքացին, որ գրել չէր գիտեր, Արիստիդեսին  
երկարեց խեցիի կտորը և խնդրեց, որ վրան  
Արիստիդես գրվի. երբ այս վերջինը հարցուց  
իրեն, թե զինքը կճանչնա՞ր, ոչ պատասխա-  
նեց հույն քաղաքացին. ինչո՞ւ ուրեմն դեմ  
կքվեարկես, հարցուց Արիստիդես. հույնը  
պատասխանեց, թե ա՛յ հոգեհեցանք իր մա-  
սին լսելի, թե արդարակերպով անձ մըն է:

Արդարև, հոգեբանական և նշմարելի իրո-  
ղություն է, որ արդար, խոհեմ, պարկեշտ,

և ազնիվ հատկություններով համրավված  
մարդեր շատ հաճախ մեղ լին շահագրգռեր, և  
եթե այս վերջինները վտանգի մը հանդիպին,  
իրենց պարագան մեղ չի հուզեր: Մինչդեռ,  
դատարկապորտ մը, որ ոչինչ ունի լավ և դո-  
հացուցիչ, վտանգի մը պահուն իր հետ կու-  
նենա միշտ մեր քարյացակամությունը:

Կխորհիմ, թե այս կարգի զգացումով կլեց-  
վինք, երբ կմտածենք մեր Տիրոջ կողմն տրը-  
ված քանքարներու և զանոնք ստացող ծա-  
ռաներու մասին: Հինգ քանքար և երկու քան-  
քար առնողները իրենց շահերով, տեղեկա-  
գիրներով և գնահատանքներով կանցնին մեր  
աչքին առջևն, հետո կուզա մեկ տաղանդ  
ստացողը, թաշկինակին մեջ ծրարած զայն,  
զլիսիկոր և վեհերոտ, թոթովելով իր պարտա-

դանցության չքմեղանքը: Ապա սաստը իր Տիրոջ և դատապարտությունը: Այս տեսարանին առջև, հրորորդ ծառային նկատմամբ մենք կունենանք խղճահարություն և որոշ համակրանք, երբ ան պատժված կենտմի խավարին ծոցը:

Մի րո առաջին դգացումը. որ կծնի մեր մեջ երրորդ ծառայի նկատմամբ, կուզա իր սլարդ և համեստ վերաբերմունքն, երբ կփորձեն չքմեղելու իր պարտադանցությունը: Հաղանդ մը միայն ունի, կպատասխանեն խեղճ ծառան, ի՞նչ կրնայի ընել անով, ի՞նչպես կըրնայի մոտենալ սեղանավորներուն և լուսալափոխներուն մեկ քանքարովս, և մանավանդ ի՞նչ հաջողութիւն կրնայի ունենալ այդքան նվազ գումարով: Թեև անճիշտ՝ սակայն որքա՞ն համեստ կհնչեն իր լացատրութիւնները մյուս երկուքին քով՝ որոնք հպարտ գոհունակությամբ կհայտարարեն. Տէր, Քու մեղի տված քանքարներուն չափ ուրիշներ ևս շահեցանք:

Անդրադառնալով մեկ քանքար ստացողին, պետք է ըսել, թե կյանքի մեջ երբ մարդիկ զգան, թե իրենց ունեցած խելքը, պատեհութիւնը և ուժը արժեքն և նշանակութենէ զուրկ է, տակաւ անոնք կկորսնցնեն իրենց ինքնավստահութիւնը, քաջութիւնն ու ձեռնբերցութիւնը և որնէ ճիգ չեն ընել կյանքի պայքարին իրենց մասնակցութիւնը բերելու: Ո՛րքան մեծ է թիվը այս կարգի մարդոց մեր այսօրվան ընկերության մեջ: Նրիտասարդներ, որոնք ճամբա կելլեն մշակութի մը տիրանալու և զայն նվաճելու հույսով, սակայն իրենց շփումը իրենցմէ ավելի մեծ ու տաղանդաշատ ուղեղներուն հետ, ըլլա ներկայի և կամ անցյալի մեջ, ապա իրենց ուղեղի և կարողութեան սակավութիւնը դիրենք հուսահատութեան կմտնեն: Նույն պարագան կրնա կրկնվիլ թարեգործական և կամ առնւտրական գետիններուն վրա: Մարդիկ ճամբա կելլեն լավ զգացումներով և հառաջադրությամբ, սակայն իրենց ունեցած պզտիկ միջոցներն ու շնչին դրամագլուխը անաժանդակ կթողու գիրենք կյանքի մեծ գործառնութիւններու և մրցակցութեանց մեջ, և գիրենք կմատեն հետեւարար լքումի, հուսահատութեան և անհաջողութեան: Այս է պարագան շատ մը անհաջողութեան մատնված մարդոց,

իրենց ունեցած քիչը, անբավականը, գիրենք հուսահատ անգործութեան և պարտազանցութեան կառաջնորդի:

Փրկութիւնը այս կարգի մարդոց կսկսի այն ատեն միայն՝ երբ անոնք կսթափին իրենց թմբիքն և նոր քաջությամբ մը կփորձեն դիմագրավել կյանքի դժվարութիւնները, ձեռք բերել կարենալու համար այն կարելի հաջողութիւնը՝ որ վստահութիւն պիտի ներշնչի իրենց: Կյանքի մեծ հեղաշրջումներն ու հաղթանակները և քաղաքակրթութեան հաջողութիւնը, քանի մը առանձնաշնորհյալներու և հաջողածներու շնորհիվ չէ որ կընթանա, այլ համբերատար ու հավատարիմ քանքարովը անոնց՝ որոնք մեկ քանքար միայն ունին և կամ կրցած են ունենալ այս կյանքին մեջ: Հերոսները չեն, որ կհեղաշրջեն պատմութեան ընթացքը, անոնց մեծագործութիւնը սկիզբն է միայն ըլլալիքին, էականը կատարվի հասարակ մարդոց ջանքերով և միջոցներով: Մեծ գործերը ավելի դյուրին են քան փոքր երեցածները և հասարակ մարդոց ըրածը ավելի ծանր ու դժվար է, քան հերոսներունը, որոնք իրենց ներշնչումովն ու արշունովը կսկզբնաւորեն զայն: Ահա թե ինչու մեր համակրանքը կերթա մեկ քանքար ունեցողին, վասնզի իրեն նմաններու ուսին է, որ կծանրանա կյանքի հառաջդիմութիւններու դժվարին գործը, եթե միայն իրենք գիտակցին իրենց ունեցած քիչ արժեքին և ունենան հարգանք իրենց անձին նկատմամբ:

Մյուս կողմէն, սակայն, մարդ պետք չէ ինքնահավան ըլլա, կարծելով, թե ինչ որ ինք ունի լավագույնն է. միայն ապուշներն են, որ անալլալ կրնան դիտել ինքզինքնին առանց նշմարելու իրենց թերութիւնները: Ինքնագիտակից մարդը գիտի իր ուժերուն չափը և զանոնք իրագործելու և օգտագործելու կերպը: Խոսքով շատ դյուրին է ասիկա և սակայն դժվար՝ զայն իրագործելու պարագան: Մյուս կողմէն Աստված մեղի տված է կրկնակ կարողութիւններ, ճշտորոշելու այս հանգամանքները: Նախ սիրելու և դոժելու կարողութիւնը, հանուն մեր բացարձակ պարտականութեան, և երկրորդ՝ սիրելու եղբայր մարդերը և ծառայելու անոնց: Այս երկու ուժերուն մեջ կկայանա մարդուն հույսը փրկվելու իր ինքնագիտակցութենէն: Այս մար-

դը իր ուժերը այս ուղղությամբ փորձելի վերջ, դանոնք անբավարար գտնեն, կիյնա հուսահատության մեջ, սակայն հանկարծ իր ինքնագիտակցության մեջ կհնչեն ձայն մը, կամ աղաղակը եղբայր մարդուն, որ դինքը օգնության կկանչեն, ստիպելով դինքը, որ շատածն ալլէս իր ուժերու և կարողություններու շափին, այլ բնե ա'յն, ինչ որ անհրաժեշտ է որ ըլլա, նման մայր առյուծին՝ որ վտանգի պահուն կհարձակի փրկելու իր կորյունները, առանց մտածելու, թե իր ուժերը քափական պիտի գայի՞ն առ այդ, և թե ի՞նչ արժեք պիտի կրնար ունենալ իր փորձը, Երբ մարդ կգիտակցի այս մեծ անհրաժեշտություններուն, կփրկեն ինքզինքը իր անձին հայեցողություններն, որ իր կարողությունները տնտեսելու ներքին հաշվետվությունն է։ Այս է եղած պարագան ու պատմությունը բոլոր քաջ ու ազդեցիկ մարդոց։ Մովսես, Պողոս, Գրամվել, ասոնք բոլորը ուզած են խաղալ պահ մը վտանգները դիմադրավելու խուսափողական ճարտարությունը, այսինքն խաղալ իրենց անձեռոցի անկյուններուն հետ, ինչպես սովորաբար կըսվի, սակայն հզոր կանյը. եղբայր մարդերուն և պարտականության գիտակցության, այնքան զորավոր է եղած, որ ասոնցմէ յուրաքանչյուրը մոռցած է իր մարդկային տկարությունը ու գացած է իրագործելու մարդերու փրկության իր քաժինը։

Բնականորեն պիտի ըսեք, թե հիշված շարժառիթները շատ զորավոր են և երբ զգացվի եղբայր մարդուն կողմեն, կրնան աղատագրել զայն։ Սակայն ողբերգությունը հոն է, որ մարդիկ չեն զգար զայն ու հետևաբար չեն կրնար փրկվիլ մատնանշված միջոցներով։ Հոս է, որ կմիջամտեն Գերագույնը, և գթալով հայրորեն իր դավալներուն տկարության, կառաջնորդեն դանոնք լավագույնին, լեցնելով այն բացը, որ իրեն վերացյալ իրողությունն, շատ պիտի գար տկար արարածի ուժերուն և հասկացողության։ Ահա թե ինչպես իրարու հետ և իրարու մեջ կհաշտվին մարդուն տկարությունը և Աստուծո զորությունը։ Եվ սակայն որպեսզի այս ներդաշնակությունը կարենա նշանակություն ստանալ մեր կյանքին մեջ, Անոր կամքը մեր կամքին հրամայականը պարտի ըլլալ, որպեսզի Ան կարենա փրկել ինքզինքն հուսահատ ու զգված մարդը։

Իսկ մարդն ալ իր կարգին պետք է կարենա փրկել ինքզինքը ինքնագիտակցության և ինքնադատումի փորձութենեն։ Լսելու համար իր գերագույն Վեհապետին հրահանգը։ Ահա իմաստը առակին՝ «Դուն կձանշնայիր դիս, քու տէրդ, հետևաբար պետք է գործելի համաձայն իմ հրահանգներուս»։ Որքա՞ն տեղին է հոս հիշատակել Սաղմոսին այս բացատրությունը, իրեն լուսաբանություն բոլոր անոնց՝ որոնք զերծ կուզեն կացուցանել ինքզինքնին իրենց համար ճշտված պարտավորություններեն, իրենց տկարությունեն կամ ինքնադատումեն եկած վկայություններով և չքմեղանքներով։ Եթե գիտես ու կողաս, թե անհրաժեշտ է ընել այսինչ բանը, ու կպահվի տիս քու տկարություններուդ հետին, այդ կընշանակեն, թե չես ուզեր լսել Գերագույնին ձայնը, որ քու էությունդ ընդերքներեն պետք է հոսի նոր կյանքի մը զորավոր արյունին նման։ Ու այսպես լքված ինքզինքեդ ու Գերագույնեն, դուն այլևս ուղեբերուդ վրան չես, մինչդեռ ընդհակառակն, երբ զգաս Անոր հնազանդելու հաճույքը, այն ատեն դուն պարտականությանդ գիտակցության մեջն ես և անկարելին կատարված։ Այն ատեն պիտի չկենաս հարց տալու, թե արդյոք կրնա՞ս ընել զայն, մինչև որ հաղթանակի թաղը չզգաս գլխուդ վրա։ Եվ մյուս կողմեն զայն գլխուդ վրա ունենալեն հետո, պիտի վերցնես զայն գույգ ձեռքերովդ և պիտի նետես Իր ոտքերուն, վասնզի այլևս պիտի գիտնաս, թե իրապես ինքն էր, որ կատարեց զայն և ոչ թե դուն։

Այս պարագան սակայն գլխավայր չի շրջեր իրողությանց տախտակը։ Եթե անկարողության զգացումին արմատները ինքնագիտակցության մեջն են, պետք է ազատագրել դանոնք, մոռնալով իր անձը, ալլապես չքմեղանք իրենց տրված շնորհի նվազության կվերածվի քողարկված հպարտության մը, ոչ թե ինքնաքննադատումի արարքին, որ իր ուժերու տկարության գիտակցությունն է։ Վասնզի ով որ ինքզինքը իր տկարության կամ փոքրության հետևը կպահեն, ապաստանած կըլլա այս կերպ հպարտության քերդին, ու չընեն Աստուծո իրեն տված գործը, ոչ թե իր ուժերուն անբավարության պատճառով, այլ շնորհին նվազությանը համար։ Մինչդեռ ան-

հրաժեշտ է դուրս գալ այս հոգեվիճակեն, ստանձնելու գործը, զոր Աստված կուտա մեզի, առանց ցուցադրելու մեր տկարությունը, վառեղի Ան մեզի հետ է։ Ու երբ Իր հետը ըլլանք և Իր լույսին մեջ, զերծ պիտի մնանք արտաքին խավարեն։

Այս ընդհանուր իրողությունն հետո, կըրնանք ըսել, թե մարգերեն շատեր, այսօր մեկ քանքար ստացող ծառային նման ինքզինքնին ամենն ալիլի զուրկ կզգան կրոնական ուժեն, և հետևաբար անոր իրազործումն։ Մարդ գիտնալով հանդերձ իր կրոնական նկարագիրը, և իր հոգիին ձգտումները դեպի զերբնականն ու աստվածայինը, ընդունելով նույն ատեն իրավությունը ժամանակին ու հավիտենականության, ընդունելով, թե իր մեջ և իր հետ է Աստուծո սերը և Ս. Հոգին, սակայն ինքզինքը անկարող կզգա իրացնելու աստվածաշարժության գործը, նման կույրին, որմն պիտի պահանջեն, որ գործածեն իր շունեցած աչքը։ Այսպիսին, մղված ինքնագիտակցության և ինքնագատուծի զգացումներեն, կհամառի պնդելու, թե ինքը կրնա հավատ ընծայել այն բաներուն միայն, զորս իր զգայարաններուն շնորհիվ կրնա ըմբռնել և շոշափել, զրկելով այս կամ այն կերպ ինքզինքը երջանկություն մը և մշակութե մը նույն ատեն, որ կուգա հավատքի կյանքեն և քրիստոնեական եղբայրութենն։ Այս կարգի մտայնությամբ տոգորված անձերը արգահատանքի միայն կկարողին, վասնդի կիսուսափին պարտականութենն մը, զոր կրնային ընել։

Միակ մտածումը, զոր կունենանք այս կարգի մարդոց պարագային այն է, թե կրոնքի հասկացողությունը ոչ միայն թերի է անոնց մեջ, այլ սխալ կերպով տրված։ Ժամանակավոր և պատահական կարգ մը հոգեկան իրողություններու նկատմամբ իրենց ծանոթությունը, զիրենք տարտամորեն միայն մոտեցուցած է հավիտենական այս իրողություններուն, և ճիշտ ատոր համար կրոնքը այդպիսիներուն համար կմնա հոգեկան իրողություններու շարք մը՝ որոնց նկատմամբ իրենք չեն զգար որոշ հարում, և հետևաբար չեն կըրնար շինել կարելի տեսակետը։ Տակավին այս բազմաթիվ տեսակետներու տարբերությունը, որ գոյություն ունի քրիստոնեական հավատ-

քին մեջ, պատճառ կդառնա, որ մարդիկ ոչ միայն կասկածամտորեն մոտենան անոր, այլ մանավանդ հուսահատության մատնվին հավատքի անհամբարաշխության այս թռուրտհին նկատմամբ։ Եվ սակայն, և թե իրենք կարենան մտածել, թե բոլոր այդ բաժանումներուն խորը կա բան մը, որ հասարակաց է բոլորին, և եթե վերանան դեպի այդ զգացումին հունը, պիտի հանդիպին նույնիսկ Անոր՝ որ օր մը այնքան քաղցրորեն խոսեցավ երկնքեն և Գերագույնն, Իր և մեր բոլորի Հօրէն։ Եվ այս սրտագին իրողությունը բավ պիտի ըլլա, որ անոնք լեցվին սիրով, խոնարհամտությամբ և մարդկայնությամբ։ Ու մինչև որ անհատները չկարենան երթալ իրենց հավատքին հունը, այն սրտագին պարզության, որ բոլոր հավատալիքներու ենթահողն ու էությունը կկազմեն, չեն կրնար լեցվիլ այն մեծ սիրով, որ անհրաժեշտ է բոլոր ըմբռնումներու ու մանավանդ կրոնական համակրություններու պարագային։

Իսկ երբ հետո կհետևենք պատմության, թե ի՞նչ կերպով Ան, որ սկիզբն ու աղբյուրն է մեր հավատքին, իրագործած է ինքզինքը, թե ի՞նչպես Իր կյանքի գիտով պաշտպանելն վերջ Իր մեղի բերած ճշմարտությունը, դայն մեր կյանքին մաս ընել ուղած է այնպիսի ձևով մը՝ որ լեցուն է սիրով, նվիրումով ու եղբայրությամբ, կհամոզվինք, թե Իր Մարդեղությունը, Խաչելությունն ու Հարությունը մեզի համար եղած են, և հետևաբար մենք մեր կյանքով պարտական ենք այդ բոլորին։ Ահա ճշմարիտ հավատքը և անոր զգացումին պատասխանատվությունը։ Վասնդի իրապես կարելի չէ հավատալ, որ աշխարհի վրա կրնա գտնվիլ մեկը, որ զուրկ ըլլա սիրու և հիացումի զգացումն և հետևաբար կրոնական կյանքեն։ Մեկը, որ չկարենա համբարաշխիլ այն իրողության հետ, թե հոգին անմահ է և աստվածային, և եթե հետևաբար ան Աստուծո կպատկանի և իրմով մենք ևս Աստուծո կպատկանինք ու Աստված մեզի։

Ընենք ուրեմն անհրաժեշտը մեր կյանքի երջանկության և ապահովության համար, ազատելու մեր հոգին կյանքի անստույգ և անորոշ վիճակներեն, որոնք մեր առօրյան կկազմեն։ Որովհետև Դատաստանի վերջին օրվան համար չէ միայն, այլ բոլոր ժամանակներու

Համարւ Մեր տրամադրութեան ներքե զրկած յուրաքանչիւր օրը երբ մեր փրկութեան չի ծառայեր, կխլի մեզմէ մեր լավագոյնը, մեր երիտասարդութիւնը, մեր ուժը, մեր գեղեցկութիւնը և ումպետս վատնված մեր ճիգերը: Ամեն օր Աստված կխոսի մեզի մեր կարելիութեանց և իրագործումներուն ի հաշիվ: Կխոսի անոնց մանավանդ, որոնք իրենց տաղանդը ծրարած թաշկինակի մեջ, իզուր

կվատեն իրենց ժամանակը: Վասնզօրին որ չի գիտեր շահարկել իր քանքարը, պիտի առնվի իրմէն ու ինքը այս կերպով զրկված իր լույսէն՝ պիտի նետվի ծոցը արտաքին խավարին, նման իր քանքարը շահարկել շմտածող Ավետարանի առակի ծառային:

(ՎԻՈՆՏ, ամսագիր Հայոց Պատրիար-  
խութեան, Երուսաղէմ)





ՍԱՀԱԿ ԵՊԻՍԿՈՓՈՍ ՏԵՐ-ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ

## ԱՇԽԱՐՀԻ ԼՈՒՅՍԸ

(Տյառնընդառաջի տղի առիթով)

«Եյս ի յայտնութիւն ներաճոսաց,  
և փառս ժողովրդեան Բոս Խորալէի»:

(ՂՈՒԿ., Բ 32)



ավատացյալ եղբայրնհ'ր և քույրն'ր. Հայաստանայց Առաքելական եկեղեցին, այսօր, մեծ հաճութեամբ և յուսավառութեամբ, հոգեզմայլ շարականների և տաղերի արգակցութեամբ, տոնում է Փրկչի քառասնօրյա Ս. Տաճար զալստյան տոնը: Ինչպես ցույց է տրվում այսօրվա ավետարանների ընթերցումից, Քրիստոսի ծննդից 40 օր հետո, նրա բարեպաշտ ու հավատացյալ մայրը Փրկչին տաքով նրուաղեմ, Ստրամոնի Տաճարը՝ «յանդիման առնել Տեառն»։ Ահա այդ պատճառով, այդ տոնը Հայաստանայց Առաքելական եկեղեցու մեջ կոչվում է Տյառնընդառաջ, երբ Փրկիչը, քառասնօրյա մանուկ, Տաճար է բերվում ընծայվելու Հոր Աստուծո և «կատարել զօրէնս վասն փրկութեան հեթանոսաց»:

Ըստ Մովսիսական օրենքի՝ «Ամինայն աբու որ բանայ զարգանդ, սուրբ Տեառն կոչեացի»։ Մենզական մայրը երեխայի ծննդ-

դից հետո պետք է սպասեր 7 օր իրրե ռադձեալս, 8-րդ օրը երեխային պետք էր թլփատել, ապա 33 օր եւ սպասել, և 40-րդ օրը Տաճար գնալ սրբվելու համար, և թուալ պատարագս մի տարեկան զառ և մի զուլդ տատրակ, մեկը ողջակեղի համար, իսկ մյուսը՝ «վասն մեղաց»:

Ս. Մարիամն ու Հովսեփը կես առ կես կատարեցին Մովսիսական օրենքի ըստը պահանջները և Մանուկ Հիսուսին տարան Տաճար:

Այդ օրը Տաճարը լիքն էր բազմությամբ, Բացի Մարիամից, այնտեղ ձկնել էին շատ մայրեր, գրկած իրենց անդրանիկ երեխաներին: Եվ ահա բազմության մեջ, մի պատկառելի ծերունի, «արգար և երկիւղած» մարդ, որ «ակն տւնէր մխիթարութեանն Իսրայէլի», բազմութիւնը ճեղքելով առաջանում է դեպի Ս. Մարիամը, և իր գողգոշ, անարշուճ բազուկների մեջ վերցնում է ինչպէս, և Տաճարի կամարների տակ հռչա-

կում է Մանկան մեծությունն ու նշանակությունը մարդկության համար: Մանուկ Հիսուսը լինելու է աշխարհի յայտնություն հեթանոսաց, և փառս ժողովրդեան քում Իսրայելիք:

Առաջին անգամ Ս. Սիմեոն ծերունին է, որ, հրեա ժողովրդի ազգային-կրոնական մեծ կենտրոն Տաճարում հոշակում է Լույսի ծնունդը, Քրիստոսի մեծությունն ու մեսիականությունը: Մերունի Սիմեոնը գրկում, շողափում է հեթանոսների Լույսը, իր ժողովրդի փառքը: Եվ աստվածավախ ու հավատավոր ծերունին խալստայր Աստուածորդուն է գիրկա իրո:

Տյառնընդառաջի տունը առավելագույն Լույսի տուն է, աշխարհի յայտնություն հեթանոսաց: Ս. Սիմեոն ծերունու անստեղծ բերնով, Տաճար բերված քառասորյա Մանուկը հոշակվում է իր ժամանակի և բոլոր ժամանակների և աշխարհների համար իբրև Լույս, ճշմարտություն, արդարություն:

Իր աստվածային առաքելության առաջին իսկ օրերից Հիսուս հաստատեց Սիմեոն ծերունու այդ մարգարեությունը:

Քրիստոսի ժամանակակից աշխարհը ապրում էր բարոյական, իմացական, հոգեկան խավարի մեջ, մարդկությունը խաղափում էր անհույս և անդեմ, մթության, մեղքի, հուսալքման մեջ: Եվ ահա, այդ հոգեկան քառսի մեջ ճառագայթեց Աստվածային Լույսը, Լույսը մարմին առավ և լուսավորեց իր ուղին կտրցրած մարդկության ճանապարհը: Են հմ լույս աշխարհիս,— հայտարարեց Հիսուս:

Քառասորյա Տաճար բերված այս լուսեղեն Մանուկը, արդարև, հանդիսացավ փրկության Լույս, որը ծագեց իր դարև ապրած հին աշխարհի հորիզոնի վրա և իր փրկարար լույսով լուսավորեց աշխարհը:

Արդարև, աշխարհի, կյանքի Լույսն է Քրիստոսը: Բնիչդեռ յաշխարհի եմ, լույս փմ աշխարհիս (Յովհ., Թ 5):

Գեղեցիկ և աստվածային է Լույսը...

Կյանքում, բնության մեջ, ամեն գեղեցիկ ստեղծագործություն լույսով է ստեղծվել: Արարչագործությունից առաջ խավար էր տիրում ամեն կողմ: Աստված ամեն ինչ ստեղծեց լույսով և տեսավ զգի բարի է: Առանց

արևի լույսին ու ջերմության չկա կյանք, չկա տարախություն ու գեղեցկություն: Աստված ևս Լույս է. զգի Աստուած լույս է և խալար ի նմա շիք (Ա Յովհ., Ա 5), իսկ քրիստոնյաները կոչվում են զոգիք լուսոյ:

Կյանքի խավարը, տգիտության, մեղքի, շարության խավարը լուսավորող մեծ ու կենսաշող լուսարձակն է Քրիստոս, որն աշխարհ է եկել լուսավորելու մահվան խավարը և կյանքի անել, մոթ ու անարև շավիղները:

Ս. Սիմեոն ծերունու օրով, և հետագայում ևս, Իսրայելը լցնահատեց երբեք իր հողի վրա ճառագած Լույսի արժեքն ու իբրև թափառական, ընկավ դարերի ճանապարհի վրա, իր հոգին վերջնականապես վաճառելու համար, որպես սփառս ժողովրդեան քում Իսրայելիս, իսկ Իսրայելը ընդմիշտ փակեց իր հոգու աչքերը՝ չտեսնելու համար Լույսի գեղեցկությունն ու մաքրությունը. ամենայն որ զշար գործէ՝ ատեալ զԼույսն, իսկ որ առնէ ճշմարտություն՝ դալ առ Լույսն (Յովհ., Գ 20):

Միայն հրեաները չէին Լույսի թշնամիները. ամեն տեղ կան այսօր Լույսի, կյանքի, ճշմարտության թշնամիներ, որոնք խավարը, շարիքը, արյունը, կեղծիքը ավելի են սիրում քան լույսը, որովհետև սգործք իրեանց շարութեան են:

Մարդկանցից քանինն՝ ու քանինն՝ ու քանինն խաղափում են առանց հավատի, սիրո, հույսի, ընկզմված խավարի, մեղքի մեջ:

Հայ ժողովուրդը Աշխարհի Լույսն ընդունողների մեջ առաջիններից մեկն է հղի: Լույսը ծագեց հեռավոր Հրեաստանում, բայց Քրիստոսի անմիջական առաքյալներն և հայ ժողովրդի հայրենի առաջին մեծ լուսավորիչները՝ Ս. Թադեոսն ու Ս. Բարթողիմեոսը, Հայաստան աշխարհ բերին ամենապատեհ Լույսը, որպես հայտնություն մեր լուսատենչ նախնիքներին: Հայ ժողովուրդը, աշխարհի ամենահին ու կուլտուրական ազգերից մեկը, միշտ էլ մեծ խանդավառությամբ և ուրախությամբ է բացել իր մտքի ու հոգու լուսամուտները մեծ Լույսի առաջ: Հայ ժողովուրդը, որպես լույսի կարոտ ժողովուրդ, իր ողջ պատմության ընթացքում ձգտել է

լուսավորության, լույսի շուրջը պտտվող թի-  
թեռնիկների նման իր թևերը աչքնուվ, բայց  
միշտ փյուռիկի նման կենդանի մնալով լույ-  
սի իր ձգտումի մեջ:

Լույս, ափսիս՝ լույս... ահա թե ինչի՝ է  
ձգտում այսօր ողջ մարդկությունը:

Աշխարհը դեռևս, մարդկությունը առհա-  
սարակ, չեն լուսավորված թրիստոսի լույ-  
սով: Կյանքը լույսի և խավարի, բարու և չա-  
րի կոխվն է, բայց վերջնական հաղթանակը  
այդ պայքարում պատկանում է լույսին, ո-  
րովհետև լույսը կյանք է տալիս, լույսը գե-  
ղեցկություն է, լույսը սուրբ է և աստվածա-  
յին:

Քրիստոնեությունը լույսի կրոնք է, լույսի  
հաղթանակը խավարի վրա, կյանքի հաղթա-  
նակը մահվան վրա, բարության հաղթանա-  
կը չարության վրա:

Բեթղհեհեմի անշուք մտւորում ծնված Լույ-  
սը, Երուսաղեմի Տաճարում Ս. Սիմեոնի  
յեթնով հուշակված Լույսը արդարև կարող է  
հալածել խավարի, չարքի իշխանությունը  
մարդկանց հոգիներից և լուսավորել քովան-  
դակ տիեզերքն ու մարդկությունը, եթե  
մարդիկ հավատան այդ Լույսին և նրա զո-  
րության. «Իսկ որ ընկալանն զնա՝ ետ նոցա  
իշխանութիւն որդիս Աստուծոյ լինել, որոց  
հաւատասցեն յանուն նորաւ: Քրիստոս իր

աստվածային լույսը ծագեցնում է բոլորի  
վրա, առանց խտրության, ինչպես արևը ծա-  
գում է ողջ երկրագնդի վրա: Բայց պետք է  
սրբել, մաքրել հոգու լուսամտները, որ-  
պեսզի նրա Լույսը անարգել կարողանա թա-  
փանցել մարդկանց սրտերի և հոգիների մեջ:

Հայ ժողովուրդը եղել է անցյալում լուսա-  
պաշտ ժողովուրդներից մեկը, լույսի գեղեց-  
կության երկրպագող ժողովուրդներից մեկը,  
որ այս պատմական հողերի վրա կանգնեց-  
րել է Լույսի խորան Ս. Էջմիածինը, և Արա-  
գածի կատարին, անպարան, վառել է Լուսա-  
վորչի կանթեղը, որ միշտ լուսավոր ու պայ-  
ծառ մնա հայության հոգին, լույսը, հավա-  
տը:

Այդ Լույսը հրեղեն սլուռի նման առաջ-  
նորդել է հայ ժողովրդին դեպի այսօրվա լու-  
սապայծառ իրականությունը:

Քրիստոսի քառասնօրյա Ս. Տաճար ըն-  
ծայման օրը, լուրոր հավատացյալների սրբ-  
տառուշ մաղթանքն ափ է, որ շմարի հալու-  
թյան սրտից Լուսավորչի կանթեղը, Քրիստո-  
սի Լույսը, մեր նախնյաց սրբազան հավա-  
տի կենդանի հուրը:

Թո՛ղ միշտ հայաց եկեղեցիներում և հայ  
ժողովրդի հոգում անշեղ շողա հավատի  
լույսը, Քրիստոսի Լույսը: Ամեն:





## Պ Ա Տ Մ Ա - Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ՊՐՈՖ. Զ. ԱՃԱՌՅԱՆ

### Մ Ե Ս Ր Ո Պ Մ Ա Շ Տ Ո Ց \*

ԴԼՈՒԽ ԶԱՐԲՈՐԳ

#### ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԳՐԵՐԻ ԳՅՈՒՏԸ

§ 1

Այսպես տրեմն, Դանիելյան գրեքը Հայաստանի բերվեցին և ընդհանուր գործածություն ստացան հայոց մեջ, Աշխատությունները մասին վերապահելով խոսել Դանիելյան աղբյուրների վաղմուտության մասին ընդարձակորեն, այստեղ նկատենք միայն, որ այդ աղբյուրները տաննապետվել են ինչ-ինչ թերություններ, չէր վարող լիովին չբացել հայոց լեզվի պահանջները. բայց նաև չէր այնպես պահպանվում, որ մի անգամից փրկե անպետք դեմ օգտվելու մյուս պատճառով երկու տարի տևեց այդ աղբյուրների գործածությունը (Մամվել Աննցին, հակառակ մյուս պատմագիրների ասածին, դեռ մե՛ծ մեկ տարի). և վերջապես Մեսրոպ նկատեց, թե աշակերտների համար անհափ հեղու չէր վարժվել այդ գրերին. սուղագրության և ընթերցանության սխալներ անշուշտ տեղի էին ունենում միշտ, անպես որ Մեսրոպ վերջապես ստիպվեց խափանել նրանց գործածությունը:

Կարող են տմեկն տարբերակ գտնել այս դեպքը — եթե Դանիելյան գրերը այնպես անկատար էին, միթե չէր վարող Մեսրոպ մի անգամից նկատել այդ. փ՛նչ պետք վարեկու տարի փորձելու և երկու տարի հետո միայն նկատելու, թե անկատար են: Այս մտածմունքը անշուշտ ստվել պիտի խոր Մեսրոպի վրա — Բայց ճիշտ հակառակն է:

Դանիելյան գրերը վարող ենք որոշ չափով համեմատել ասորերեն, արաբերեն, փարսեացիներեն և այլ այսպիսի աղբյուրների հետ. որոնք թեև շատ պակասավոր, բայց հայաստանի դարերի վեր գործածվում են և ո՛վ գիտի չեն որքա՛ն ժամանակ պիտի գործածվեն: Եթե այս պակասավոր աղբյուրները կարողացան այսքան դարեր պիտանալ, նույնը կարող էր լինել նաև Դանիելյան այբուբենը: Մեսրոպ աչքի առաջ տներ հատկապես ասորական աղբյուրներ, որին տ՛լ միայն ասորիները, այլև հայերից շատեր վարժված էին: Եվ, վերջապես, Մեսրոպի առաջին փորձը հաջողությամբ պատկաված էր. առաջին աշակերտները վարողացել էին սովորել այդ տառերը. «նախդեհին հայցեին ևս յայդքայլ մանկունս մատաղս, որով գնշանագիրսն մարթնացան: Եւ յորժամ բազումք ի նոցանէ տեղեկանային...» (Կորյուն, էջ 9). ուստի Մեսրոպ մտածում էր, որ դժվարությունը անհաղթահարելի չէր:

Երկու տարվա փորձը տ՛լ թե ստվել է ձգտում Մեսրոպի վրա, այլ մեծ սրտով է իրեն: Պարսիկները, թյուրքերը և այլն հազարամյա գործածությունից հետո, նորոգում միայն զգացին իրենց աղբյուրների պակասությունը և դարձան երկու տարուց կարողացավ զգալ, սրանից ավելի ի՛նչ մեծ պատիվ իրեն: Զեմ սուղում շեղտել այն հանգամանքը, որ հիշյալ աղբյուրը թեև զգացին իրենց աղբյուրների պակասությունները, բայց դարձան երկուց շատ հեռու ևս: Թյուրքերը ոչ շատ տարիներ առաջ

\* Եթրունակված ամսագրի 1954 թվականի № 11-ից, 12-ից և 1955 թվականի № 1-ից:

միայն ջնջեցին իրենց այրուքները և ընդունեցին եկրոպականը, իսկ պարսիկները, ալթայները, աֆգանները և այլն դեռ մնում և իրենց պակասավոր ալթայներին կապված, Միջագետքի Մեսոպոտամիայի մեկ տարվա մեջ դարձան համեմատելի կերպով, Աստուհենք շինք հիշում այս հանգամանքը, որովհետև առաջինների համար այժմ շատ ուշ է, գրականությունը անպես է տարածված, որ մեծամեծ ճիշդի պետք վա աչնպիսի հին ու համատարած մի միավորությունը փափանելու, պակասավոր ալթայները վերացնելու համար, Միջագետքի շինքի պարսիկները, շատ հեշտ էր խափանել ու վերացնել:

## § 2

Դանիելյան նշանագրերի խափանումով, Մեսոպոտամիայի ընդամենը իր նախկին հոգսերի և մտածումների մեջ, նրանք անհերքելի քաղաքական ժամանակ աշխատեցան այս կացության դարձան տանելու համար, որն աշխարհի դարձնել կրկին անգամ ի նոյն հոգս գտնային, և նախ ելս խնդրելն ժամանակ ինքը (Կորյուն, էջ 9): Վերջապես Մեսոպոտամիայի տնայնիկ, որ Հայաստանում մնալով չպիտի վարողանա պատշաճորեն օգտվել, որոշեց անձամբ դիմել Միջագետք, խուսափելով իր կատարածից համար, Ոստի Վոսմապուտ թագավորի հրամանով և Ասհակ կաթողիկոսի համաձայնությամբ, Մեսոպոտամիայի առաջին մի խումբ աշակերտներ և հրաժեշտ տալով նրանց, ճանապարհ ընկավ դեպի հարավ, ասորական քաղաքները:

Դժբախտաբար Մեսոպոտամիայի ճանապարհորդության հանգամանքները և ուղեգիրք մանրամասն չեն ավանդում պատմագիրները: Այս մասին խորհնացին է, որ ավելի կատարյալ տեղեկություններ է տալիս, բայց դրանք էլ համաձայն չեն Կորյունին, որ ըստ մեզ ամենից վավերական աղբյուրն է: Ստիպված ենք ուրեմն Կորյունի տված տեղեկություններով հիշել մեր պատմությունը, քաջ առ քաջ ընկնելով նրա ընծայած անորոշությունները և կասկածելի կետերը երևան հանելով:

Կորյուն անորոշ կերպով պատմում է, թե Մեսոպոտամիայի Հայաստանից դուրս գալով, այցելեց ասորական քաղաքներ՝ Նոքսիա և Ամիգ, որոնք հասանելի էր կողմանս Արամի՝ իր ընդամենը երկուս Ասորաց, որոց առաջինը Նոքսիա կոչի, և երկրորդը Ամիգ անունը (Կորյուն, էջ 9): Այս խոսքերից այնպես է երևում, որ Մեսոպոտամիայից էլ նախ Նոքսիա և ապա Ամիգ, ինչպես ընդունում է նաև Տաղավարյան (էջ 26): Բայց մի պարզ ակնարկ քարտեզի վրա՝ յալֆական է համոզե-

լու համար մեզ, թե չէր վարող Մեսոպոտամիայի Նոքսիա և ապա Ամիգ մտած լինել: Ամիգ, որ եթե այժմյան Տիգրանակերտը (Դիարբեքիր) չէր, նրանից էլ շատ հեռու վր, գտնվում է յալֆական 38° և երկարության 40° աստիճանների տակ, Մուշի հարավ-արևմտյան կողմը, իսկ Նոքսիա, որ այժմյան Ուրֆան է, գտնվում է յալֆական 37° և երկարության 39° աստիճանների տակ, Տիգրանակերտի հարավ-արևմտյան կողմը: Այնպես որ, եթե մի ուղիղ գծի քաշենք Մուշից Նոքսիա, այդ ուղիղ գծի մեջտեղի կետը կլինի Տիգրանակերտը: Հայաստանից մեկնող ճամբորդը նախ պետք է մանի Տիգրանակերտ և այնուհետև միայն Նոքսիա: Այսպես որ, անհերքելի է, որ Մեսոպոտամիայի և երկրորդը Նոքսիա և երկրորդը Ամիգ է նշանակում, այդ կարգը ոչ թե ժամանակագրական վաճառեցության պետք է համարել, այլ ըստ արժանիքի, Նոքսիան իր համալսարանով կարող էր պարծիլ ու պանծալ ամբողջ Միջագետքում, իբրև ամենից առաջնակարգ քաղաք, միջագետքի միջոցով ընկած լինելով, շուրջը ընկած մի քան, նրա հետ համեմատվելու համար:

Հաստատ է ուրեմն, որ Մեսոպոտամիայից մեկնելով և հավանաբար իր հայրենի Տարսն գավառից անցնելով, ինչպիսիս Ամիգ և այստեղից էլ Նոքսիա:

Մեսոպոտամիայի Ամիգի և Նոքսիայի մեջ պատշաճավոր ընդունելություն գտավ, եպիսկոպոսները, կղերականները և իշխանները դիմավորեցին նրան և թե՛ իրեն և թե՛ իր աշակերտներին մեծաբանությամբ ցույց տալով, սիրալիկ կերպով ընդունեցին ու պահեցին: Կորյուն այս ընդունելությունը համատեղ կերպով պատմելուց հետո, հիշում է նաև այն երկու եպիսկոպոսների անունը, որոնք Մեսոպոտամիայի ընդունեցին՝ Բաբիլոս և Ակակիոս: Բայց այստեղ էլ հիշատակությունը այնպես խառնակ է, որ անկարելի է որոշել, թե արդյոք Բաբիլոս Նոքսիայի և Ակակիոս Ամիգի՝ եպիսկոպոսն էր, թե՛ երկուսն էլ: Նույն Նոքսիա քաղաքի եպիսկոպոսներ էին, թե՛ երթնալ հասանելի ի կողմանս Արամի՝ ի քաղաքս երկուց Ասորաց, որոց առաջինը Նոքսիա կոչի, և երկրորդը Ամիգ անուն: Ընդդեմ լինել սուրբ եպիսկոպոսացն, որոց առաջինը Բաբիլոս անուն և երկրորդը Ակակիոս: Համեմատելի կղերականներ Բաբիլոս և Ակակիոս, ըստ Բրիտանիայի անուններից կարգի (Կորյուն, էջ 9):

Տաղավարյան (էջ 26) ընդունում է առաջին կարծիքը, այսինքն թե Բաբիլոս Նոքսիայի, իսկ Ակակիոս՝ Ամիգի եպիսկոպոսն էր: Այսպես են նաև Մարկվարտ (Պատմություն)

թիւն հայ նշանադրերու, էջ 58), Գալուստ Տեր-Մկրտչյան (Ռաբարաւոս, 1912 թ., էջ 508), Նահապետյան (Ռազմապէս, 1913 թ., էջ 136), Աղոնց (Շահապէս ամսօրեայ, 1925 թ., էջ 435) և Շ. Ակիւնյան (Շահապէս ամսօրեայ, 1935 թ., էջ 514)։ Վերջին երեքը տալիս են նաև Ակակիոսի համառոտ կենսագրութիւնը։ Ակակիոսը Ամիդի եպիսկոպոսական աթոռը բարձրացավ 400 թվականի մայիսի 9-ին՝ իբրև հաջորդ Մարասի. 409-ին գնաց Հազկերտ Ա.ի մօտ՝ Պարսկաստանի քրիստոնեաների խնդրով։ 420-ին ներկա էր Յազարայի ժողովին՝ իբրև եպիսկոպոս Ամիդի։ Նուրն թվականին Քեոզոս կայսեր կողմից ուղարկվեց Հազկերտ Ա.ի մօտ՝ բանակցելու համար իսաղաղության մասին։ 422-ին, երբ Մծրքի առաջ պարսիկները հաղթվեցին հույներին, Ակակիոս ծախեց Ամիդի եկեղեցու թանկագին անոթները և 7.000 գերի գնելով, Պարսկաստան ուղարկեց։ Վաւ Ս. հիացած նրա այս արարքի վրա՝ կանչեց նրան իր պալատը՝ հայտնելու համար իր շնորհակալութիւնը։ Մեռել է 431 թվականին։

Բայց, ըստ ձևի, անշուշտ երկրորդ կարծիքն է ուղիղ. այսինքն թե՛ Բաբիլոս և թե՛ Ակակիոս նույն նդեսիա քաղաքի եպիսկոպոսներն էին, և պատելով անուններից՝ առաջինը Ասորոց եպիսկոպոսն էր և երկրորդը՝ Հոմաաց։ Այս բանը երևում է նախ՝ Բաղաթին եղակի ձևից և երկրորդ՝ Կորյունի մյուս խոսքերից. «Եւ այս հրաժարեալ յեպիսկոպոսացն սրբոց... բերէր առ եպիսկոպոսն Առաջ (Նաղիկոյ), որ յորոց նախնականն եղև, առաջի արկեալ ճոցա զնշանագիրն աստուածատուր. վասն որոյ քաղում իսկ գովութիւնս յեպիսկոպոսաց սրբոց և յամենայն եկեղեցեաց բարձրանային...» (Կորյուն, էջ 10)։ Սրանց մեջ եպիսկոպոսների համար միշտ հոգնակի թիվ տրվելուց երևում է, որ Բաբիլոս և Ակակիոս նդեսիայի եպիսկոպոս էին, իսկ եղակի ռառ եպիսկոպոսն Ասորոցն ասելուց էլ երևում է, որ սրանցից մեկն էր միայն Ասորոց եպիսկոպոսը, որ և պիտի լինի Բաբիլոս։ Այս մասին իմ առաւելին կարծիքը փհայտնեմ իր տեղում։

Սանթրոնաւեց այս անձնավորութեան հետ ինչպե՞ս տեսանք, Կորյուն արդ եպիսկոպոսի անունը դնում է Բաբիլոս։ Նույնը հորենացին (Գ, ծգ) չնոյն տարբերությամբ կոչում է Բաբիլոս։ Բանասերները նկատել են սաւայն, որ նդեսիայի ժամանակակից եպիսկոպոսների շարքում չկա Բաբիլոս, բայց կա Բաբիլա կամ Բաբուլոս. ուստի ամենայն հաջողությամբ սրբագրել են Բաբիլա։ Բ և Ր տառածները այնքան նման են իրար, որ բնավ մասկած չկա, թե Կորյունի

սկզբնագրում եղել է Բաբիլա և հետո, զորշադրերի վրիպակով, դարձել է Բաբիլոս։ Այս սրբագրութիւնը առաջին անգամ առաջարկել է Չամչյան (Ա, էջ 492), որ ուղղում է Իւրբոս կամ Բաբիլոս, հետո Ավգերյան («Լիակատար վարք սրբոց», Ե, էջ 290), որ նույնպէս ուղղում է Բաբիլոս. որ և Իւրբոս։ Ավելի ուշ՝ Saint-Martin և արև. Ս. Վ. Պարոնյան (Տմբկրագունք, 1884 թ., էջ 540) դարձնում է Թաբուլա, որ անշուշտ սկզբագրական սխալ է և պետք է վարդալ Բաբուլա կամ Իւրբուլա։ Մինչև անգամ Խորենացու ձեռագրերից մեկում Գալուստ Տեր-Մկրտչյանը գտել է Բաբիլոս ձևը (տե՛ս Ռաբարաւոս, 1912 թ., էջ 508), իսկ Յնտրգլյան իր Կորյունի հրատարակութեան մեջ արգեն մտքեր է Բաբիլա ձևը։ Այս անունը զուտ ասորական բառ է և իբրև հասարակ անուն rabōlā նշանակում է «summus pastorum հովիւպետ» (տե՛ս Brockelm, «Lex. Syr.», էջ 345)։ Սրա հետևողությամբ կազմված է մեր մեջ Հայրապետ անձնանունը, որ դործածված է 13-րդ դարից սկսած։

Բաբուլասը հեթանոս էր, քրմի որդի, մայրը քրիստոնյա. ծնվել է կեն-նեշրինում. մեծ հարստութեան և բարձր դիրքի տեր էր։ Իմաստասիրական ուսմունքների մեջ զարգանալով, ընդունեց քրիստոնեությունը, գնաց Երուսաղեմ, այցելեց տնօրինական վարչերը, մկրտվեց Հորդանան գետում, դարձավ հայրենիք, վաճառեց իր բոլոր ստացվածները և դրամը բաժանեց աղքատներին։ Այնուհետև արձակեց գերիներին, թողեց կին, ընտանիք, պաշտոն, և Մեսրոպի նման քաշվեց անապատ՝ ճգնելու իր գիտության և սրբութեան համբավը տարածվեց երկրում. և երբ նդեսիայի Դիոգիւնես եպիսկոպոսը մեռավ, նրան հաջորդ ընտրեցին Բաբուլասին՝ 412 թվականին, մեր գումարվեց նսիստի ժողովը (431 թ.), ներկա էր նաև Բաբուլաս, որ մեծ հակառակորդ դուրս եկավ Նեստորականության դեմ, հալածելով նրանց և այրելով նույնիսկ նրանց գրքերը։ Ունեցել է ընդարձակ գրական գործունեություն, բայց իր գրվածքներից քիչ բան է հասել մեր ձեռքը։ Մեռել է 435 թվականին և իրեն հաջորդել է Իւսալ։

Peeters («Revue des études arméniennes», № 9, էջ 209) ասում է, թե այն ժամանակ, երբ Մեսրոպ եկավ նդեսիա, նդեսիայի նշանավոր Պարսկական դպրոցի զբիւրավորն էր Իրաւ. Անկարիւի էր, որ Մես-

1. Բաբուլասի կենսագրութեանը տե՛ս համառոտակի Գալուստ Տեր-Մկրտչյան, «Ռաբարաւոս», 1912 թ., էջ 509 և, ընդարձակ, Շ. Ն. Քորյունյան, «Ռազմապէս», 1922 թ., էջ 92—104 և Յնտրգլյան, էջ 82—84։

յուպ, Բաքույում և այլուց հետ ծանոթանալուց հետո, ծանոթացած չլինելու նաև այս Իրաքի հետ: Իսկ եթե Կորյուին մեջ ո՛չ մի հիշատակություն չկա այս մասին, դա ո՛չ մի արժեք չունի. և հետո, եթե որևէ բան գրված է լինելով, ապագային ջնջված պիտի լինել, որովհետև Իրաք հետո նեոստորակա վարդապետության առաջնորդներից մեկը դարձավ:

Այնուհետև Կորյուն իր պատմության թելը այսպես է առաջ տանում. «Իսկ աշակերտասէրն վարդապետին՝ զուարեալսն ընդ իւր յերկուս բաժանեալ, զոմանս յասորի դպրութեանն կարգէր, և զոմանս յունական դպրութիւնն: Անտի ի Սամուսատական քաղաքն գումարէր, և նորա իւրովը հաւատարօք գտնուողականն առաջի եղեալ զաղօթս և զորոնութիւնս և զպաղատանս արտաստայից, պիտասամբերութիւնս, զհոգս զաշխարհահեծս, յիշելով զասացեալսն մարգարէին, եթէ թցորժամ հեծեծեցես, յայնժամ կեցցես: Եւ ախարս բազում աշխատութեանց համբերեալ վասն իւրոյ ազդիմ բարեաց ինչ ոճան դտանելոյ: Որում պարգևէր իսկ վիճակ յամենաշնորհողէն Աստուծոյ, հայրական շափուն ծնեալ ծնունդս նորոգ և սքանչելի տուրք աշովն իւրով, մշանադիրս հայերէն լեզուին: Եւ անդ վաղվադակի նշանակեալ անուանեալ և կարգեալ, յօրինէր սիդորայիք և կապօք: Եւ ապա հրաժարեալ յեպիսկոպոսացն սրբոյ, հանդերձ օղեականօք փութը իջանէր ի քաղաքն Սամուսացուոց» (Կորյուն, էջ 9—10):

Հատվածիս իմաստը շփոթ է և մասնավոր քննության պետք կա պարզելու համար այն: Առաջին տողերը ցույց են տալիս, թե Մեսրոպ իր հետ տարած աշակերտներին երկու խմբի բաժանելով, մեկը ուղղեց դեմ ասորական դպրոցը՝ ասորերեն լեզուն և գրականությունը սովորելու համար, իսկ մյուսը հունական դպրոցը՝ հունական լեզուն և գրականությունը ուսումնասիրելու համար: Սրանցից առաջինը, այն է ասորական դպրոցը, անտարակուսելի է, որ գտնվում էր Նոն-սիայում, ասորոց եպիսկոպոսի հովանավորության տակ: Կասկածելի է սակայն երկրորդը, այն է հունական դպրոցը: Արդյոք այս դպրոցն է՞լ էր գտնվում Նոնսիայում (ի՞նչպե՞ս հունաց Ակակիոս եպիսկոպոսի հովանավորության տակ), թե՞ մոտակա Սամուսատ քաղաքում: Այս քաղաքը հին Կոմագենի մայրաքաղաքն էր, Նոնսիայի հյուսիս-արևմտյան կողմը, այժմյան Մարաշից ոչ շատ հեռու, Եփրատի աջ ափի վրա, լայնություն 37° 30' և երկայնություն 38° 30' աստիճանների տակ, որի տեղն այժմ Սամսատ գյուղն է:

Հունական դպրոցը Սամուսատում դեռևս կասկածը ծագում է Կորյունի «անտի ի Սամուսատական քաղաքն գումարէր» բացատրությունից, Գումարէր ձեռք հասարակ բայ է՝ և կարող է առնվել թե՛ ներդրական մտքով՝ «պատրաստեց ուղարկելու» (գումարեմ) և թե՛ շեղոք մտքով՝ «պատրաստվեց ներթափել» (գումարիմ): Առաջին դեպքում սի-սի խնդիրը աշակերտներն են, որոնց պատրաստում է Մեսրոպ՝ Սամուսատ ուղարկելու, որպեսզի սովորեն հունական դպրոցում: Սրանից երևում է, թե Նոնսիայում հունական դպրոց չկար: Երկրորդ դեպքում Մեսրոպ ինքն է. որ պատրաստվում է զնալու Սամուսատ՝ իր հնարելիք գրերի առթիվ: Սրանից էլ հետևում է, թե Նոնսիայում, քաղաքի ասորականից, կար նաև հունական դպրոց, որը դրավ իր աշակերտներին երկրորդ խումբը: Օթե Կորյուն գումարէր բառի մոտ զնոսակամ իմն բառը դրած լինել, ամեն ինչ կպարզվեր և այնպիսի կատկածների տեղիք չէր մնա: Ահա թե ի՞նչ է նշանակում մտք

Բայց կարիք չկա կատկածելու, թե առաջինն է ուղիղ. այսինքն Մեսրոպ պատրաստեց իր աշակերտներին երկրորդ խումբը՝ Սամուսատ ուղարկելու համար: Այսպես են ցույց տալիս հետևյալ հանգամանքները.

ա) Առաջին խմբի վրա խոսած ժամանակ Կորյուն ասում է՝ «զոմանս յասորի դպրութեանն կարգէր», բայց երկրորդի համար՝ «և զոմանս [ի] յունական դպրութիւնն». առաջինը ներգոյական է երկրորդը նախդրով հայցական դնելուց այնպես կարելի է մտածել, թե առաջին խումբը մնացել էր Նոնսիայում, իսկ երկրորդը պիտի գնար Սամուսատ:

բ) Գումարէլ «ուղարկել» իմաստով սովորական է հին հայերենում. ահա՛ սրա վկայությունները (տե՛ս Նորայր, «Քննասեր», Մոսկհոլմ, 1887 թ., էջ 17 և 79):

1. «Ան խնդրեաց զՀրահատ որդի Գաղաունի, որ յես հօգն նորա մահուան՝ հանեալ յԱնիշիւղի ամրոցէն, անդր ես քան զԱղաստան էր գումարեալ» (Նորենացի, Գ, ԺԵ):

2. «Զգունդն առաջին տալին ցնեղապուհ Ռմբոսեան, և գումարէին զնա պահապան աշխարհին, մերձ ի սահմանս Ատրպատական աշխարհին» (Նիդիշ, Գ):

3. «Եւ զՄուշկան նիսալատուտ հանդերձ ամենայն մնացեալ զօրոն գումարէր յաշխարհն Աղուանից և Կրեաց և Ժղրաց» (Նիդիշ, Է):

4—5. «Եւ զՎարդան և զմեզ զնգաւ յԱղուանս ի կոն գումարեաց, և ինքն յանգալս մեզ նենգեալ՝ յայս չար մղեաց... և դաքեալ գումարեալսն ինա զօրու յԱղուանս,

ի վերայ Պարսկաց գումարտակին համար-  
ձակեցուցեր երթալը (Փարսկեցի, տպ. 1904  
թ., էջ 84)։

դ) Եթե Մեսրոպ լիներ Սամուսատ ղե-  
լու պատրաստություն տեսնողը, տարօրինակ  
չէ՞, որ այդ պատրաստությունից հետո մի-  
այն, ինչպես նկարագրում է Կորյուն, սկսում  
է աշխատել հայոց գրերի վրա և երկար աշ-  
խատելուց հետո հաջողվում է հնարել։

զ) Ամանք ժանտի ի Սամուսատական քա-  
ղաքն գումարէր խոսքը Մեսրոպի համար  
առնելով, կարծում են, թե Մեսրոպ Եղեհի-  
սից ճանապարհ ընկավ և իր աշխատություն-  
ներն ու տառերի գլուխը ճանապարհորդու-  
թյան ժամանակ կատարեց։ Սա բացարձակ  
սխալ է, որովհետև, ինչպես Կորյուն որոշ  
կերպով պատմում է, այդ աշխատությունը  
վերջացնելուց հետո, նոր միայն Մեսրոպ  
հրաժեշտ է տալիս եպիսկոպոսներին (Բա-  
րխուսիյն և Ակակիտիյն) և իր օգնականների  
հետ միասին իջնում Սամուսատ։

Տարօրինակ է համարում Տաղավարյան  
(էջ 26) Կորյունի պատմությունը, Սա Մես-  
րոպին նախ Եղեհիս և հետո Ամիգ տանե-  
լով, այս քաղաքի մեջ է գնում հունական և  
ասորական դպրոցները, ուր մտնում են հայ  
ուսանողների երկու խմբերը՝ Ամիգից հետո  
Մեսրոպ «Սամուսատական քաղաքն փխչն,  
անշուշտ Հոսիսանտսն տեսնելու համար և  
ապա... Սամուսատ փխչն գտնալու Հոսիս-  
անտսը»։ Զիշտ այսպես։ Արդոք Տաղավար-  
յան Սամուսատական և Սամուսատ տարբեր  
քաղաքն է՞ր է կարծում և երկու էլ Հոսիս-  
անտ է յնդունում։ Հապա ինչպե՞ս մեկնել  
այս կրկնությունը։ Իսկ Սարգսյան (Ռազ-  
մավէլ, 1897 թ., հավելված ապրիլի, էջ  
6—7) ենթադրում է, թե Մեսրոպ Սամուսա-  
տի մեջ գտավ Դանիելյան գրերը Հոսիս-  
անտի հետ, այնտեղից զնաց Եղեհիս, այս-  
տեղ ավելացրեց մի քանի գրեր էլ, նորից  
եկավ Սամուսատ՝ Հոսիսանտսի մոտ, գեղա-  
գրելու և թարգմանելու համար։

ե) «Եւ նորա իրովք հաւասարօք զսովո-  
րականն առաջի եղեալ...» խոսքի մեջ և նո-  
րա ձեն էլ, որ երկրորդ դեպքում անհատար  
պիտի գար, շատ պատշաճա՞վոր դիրք է  
ստանում առաջին դեպքում։ Կորյուն ուզում  
է ասել, թե Մեսրոպ աշակերտներին Սամու-  
սատ ուղարկեց, իսկ ինքը ավագ աշխատել  
իր ընկերների հետ՝ հայերեն գրերը գտնե-  
լու համար։

Եթե մեր այս պատճառաբանությունները  
ընդունելի համարվեն, այն ժամանակ պետք  
կլինի Կորյունի հրատարակություն մեջ մի  
փոքրիկ կետադրական փոփոխություն մտ-  
ցրելու և պարբերությունը, սկսել «և նորա»  
ձևից. «և գումանս ի» յուսական դպրոցին

անտի ի Սամուսատական քաղաքն գումար-  
էր։ Եւ նորա իրովք հաւասարօք...»։

Այսպիսով պատմությունը հետևյալ ձևը  
կստանա.

Մեսրոպ Եղեհիսյան իր աշակերտներին  
երկու խմբի րաժանեց. առաջինը դրեց առ-  
ական դպրոցը, իսկ երկրորդը՝ որովհետև  
Եղեհիսյան հունական դպրոց չկար, ուղար-  
կեց մոտակա Սամուսատ քաղաքը՝ հունարեն  
սովորելու համար։ Այնուհետև, իր աշակերտ-  
ների հոգսից ազատված, իր ընկերների հետ  
(իրովք հաւասարօք) բոլորովին անձնատուր  
եղավ խուզարկությանց ու քննությանց՝ իր  
ցանկալի նպատակին հասնելու համար։ Վեր-  
ջապես երկար աշխատությանց անձանձուրյա  
համբերելուց հետո, հաջողվեց հնարել հա-  
յերեն գրերը՝ Եղեհիսյան։

Ինճիկյան («Հնախօսություն», հատոր Գ, էջ  
82) կարծում է, թե Մեսրոպ Եղեհիսյանի մեջ  
իր աշակերտների համար հատուկ հայկա-  
կան մի դպրոց է բաց արել՝ Դանիելյան նշա-  
նագրերի ուսման համար, որ և համարում է  
առաջին հայկական դպրոցը։ Բայց այս-  
պիսի մի կարծիք, ինչպես ցույց է տալիս  
Ս. Վ. Պարոնյան («Երկրագունդ», 1884 թ.,  
էջ 494), բոլորովին անտեղի է։ Մեսրոպի  
գործը ուրիշ բան չէր, եթե ոչ իր աշակերտ-  
ներին մտցնել տեղական գրաբնագույն  
դպրոցները, փոքր ժամանակ, կատարա-  
գործելու համար այն սուսումը, որ սուսցի  
էին Հայաստանում։

Եղեհիսյան, Մեսրոպ Հայրիկն զրհրը  
(հնչյունները) որոշելուց և նրանց յուրաքան-  
չյուրին առանձին ձև տալուց հետո, նրանց  
անունները դրեց և որոշ դասավորությամբ  
շարքերով՝ կազմեց մեք այժմյան հայերեն այ-  
բուբենը. «և ամզ վաղվադակի նշանակիտ  
անուանեալ և կարգեալ, յօրինէր սիդուայիւք  
ի կապօք» (Կորյուն, էջ 10), կամ, միաբանի  
կազմած քնագրով՝ «նշանագրեալ և անուա-  
նագրեալ և կարգեալ, յօրինէր սիդուայիւք և  
կապօք և ձայնատու նշանօք» («Արարատ»,  
1912 թ., էջ 510)։

Բայց պետք կար այս արդեն պատրաստ  
այբուբենը գեղեցիկ և կանոնավոր կերպով  
նկարել՝ կազմել նորակերտ գրերի տախտա-  
կը, որ հին լեզվով պնակիտ է կոչվում և  
մինչև վերջերս էլ ուսմական բարրապետ  
պնակ էր կոչվում։ Մեսրոպ թեև քարտուղար,  
բայց ինչպես հրեան է, լուսնի գրադրական

1. Այս սրբագրությունը ես մտածել էի 1903 թվա-  
կանին Շուշում։ Այժմ նկատում եմ, որ ինձանից  
16 տարի առաջ եղյնը առաջադիվ է նորայր, «Քրի-  
նասլրա, պրակ Ա, Ստոկհոլմ, 1887 թ., էջ 15» նո-  
րայր պատճառաբանություններ չի տալիս, բայց քրի-  
նում է գումարել բայի ներգործական կիրառությունը,  
որ դնում եմ ես էլ այստեղ՝ նորայրից փոխ առնելով։

կամ ազնիւ ճիշտ՝ զեղապրական արվեստը։ Նա նկարիչ չէր։ Եղեւսիայում տնտեսւոյ կյանքին ծաղկողներն և զեղապրներն, բայց նրանք ազնիւ աստորական մանվածապատ ոլորտապետւոյ գործին էին վարժուած։ Ուստի Մանուրոյ լավագոյն համարեց զնայ Սամուսատ, ուր, ինչպէս տեսա՞նք, կար նշանավոր հունական դպրոց, դիմել հունական մի զեղապրի և մի վաշխուչ պնակիտ նկարիչ տալ։ Ուստի հրաժեշտ տարով եպիսկոպոսներին (Քարիլասին և Ակակիրոսին), իր օգնականներին հետ միասին, Եղեւսիայից ճանապարհ ընկալ Սամուսատ։

### § 3

Ինչպէս Եղեւսիայում, նմանապէս Սամուսատում լավ ընդունելութիւն գտաւ Մեսրոպ։ Սամուսատի հոլին եպիսկոպոսը և ժողովուրդը մեծամեծ պատիւներ ցոյց տվին. «Յորում մեծապատիւ իսկ յապիսկոպոսէն և յեկեղեցայն միծարհալ լինէր» (Կորյուն, էջ 10)։ Սամուսատի եպիսկոպոսի աճուրդ չի հիշում Կորյուն, բայց ըստ Peeters-ի («Revue des études arméniennes», № 9, էջ 209) կոչւում էր Անդրեաս, որ Եղեւսիայում նիստորական կուսակցութեան գլխավորներից մեկն էր։ Սամուսատում Մեսրոպ գտաւ հունարենի մի գեղապր Հոսիփանոս անունով, որին հանձնարարեց նկարել իր ցանկացած պնակիտը։ Հոսիփանոս վերցրեց Մեսրոպի պարզ սեպագրութիւնը և նույն օրինակի վրայից պատրաստեց իր պնակիտը՝ տառերի կարճը կարճ, երկարը երկար պահելով. «Եւ անդէն ի նմին քաղաքի գրիչ ոմն հելլենական դպրութեան Հոսիփանոս անուն գտեալ, որով զամենայն ընտրութիւնս նշանագրոյն՝ զնրբագործսն, զկարճն և զերկայնն, զառանձինն և զերկնատրն, միանգամայն յօրինեալ և յանկուցեալ» (Կորյուն, էջ 10)։ Կամ, ըստ Միարանի կազմած ընագրի՝ «զնրբագրոյն և զլայնագրոյն, զկարճն և զերկայնն, զառանձինն և զերկնատրն» («Արարատ», 1912 թ., էջ 510)։

Կորյունի այս բառերը (ներագոյն, կարճ և ալլն) տեղիք են տվել զանազան սխալ բացատրութիւնների, զանազան հեղինակների կողմից։ Օրինակ՝ Սոսիփան Նաղարյան («Հիստորիափալ», 1860 թ., էջ 241) հասկանում է ձայնավորների կարճն ու երկարը և բաղաձայնի պարզն ու կրկնավորը։ Նույնպէս Մարկվարտ (էջ 31) կարճ և երկայն բառերով հասկանում է ձայնավորների ամանակը (կարճ ու երկար ձ, ձ և ալլն), առանձին և կրկնաւոր բառերով էլ հասկանում է լ—դ, ր—ո, —վ տառերը, որոնցից լ, ր, ւ համա-

րում է առանձին, իսկ դ, ո, վ կրկնաւոր (ներքու ձայնից յաղկացած, իբր թե լլ==լ, րր==ռ, իի==վ)։ Իսկ ներագոյն-ի մասին չի խոսում։

Սարգսյան էլ («Քաղմալէպ», 1897 թ., աւրիլ, հավելած, էջ 7) հասկանում է միջին դարերի քերականական բացատրութիւնները, որոնց համաձայն ներագոյն են կ, պ, տ, ծ, ց, կարճ ձն ա, ի, ո, և երկայն են լ, ու ձայնավորները և եւ, ըւ, իւ, կրկնաւոր են ը, գ, լ, ժ, շ, ջ, ք, ո, ց, առանձինն էլ՝ մացայալը։

Այս բոլորը սխալ մեկնարանութիւններ են։

Ամենից առաջ պետք է հարց տալ, թե ի՞նչ մարդ էր Հոսիփանոս և ինչո՞ւ համար Մեսրոպ դիմեց նրան։

Մինչև այժմ պատմութեններից մեզ հայտնի է, որ Հոսիփանոս զեղապր էր (սգրիչ ոմն հելլենական դպրութեան), — ասում է Կորյուն և ոչ «դպիր» և Մեսրոպ դիմեց նրան իր կազմած տառերը գեղեցիկ կամ ճաշակավոր ձևով նկարել տալու համար։ Եթե այդպէս է, ուրեմն վերի բառերն էլ տառերի գեղադրական ձևերը նշանակող բառեր պիտի լինեն և ոչ թե ուրիշ բան։ Եթե Հոսիփանոս քերականագետ կամ լեզվաբան լիներ, Եղեւսիայում նմանակ միայն կարելի էր սպասել նրանից քերականական ուղղումների, ինչպէս լեզվաբանութիւնը հաստատել է, 5-րդ դարում և ազնիւ առաջ հայերենը կարճ ու երկար ձայնավորներ չուներ, հետեւաբար կարելի չէ Կորյունի կարճ ու երկայն ձայնավորների ամանակի համար հասկանալ, ինչպէս անում են Նաղարյան և Մարկվարտ։ Բայց նույնիսկ իթի 5-րդ դարում հայերենը կարճ ու երկար ձայնավորներ ունեցած լիներ, Մեսրոպի կազմած ալոբերնում չկա այդպիսի բան, ուստի Կորյունի ասածը և Հոսիփանոսի արածը տարբեր բան պետք է լինի։

Նույնպէս Կորյունի առանձինն ու կրկնաւորը չեն կարող ձայնաբանական արժեք ունենալ։ Մի մարդ, որ իր լեզվի մեջ չունի այսինչ կամ այնինչ հնչյունը, չի կարող խիլ ու զանազանել, երբ մի օտար հնչիւթյունքն ու պարսիկը չեն կարողանում դանազանել ս և ց, գ և ծ ձայները։ Մենք էլ չենք կարողանում զանազանել վրացերենի ղ և դ՝ ձայները։ Այսօր էլ եվրոպացիք չեն գգում մեր ր և ո ձայների տարբերութիւնը և ո՞չ միայն եվրոպացիք, այլ և նույն իսկ վրաստանի հայերը։ Այս դատողութեամբ հոլին Հոսիփանոսն էլ չպիտի կարողանար զանազանել հին հայերենի ր—ո, լ—դ, —վ ձայները, որոնցից վերջին չարք այսօր մենք էլ չենք կարողանում զանազանել։ Հայերենի 36 ձայներից առնջադն 15 հատը չէր

կարող զանազանել խեղճ Հռութանոսը (ը. ժ. խ. ծ. Բ. ձ. 1. 6. յ. 2. շ. 2. վ. Բ. 9). էլ ինչու՞ն պիտի գիմեր Մեսրոպ անրան՝ այս տառերի ձայնաբանական զանազանությունը որոշելու համար: Նշանակում է. թե այս բառերն էլ ուրիշ բան են նշանակում, քան ինչ որ ենթադրում է Մարկվարտ:

Մնաց ներագոյն-ը:

Կորյունի հին հրատարակությունց մեջ մի բառ պակաս էր այստեղ, որ այժմ Կորյունի քննական հրատարակությունը գտավ ու ավելացրեց. այդ է—գերագոյնն և զայնագոյնն: Մի՞ միակ այս բառը կարող է ղնել մեզ ուղիղ ճանապարհի վրա և ցույց տալ Կորյունի տված վեց բառերի իմաստը:

Այդ վեց բառերը տառերի գեղագրական ձևին էին վերաբերում. ներագոյն-ը և լայնագոյն-ը նշանակում են տառերի հաստ ու բարակ գծերը. օրինակ ծ տառի գծագրության մեջ ձախակողմյան երկար սյունը և աջակողմյան կարճ սյունը ճաստ են, իսկ թևը բարակ է: Այս է հայերեն տառերի ընդհանուր գեղարվեստական ոճը. հորիզոնական գծերը բարակ են, իսկ ուղղահայաց գծերը հաստ: Այս է Կորյունի ներագոյն և լայնագոյն փոխառը: Այս բացատրությունից հետո, ինքնին հասկանալի է դառնում Կորյունի կարճ-ն ու երկար-ը, որով պիտի իմանանք տառերի երկար ու կարճ սյունները: Սրա լավագույն օրինակը տալիս է Պ տառը, որի աջակողմյան սյունը երկար է, երկու ձախակողմյանները մինչևյուսից փարձումնում է առանձին-ն ու կրկնաւոր-ը, որ նմանապես գեղագրական տճի համար ասված պիտի լինի: Արեղյան, որ իր հոգևածում («Սովետական գրականություն», 1941 թ., № 2, էջ 45—46) ցույց է տալիս Մարկվարտի սխալները և շատ ճիշտ բացատրում է նախորդ չորս բառերի իմաստը, այստեղ Կորյունի առանձին բառով հասկանում է հայերենի ջով, մենակ մի տառով դրված հնչյունները, իսկ կրկնաւոր բառով հասկանում է երկու տառով կազմված ու հնչյունը, որի հորինումը վերագրում է Հռութանոսին:

Ես չեմ ընդունում գեղագիր Հռութանոսի մասնակցությունը ու ձայնավորի հորինման մեջ: Եվ ահա իմ պատճառաբանությունը:

Մեսրոպ Եղեսիայում կազմել էր արդեն իր այբուբենը. այստեղ որոշել էր նաև ու, ինչպես նաև իւ գրելու ձևը: Նա գիտեր, որ հույները գրում են երկտառ ու, իսկ ասորիները և պարսիկները գրում են վ և փարգում ու: Ինքը Մեսրոպ հետևեց այս երկուսից որևէ մեկին. կամ հետևեց հռոմեացիներին և հնարեց հայերեն, ու ձևը, և կամ հետևեց պարսիկներին ու ասորիներին և վ ձայնին

տվեց նաև ու հնչումը: Առաջին դեպքում Հռութանոսի մասնակցությունը վերաբերում է: Բայց երկրորդ դեպքում էլ չի կարող տեղի ունեցած լինել. որովհետև փորձից գիտենք. թե Մեսրոպ ընդունած էր մի տառի, մի հնչյուն տալու սկզբունքը: Ուտի շէր կարող պատահել, որ նա վ տառին նաև ու հնչյունը տված լինելու Մնում է ուրեմն ենթադրել, թե նա ու ձայնավորի համար Եղեսիայում հնարել էր առանձին մի տառ (մի նշանից բաղկացած, ինչպես արեց հետո աղվաններն այբուբենի համար): Արդ, կարելի է երեւակայել, որ Մեսրոպ նախապես ու ձայնավորի համար առանձին մի տառ հնարած լինելու (ինչ որ մի մեծ առավելություն պիտի լիներ մեր այբուբենի համար), և հետո Հռութանոսի զրդմամբ շնչած և հռոմեացիների համաձայն հորինած լինելու երկու դեպքում էլ վերանում է Հռութանոսի մասնակցությունը ու ձայնավորի հորինման մեջ և նրա հորինումը մնում է Մեսրոպին:

Կա նաև այն կիտը, որ զփար թե Կորյունը մի միակ ու-ի համար առանձին բաժանմունք ստեղծեց (կրկնաւոր) և մնացյալ բոլոր տառերը անվանեց առանձին: Եթե ու-ի նման գուգատառ, բայց միաձայն կապակցությունների թիվը մի քիչ ավելի լիներ հայերենում (ինչպես գերմաներենում el, sch, stch, ph, pf, ih, ie և այլն) կարելի էր այդ երկու բաժանմունքների գոյությունը լրացունել:

Պետք է ասել նաև, որ եթե մյուս չորս բառերը տառերի գծագրական ձևերն են մատնանշում, ինչու՞ն այս երկուսն էլ՝ առանձին-ն ու կրկնաւոր-ը, նույնը չպիտի լինեն և ձայնաբանական երևույթներ պիտի նշանակեն: Ես կարծում եմ, որ կրկնաւոր բառի սովորական ու տարածված իմաստը կասեցրել է մեր միտքը և առաջնորդել է մեզ սխալ մտածողության: Բայց եթե աչքի առաջ բերեինք կրկնել բառի հնագույն հայերեն նշանակությունը, որ է «ծալել, ուրբել» (տե՛ս ռնոր Հայկազան Բաղդիրք, հատոր Ա, էջ 1136, սյունակ Բ), որից և ծուր կրկնել թծուկը ծալել, աքն ժամանակ իհարկե կատածեինք, որ նաև այստեղ կրկնաւոր նշանակում է ծալած, ուրբած: Կրկնաւոր (կամ կրկնայա) բառով Կորյունը հասկանում է կլոր փաթույթներ ունեցող տառերը, ինչպես Ժ, Թ, Մ, Ձ, Զ և այլն, իսկ առանձին բառով ուղում է հասկանալ Ո, Ս, Լ, Բ և այլն ձևի տառերը, որոնք ուղիղ, շիտակ, անջատ ու մեղակ կանգնած են:

Հռութանոսի մասնակցությունը հայերեն տառերի հորինման մեջ՝ առհասարակ պիտի

է դուրս գցել ծրագրից: Այն քննիչները՝ որոնք Հոռոփանոսին մասնակից են դարձնում Մեսրոպյան տառերի հորինման գործին, ինչպես օրինակ Ստեփան Նազարյանը («Հիմնասկիզբ», 1860 թ., էջ 241), լավ ուշադրությամբ չեն կարողում Կորյունի խոսքերը. «Եւ անդէն ի օմին քաղաքի դրիչ ոմն հելլենական դպրութիան Հոռոփանոս անուն դանայ, ուով զամենայն ընտրութիւնս նշանագրոյն՝ զնորագոյնն և զյայնադոյնն, զկարճն և զերկայնն, դառանձիւնն և զկրկնատունն, միանգամայն յօրինեալ և յանկուցեալ» (Կորյուն, էջ 10): Վերջին երկու դերայնները, որոնք Կորյունյան ոճով իրր քայ են դործածված, իրր են եմթական ունեն ա՛յ թե Հոռոփանոսին, այլ Մեսրոպին, որ հիշված է շատ ավելի առաջ, ուրիշ ռազմաթիվ դերայններով: Եթե յօրինեալ և յանկուցեալ դերայններին ենթական Հոռոփանոսը լինէր, զոտալ ռազմին հաջորդող ուով հարարերականը սեռական հոլով պիտի լինէր (որոյ): Բայց այսպես չէ, այլ դործիական հոլով է (որով): Ուրեմն և Հոռոփանոսը մի դործի է, մի միջոց, որով Մեսրոպ «յօրինել» և «յանկուցել» է իր տառերը, այսինքն ա՛յն տառերը, որ արդեն ընդհանրապէս, նախքան Սամուսատի պիւր և Հոռոփանոսին գտնելը, «ծնել էր» և «նշանակել», անվանել և կարգել ու հորինել սիգորաներով և կապերով:

Արանից ավելի պարզ և մեկին յացատրութիւն կամ վկայութիւն, որ իսպառ ջնջում է ամեն մի կասկած ու տարակույս, չի կարող լինել:

Կանգնած է Մեսրոպ՝ իր սեւագրութիւնը ձեռքին, Հոռոփանոս՝ դրիչն ու վրձինն առած, մեկ նայում է սեւագրին, մեկ նայում պիտի վրա և պատրաստում հայերենի առաջին աշտրեանական տախտակը: Ավելորդ է ասել, որ այս նկարման միջոցին Մեսրոպ տախտակ է միշտ իր ցուցմունքները Հոռոփանոսին:

Տառերի ձևավորումից հետո, Մեսրոպ անմիջապէս թարգմանութեան սկսեց, իր երկու ճաստուն աշակերտների ընկերակցութեամբ, որոնցից առաջինի անունն էր Հովհան՝ Եկեղյաց զավառից, իսկ երկրորդին՝ Հովսեփ. Պաղանական ցեղից. «ի թարգմանութիւն դառնային հանդերձ արամբ՝ երկուք, աշակերտօքն իւրովք...» (Կորյուն, էջ 10):

Թարգմանութեան համար Մեսրոպ ընտրել է նախ Սողոմոն իմաստունի Առակաց գիրքը և իր պաշտելի բերանով տառն տալով զեղադիր Հոռոփանոսին՝ թելադրել է հայերեն առաջին խոսքը.

## Ա Ռ Ա Կ Ք Ս Ո Ղ Ո Մ Ո Ն Ի ՈՐԴԻՈՑ ԳԱԼԹԻ ԹԱԳԱՆՈՐԻ ԻՍՐԱԵԼԻ

Գ Լ Ո Ւ Խ Ա

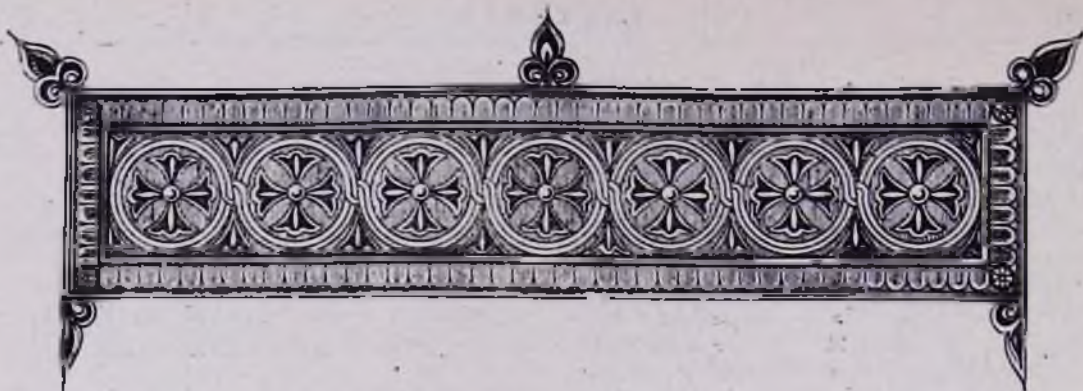
ՀԱՆԱԶԵԼ ԶԻՄԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԶԵՐԱՏ,  
ԻՄԱՆԱԿ ԶՐԱՆՍ ՀԱՆՃԱՐՈՑ:

Այս ընտրութիւնը պատահական չէր. նրա՝ համար Առակաց գրքից սկսեց Մեսրոպ, որովհետեւ այս գիրքը հենց սկզբից խրատում էր ճանաչել իմաստութիւնը և կրթութիւնը. հասկանալ հանճարի խոսքերը. և գիրք, որ սկիզբն էր կրթութեան և դիտութեան, կարող էր սրանից ավելի զեղեցիկ զուգադիպութիւն ունենալ: «Եւ իսկայն ի թարգմանութիւն ձեռն արկեալ, խորհրդարար սկսանելով յԱռակաց» (Խորենացի, Գ, ծգ).— «Եւ եղեալ սկիզբն նախ յԱռակացն Սողոմոնի, որ ի սկզբանն իսկ ծանօթս իմաստութեանն բնձայնցուցանէ լինել, ասելով՝ եթէ «ճանաչել զիմաստութիւն և դիտարտ, իմանալ դրանս հանճարոյ» (Կորյուն, էջ 10):

Հոռոփանոս ա՛յ միայն իր զեղեցիկ զրշով դրեց հայերեն առաջին գիրքը՝ Սողոմոնի Առակաց գրքի թարգմանութեանը. այլ և իր մոտ աշակերտ առնելով Մեսրոպի բերած աշակերտներից մի քանիսին, սկսեց սովորեցնել նրանց հայերեն զեղադրութեան արվեստը, որպէսզի նրանք էլ Հայաստան դառնալով տարածեն իրենց հայրենակիցների միջ. «Որ և դրեցաւ ձեռամբն այնորիկ զրշի, հանդերձ ուսուցանելով մանկունս գրիչս նմին դպրութեան» (Կորյուն, էջ 10).— «Միանգամայն և զարուեստ զրշութեան ուսուցանել տալով իւրաց մանկագոյն աշակերտացն» (Խորենացի, Գ, ծգ):

Ինճիճյան («Հիմնասկիզբ», հատոր Գ, էջ 83) հետեցնում է այս խոսքերից. թե Մեսրոպ Սամուսատի մեջ րաց է արել առաջին հայկական դպրոցը՝ Մեսրոպյան գրերով, որ աշակերտել են իր աշակերտները, որոնց Հայաստանից Միջագետք էր բերել, ինչպես և Սամուսատի հայ քնակիչների որդիները: Սա նշանակում է մամուկականից մի հեղինակի թեթեւ մի խոսքը ավելորդարար ընդարձակել ու լայնացնել:

(Շ ա ռ ո լ ե ա կ լ ի )



Ա. ՆՐԵՄՅԱՆ

## ՄԱՆՐԱՆԿԱՐԻՋ ԹՈՐՈՍ ՌՈՍԼԻՆ՝

1214 թվականին Հովհաննես սարկավադ Հոռմկլայեցին, դարձյալ Հոռմկլայում, գրում է մի ավետարան, որ այժմ գտնվում է Երևանի Պետական ձեռագրատանը: Հիշատակարանում արձանագրված է. «...Գրեալ եղև ձեռամբ նուսնո գրչի Յովաննիսի սարկավադի... [Հոռմկլայցոյ]՝ յաստուածապահ զղեկիս հայրապետանիստ քաղաքիս հայոց»:

1231 թվականին վաստակավոր գրիչ Թորոսը, Հոռմկլայում, Տէր Դավիթ եպիսկոպոսի խնդրանքով, բոլորգրով գրում է «Գիրք դասաստանի», որի հիշատակարանում ընդգրծվում են. «Ի թուականութեանս Հայոց ՈԶ (680 + 551 = 1231), ի թագաւորութեանս շէքմոյ՝ որդոյ Կոստանդեայ իշխանաց իշխանի... գրեցաւ գիրքս այս ձեռամբ մեղաւոր և տխմար գրչի Թորոսի, ի յաստուածապահ անառիկ զղեակս Հաւորմկլայս: Ձեռագրի հիշատակարանում կան նաև լատինական այսպիսի թանկագին տեղեկութիւններ. «...Արդ ի յայս ամի ելաւ ազգ մի, որվոչի թաթար, և փախստական արար զպարակաց թաղաւորն և աւերեաց զպարակաց աշխարհն և երեկ ընդ Միջագետաց ի վայր մինչև յԵդեսսա և Սամուսատ և կոտորեաց բազում թուրք և քուրդ և քրիստոնէք և վառ ըտ-

գումս...»: Ձեռագիրը Փարիզի Ազգային մատենադարանի սեփականութիւնն է:

1238 թվականին Թարսեղ գրիչը, Հոռմկլայում, Մարկոս արքեպիսկոպոսի համար, բոլորգրով, արտագրում է Մխիթար Գոշի «Գիրք դասաստանաց», որ գտնվում է Վենետիկի Մխիթարյան միաբանութեան մատենադարանում: Առանձին արժեք են ներկայացնում ձեռագրի հիշատակարանի հետևյալ տողերը. «Թառք Աստուծոյ յաւիտեանս, ամէն: Ի թուիս ՈԶ (687 + 551 = 1238) գրեցաւ Գիրքս դասաստանաց առ ամիս մեծ գետոյս, որ կոչի Եփրատէս, առ ստորոտ աստուածապահ զղեկիս Հոռմկլայ կոչեցեալ, ի հայրապետութեան Տեառն Կոստընդնա, ի լար և ի դառն ժամանակի, յորում նշանք երեւելիք եղեն, քանզի մեռաւ երիս սուլտանս՝ Հոռոմոցն և Շամբիս և Մարայն: Եւ արդ գրեցաւ սա ձեռամբ Թարսղի մեղապարտի և փցուն գրչի... Մատենեցաւ աշխարհն Հայոց ի ձեռն խուժաղում ազգացն, որ կոչի դադար, քանզի յաւորի էառ զաշխարհն ամենայն առ հասարակ, բազում քաղաքս և աւսնս, և բազում եպիսկոպոսք և վարդապետք և քահանայք և սարկաւադունք և իշխանայք և ազատք և շինականք և բազում ա՛յլ ևս կանայք և մանկութք, զի ոչ կարէ ոք ընդ գրով արկանել, զոր ըմբռնեցին ընդ ձեռամբ իւրեանց»:

\* Շարունակված ամսագրի 1955 թվականի X 1-ից:

1244 թվականին նշանավոր գրիչ և ծաղկող Կիրակոս քահանան, Հոռոմկյալում, մագաղաթի վրա, բոլորգորով, Կոստանդին կաթողիկոսի համար, գրում է մի ավետարան, որը «ծաղկերանգ զարդարեալ ոսկով և երփներփն դունիք, եւ կազմեալ ոսկւով և արծաթով»։ Գեղարվեստական ուրույն արժեք ներկայացնող այս ձեռագիրը Վենետիկի Մխիթարյան միաբանության սեփականութիւնն է։ Հիշատակարանից արժեքավոր են հետևյալ տողերը. «Փառք քեզ... Շնորհիւ ամենախնամ ողորմութեանն Աստուծոյ՝ յանդիշեալ ամարտեցաւ աստուածախաւս մատան... յաշխարհմուտ աթոռս Հոռոմկյա... ի թուականութեանս Հայոց ՈՂԳ (693 + 551 = 1244)... ի թագաւորութեանն Հայոց Հեթմոյ քրիստոսապսակ թագաւորի... և իմ ըստ կարի ջան տարեալ գրեցի և պատուական երանգաւք և յոսկւոյ սրբոյ զարդարեցի զսա... Գրեալ եւ[ղե]ւ ի դառն ի խուճապուտ ժամանակի, յորժամ եւ ազգն խուժադուժ, ոչ կոչի Տաթար, և սպառնաց զամենայն հասակ յերկրէ, և մնացեալքս՝ ի յերես եմք ի յահէ նոցա... Արդ, որք վայելք զսա կամ արքինակէք, յիշեսչի՞ք... Թաղաւորին Հեթմոյ, որ և նա փոխեալ ի Տէր։ Ազաշեմ յիշել ըղձիւ... զլքնաղ և զամենավայելու պատանին վեւոն՝ զորդի թաղաւորի Հայոց Հեթմոյ, զքրիստոսասէր թաղուհին զԶապէլ, զի տացէ նոցա Տէր Աստուած խաղաղութեամբ թաղաւորել ի վերայ Հայոց ազգին... Ազաշեմ յոքնամեղ գրիչս Կիրակոս, որ և անյիշելի անուն, յիշել զեղկելիս և խնդրել թողութիւն բազմամեղիս և ծնաւազց իմոց»։

1248 թվականին նույն Կիրակոս գրիչը, ընտիր մագաղաթի վրա, շատ գեղեցիկ և խոշոր բոլորգորով, գրում է Բարձրերդի ավետարանը, որի արծաթապատ կազմը 1252 թվականի հայ ոսկերչական արվեստի թանկագին նմուշներից մեկն է։ Գրչության տեղն է յամրակառույց և յաշխարհամուտ զըղեակս Հոռոմկյալ։ Կարգաճ հիշատակարանի հետևյալ տողերը. «Փառք քեզ... և ես ըստ կարի իմում լցի զփափագ նորին և զրեցի զսա յամրակառույց և յաշխարհամուտ զըղեակս Հոռոմկյալ... Արդ էր թուականս Հայոց ՈՂԷ (697 + 551 = 1248) յորժամ ամարտեցաւ սուրբ Կիրս, և թաղաւոր էր Հայոց քրիստոսապսակն Հեթմոյ, որ առաւել-

եալ էր քաղցր և բարի յնութեամբ՝ հնդկոս որդոց հղեալ հայր. առաջնոյն լեւելոն, որ յանուն հաւուն իւրոյ, որ է աւրհնութեան շառաւել և բարի պատանի... Պաղատիմ յոքնամեղ գրիչս Կիրակոս առնել արժանի յիշատակի և զիմ պանարժանութիւնս և խնդրել թողութիւն բազում մեղաց իմոց և ծնաւազց իմոց և ամենայն երախտաւորաց իմոց»։ Զեռագիրը մանրանկարչական արվեստի տեսակետից արժանի է ասանձին ուշադրության, հավանորեն վրձինել է Կիրակոսը։ Գտնվում է Անթիքի մի Կաթողիկոսարանի թանգարանում։

1249 թվականին վաստակավոր գրիչ և մանրանկարիչ Կիրակոսը Հոռոմկյալում գրում, նկարազարդում և հայ արվեստին է նվիրում մի նոր ձեռագիր։ Դա ընտիր, փափուկ մագաղաթի վրա, գեղեցիկ և խոշոր բոլորգորով գրված և նուրբ վրձինով նկարված մանրանկարչական արվեստի մի թանկագին ավանդ է, որը զարդարված է ոսկեջրած արծաթապատ և պատկերավոր կազմով։ Դա ՉԴ=1255 թվականին քանդակված հայ ոսկերչական արվեստի արժեքավոր մի ստեղծագործություն է։ Զեռագրի մանրանկարների նուրբ երանդները և ոսկեզօծ ֆոնի վրա պատկերվող կապույտ-վարդագույն թևերով ու մանիշակագույն պոչերով վրձինված սիրամարյան առանձին գրավչություն են տալիս նկարներին, իսկ կարմիր երանգավորումները խորացնում են նկարչական տպավորությունը։ Ոսկայն, ձեռագրի մի այլ գեղեցկություն է կոչվում Գ.ի պատանեկության նկարն է, որ վրձինված է ՈՂԸ=1249 թվից հետո։ Այս ավետարանը Կոստանդին կաթողիկոսը շնորհում է Հեթմոյ թաղավորի որդուն՝ պատանի թագաժառանգ Լեոն Գ.ին, ինչպես այդ ցույց են տալիս հետևյալ տողերը.

«Տեառն Կոստանդեալի կաթողիկոսի

Ջաւետարանս այս լըղձալի

Շնորհեալ սանու իւր Լեոնի՝

Որդոյ Հեթմոյ թաղաւորի...

Ի յիշատակ իւր յախտեանս։

1263 թվականին Լեոն Գ. թաղաժառանգը ձեռագիր ավետարանը նվիրում է իր քրոջը՝ «տամ» Ֆիմիին։ Հիշատակարանում կարդում ենք. «Փառք քեզ... Աւարտեցի զսա ի սուրբ և յաշխարհամուտ աթոռս Հոռոմկյալ... ի թա-

դաւորութեանն Հայոց Հեթմոյ բարեպաշտի և որդւոց նորա բարի շառաւեղեաց՝ Լեոնի և Խորոսի և սրբահոգի թագուհոյ Իւրոյ Զապիլի... Յերեսս անկեալ յօքնամեղ գրիչս Կիրակոս՝ յիշելու՝ Ձեռագիրը գտնվում է Երեւանի Պետական ձեռագրատանը:

1253 թվականին, թի թագաւորութեանն Հայոց Հեթմոյ պայծառահաւատ թագաւորի, և բարեպաշտ որդոյ նորա Լեոնի», տաղանդավոր գրիչ և նկարիչ Հովհաննես արվեստագետի ձեռքով, Հռոմկլայում, գրվում է և նկարազարդվում մի ձեռագիր, որ իր գրչությամբ և մանրանկարներով կիլիկյան արվեստի լավագույն ստեղծագործություններից մեկն է: Գտնվում է Վաշինգտոնի «Freer Gallery of art»-ում:

1273 թվականին տաղանդավոր գրիչ և մանրանկարիչ Գրիգոր երեցը Հռոմկլայում գրում է մի «նարեկ», որի գեղարվեստական արժեքը Գարեգին եպիսկոպոս Հովսեփյանը բնորոշել է այսպես. «Նույն արվեստագետի, այսինքն Գրիգոր երեցի, գործն է էջմիածնի № 1561, սքանչելի, փոքր երկաթագրով նարեկը, գրված է նկարազարդված ՌԻՖ (722+551=1273) թվին, Ձեռագիրը ունի սկզբում մի խորան, նաև նարեկացու երեք տեսակ մանրանկարները, որպես փիլիսոփա, որ նստած գրում է, որպես ձգնավոր հունական զգեստավորությամբ՝ ձեռքին ավետարան և խաչ բռնած, կանգնած դիրքով, որպես աղոթող՝ ծունկ չոքած Հիսուսի առաջ, որ նստած է գահույթի վերա «thorium»-ի տակ: Լուսանցքի զարդերը շատ գեղեցիկ են, քնքույ, ակնապարար և հանկուցիչ՝ ուշադրութեան արժանի հատկապես սկզբնավորութեան Զ մանրանկարչական տառը: Բայց բարդ չեն գույները և ոչ էլ անզգալի նյութաներով խաղեր ունի, ինչպես կիլիկյան շրջանի ԺԳ. դարի ձեռագիրները, բայց որոշ չափով նկատելի արդեն բյուզանդական ազդեցություն: Ստացողն է ներսես Լամբրոնացին պատանի հասակում, հավանորեն, նրբ ուսանում էր դեռևս Հռոմկլայում:

Այս ձեռագրերը պրշական ու մանրանկարչական արվեստների լավագույն ստեղծագործություններ են և ցայտուն գաղափար են տալիս Հռոմկլայի մանրանկարչական, գե-

ղագրական և ձեռագրային մշակույթի ձևակերպումների և նվաճումների մասին: Թերևս այդ երևույթով էլ պիտի բացատրել, որ Հռոմկլան իր ժամանակին մեծ հռչակ է վայելում, որին ժամանակի գրիչները նվիրել են յազմաթիվ գնահատական տողեր: Դեռ 1173 թվականին գրված և 1549 թվականին Ատոմ արեղայի գրչով Երուսաղեմում ընդօրինակված «Պատմութիւն սուրբ հարանց» խորագրով ձեռագրի հիշատակարանում կարգում ենք. «...Ջանմատչելի ամբոցն Հռոմկլայ՝ մերձ առ ափն աղինարուղիս գետոյն Եփրատայ», իսկ 1179 թվականին գրված ձեռագրի հիշատակարանում, որի հեղինակն է ակաւովոր մատենագիր, մեկնիչ և հզոր ճարտասան ներսես Լամբրոնացին, ընդգծված են հետևյալ տողերը. «...թարգմանեցաւ աստուածային «Յայտնութեան մեկնութիւն» ի թուխ Հայոց ՌԻԸ (628+551=1179) ի սուրբ և ի հայրապետական աթոռն, որ կոչի Հռոմկլայ, շրջապատեալ յաղենական աղբերէն Եփրատայ, որ մատակարարէ բնակչացն զամենայն մարմնական պիտոյս ինամօքն Աստուծոյ: Կարգանք նաև Գրիգորիս դպրի «Մեկնութիւն Ղուկասու աւետարանին» խորագրով ձեռագրում 1204 թվականին արձանագրած այս տողերը. «...Յաստուածապահ զղեակս Հռոմկլայ» կամ «Յանադիկ և յանմատոյց զղեակս Հռոմկլայ՝ յաթոռս հայրապետական»: Ահա նաև Թորոս գրչի 1231 թվականին գրած բնորոշումը. «Յաստուածապահ անադիկ զղեակս Հռոմկլայս», իսկ Հովհաննես «անարժան և անպիտան գծող» և գրիչը 1241 թվականին գրել է. «Մեծ և հուսկատուր զղեկին Հռոմկլայ»:

Այս տաղանդավոր արվեստագետներն իրենց ստեղծագործություններով Հռոմկլայի գրչության, գեղագրության և մանրանկարչության մշակույթը բարձր զարգացման են հասցնում:

Տաղանդավոր բանասեր Գարեգին Ա. Կաթողիկոսը Հռոմկլայի դերը բնորոշել է այսպես. «Կիլիկիայում հառաջ են գալիս գիտության և արվեստի երեք մեծ կենտրոններ՝ Դրազարկը, Հռոմկլան և Սկեռան, հայ իշխանությունների ուսուցման և քաղաքական ու եկեղեցական ազատ կյանքի տիրապետության հետ: Դրազարկը իշխանական և

Քաղաքական տան, Սկեռան Լամբրոնացիների, իսկ Հոռմկյան հայրապետական ասթուրի Դրազարկի հետ պետք է մի համարել Գոնեթի և Ակնեթի վանքերը, որ 13-րդ դարում ծաղկեցան, հատկապես, Հովհաննես արքայեղոր առաջնորդությամբ, բայց աղավաճ Հոռմկյան դպրոցի կողմից («Հայաստանյայց Եկեղեցի», № 1, 1942 թ., էջ 85)։

Ահա կիլիկյան գրչական ու մանրանկարչական արվեստների այս դպրոցում՝ Հոռմկյանում, Թորոս Ռոսլինը մշակում է և զարգացնում իր հոգում թագնաված պեղարվեստական տվյալները՝ նա առանձնապես ձևակերպվում է 13-րդ դարում սիրված ու հարգված տաղանդավոր գործեր, ծաղկողներ և առաջնակարգ մանրանկարիչներ Կիրակոս և Հովհաննես արվեստագետների մոտ։ Այդ հանկամանքը հաստատում է Նրուսազեմի Ա 1956 ձեռագիրը, որ նկարազարդել է Թորոս Ռոսլինը և որի հիշատակարանում իր սիրելի մի ուսուցչին հիշատակում է. «Եւ եւ շքնաղագեղ գրիչն Կիրակոս»։ Նույն երե-

վույթն է ընդգծում Գարեգին Ա. Կաթողիկոսն իր «Հիշատակարանը ձեռագրաց»-ի 1150-րդ էջում. «Թորոս Ռոսլին, գրիչ, աշակերտ՝ Կյուրակոս գրիչ և նկարիչ, ԺԳ. զարի երկրորդ կիսում», իսկ «Հայաստանյայց Եկեղեցի»-ի (1942 թ., № 1) 107—108-րդ էջերում գրել է. «Գրիչի եղբայրն է Անտոն. տարաբախտաբար չի տալիս յուր ծնողների անունները, որոնց «երախտաւոր» է անվանում և ոչ ուսուցիչների անունները, որ մենք կարծում ենք Կյուրակոս և Հովհաննես գրիչները... մանրանկարիչներն են, Հավանորեն սրանց համեմատությամբ է, որ իրեն «փցուն և տխմար» է անվանում»։

Ռոսլինի վարպետ վրձինի շնորհիվ էլ 13-րդ դարում Հոռմկյանի և գլխավորապես կիլիկյան մանրանկարչական արվեստն առանձին փայլ ու երանգ է ստանում և ուշագրավ նվաճումներ անում։ Ահա թե ինչու 13-րդ դարի երկրորդ կեսի հայ գրչության և մանավանդ մանրանկարչության արվեստների պատմության մեջ Ռոսլինը պատվավոր տեղ է գրավում։

## 5. ԷԶԵՐ ՌՈՍԼԻՆԻ ՎՐՁԻՆԻՑ ՈՒ ԳՐԶԻՑ

Կիլիկյան մանրանկարչության մեծագույն արվեստագետ Թորոս Ռոսլինից, 13-րդ դարի մեծ վարպետից, մինչև օրս մեզ հասել են տասնմեկ նկարազարդ ձեռագրեր, որոնք իրենց բարձր արվեստով, նուրբ երանգների «քանչելի» ներդաշնակությամբ և բանաստեղծական բովանդակությամբ պատիվ են բերում տաղանդավոր նկարչի վրձինին։

Ռոսլինի հայ նկարչական մշակույթին նվիրած այդ ձեռագրերը մանրանկարչական արվեստի թանկագին ավանդներ են, որոնց աշխատանքն ուրիշ և գեղեցիկ նկարներն այսօր ոչ միայն ցայտուն դադափար են տալիս նկարչի հմուտ վրձինի և գեղարվեստական պայծառ դիմագծի մասին, այլև ընդգծում են նրա անցած ստեղծագործական ուղին և սրտում նրա տեղն ու դերը հայ մանրանկարչական արվեստի պատմության մեջ։

Այստեղ պատկերենք նրա վրձինի ու գրչի աշխատանքները<sup>1</sup>։

1256 թվականին Ռոսլինի նկարազարդած ձեռագիրը Կիլիկյան մանրանկարչության թանկագին աղբյուրներից մեկն է, որը նկարչի արվեստին պատիվ է բերում։ Դա Զէյթունի ավետարանն է, գրված յուրմի 2 և Ես (105 + 551 = 1256) թվականին, «յանաոիկ զղեակս Հոռմկյայ», «հրամանաւ և ծախիւք ա[ստուա]ծապատիւ տ[եառ]ն Կոստանդին

կաններին, երբ Երեանի Պետական թանգարանի պատմադրական բաժնում, որպես գիտական աշխատավոր, պաշտոնավարում էինք, իսկ մյուս ձեռագրերի մեջլուծության համար գլխավոր աղբյուրներ տեսնել ենք՝ Ալիշանի «Միստոսն» և «Հայապատում», Գարեգին Ա. Կաթողիկոսի «ձեռագրացն» կամ «Պոլյանը», մանավանդ «Հիշատակարանը ձեռագրաց» և «Կոստանդին Ա. Կաթողիկոս», Արտավազդ արքեպիսկոպոս Սյուրմեաբանի «Մայր ցուցակ Բ.», «Կիլիկյան գրչության երեսօղակի մեջ», «Մայր ցուցակ հայերեն ձեռագրաց Հալեպի և Անթիպիայի», Նրվանգ Լալայանի «Աղագրական հանդես», Գարեգին ձախկոպոս Սրվանդուտյանի «Թորոս աղբար», Նորայր Եպիսկոպոս Պողոսյանի «Մայր ցուցակ ձեռագրաց Սրբոց Հակոբյանց», Հ. Բարսեղ Սարգսյանի «ձեռագրաց ցուցակ» և Խրիշ-

<sup>1</sup> Հոռմկյանի դպրոցի և Ռոսլինի վրձինած ձեռագրերի մի մասն ուսումնասիրել էինք 1925—1927 թվա-

կաթողիկոսի Հայոց՝ Ուշագրավ են ձեռնարկի հիշատակարանում Ռոսլինի իր մասին դրած հետևյալ տողերը. «...Վասն այնորիկ

1260 թվականին Ռոսլինը Հռոմեյաում, ընտիր մագաղաթի վրա, 19X7 սմ. մեծությամբ և քուրդգրով գրում է ու նկարադար-



Հիսուսի հայտնվելը աշակերտներին Հառուրյունից հետո

(Հայկական ՄՍՌ Պետ. մատ. ի ձեռ. № 197)

իմոյ անարժանութեան, փրցուն և տխմար գրչի Թորոսի մականուն Ռաւլին կոչեցելոյ քստ նախնեացս:

դում մի նոր ձեռագիր, որը նկարչի գրչության և մանրանկարչական արվեստի միջ ուրույն տեղ է գրավում: Դա հրուսադեմի

№ 251 աւետարանն է, որին առանձին փայլուն տալիս վարպետորեն վրձինված խորանները, սկզբնազարդերը, ավետարանիչները և տերունական նկարները:

Սակայն, Ռուսիոյի Հռոմկլայում վրձինած ամենաճոխ ձեռագիրը Սեբաստիայի Ս. Նշան վանքի նշանավոր ավետարանն է: Դա մութ-բանկարչական արվեստի տեսակետից վերին աստիճանի արժեքավոր մի գրչագիր է, որը գրված է 1262 թվականին, ընտիր մա-

Ռորինեանք: Հիշել ազաւեմ և զթագաւորահալլոն պարսն Կոստանդին աւստիւաւք և զստեքաւք: Ձեռագրի գեղեցկութիւնը կազմում են սքանչելի խորանները, ավետարանիչների սիրուն պատկերներն իրենց սկզբնազարդում, ընտիր լուսանցազարդերով և մանրանկարչական տառերով:

Ռուսիոյի նկարչարդած ձեռագրերի մեջ ուրույն տեղ է գրավում կիլիկյան շրջանի աւաջնակարգ գրիչներից Ավետիս քահանայի



Հիսուսի Հաւորյունը

(Հայկական ՍՍՄ Պ.տ. մատ.ի ձեռ. N 578)

զաղաթի վրա և երկաթագրով: Գտնվում է Բալթիմորի Walters Art Gallery-ի մեջ: Գրիչն է հենց Թորոս Ռուսիկը: Ահա դիտավոր հիշատակարանից մի էջ. «Նմին իրի ստանայր կրկին անգամ զմատեան սրբոյ տեւտարանիս յիմէ անարժանութենէ Թորոսէ մականունն Ռաւլին կոչեցելոյ, որ և ըստ կարի իմում յանգ հանի Ա[ստուծո]վ գհրաման նորա, նոյնպէս զարդարեալ ոսկով սրբով և երանգ ձրանգ գունաւք...»: Խնդրում է հիշել նաև զգարեալաշտ արքայն Հեթում և զսրբահոգի թագուհին իւր Զապէլ՝ զուստր Լեոն արքայի... և զպարոն Թորոս և զամենայն նախնիս իւրեանց, որք և անուանին

գրչով գրված ձեռագիրը, որ այժմ գտնվում է Երուսաղեմի վանքի մատենադարանում: Դու № 2660/105, ազնիվ մագաղաթի վրա, բոյորգրով և Հռոմկլայում գրված ավետարանն է ՉԺԱ=1262 թվականին՝ «հրամանաւ մեծի և բարեպաշտի և իշխանաց իշխանին պարոն Լեոնի Աստուծով որդւոյ քրիստոսապաւի և սուրբ արքային Հեթումյ թագաւորի ամենայն հայոցո: Ձեռագրի նկարչական գեղեցկութիւնը կազմում են Թորոսի վարպետ վրձինով նկարված ավետարանիչների պատկերները, խորանները և սկզբնազարդերը: Բայց գրչագրի մանրանկարների մեջ կենտրոնական տեղ է գրավում մի թանկագին



### Մատթեոս ավետարանիչը

(Հայկական ՍՍՏՔ Պետ. մատ.ի ձեռ. № 2020)

սլատկեր, որ պատմական տեսակետից մեծ արժեք է ներկայացնում: Դա դաճաճաճանգ է՝ Լեոն Գ.ի և Կեռան թագուհու ամուսնության նկարն է: Նկատենք, սակայն, որ մի անբարեխիղճ ձեռք մասամբ եղծել է Լեոնի դեմքը: Մանրանկարն ունի ոչ միայն գեղարվեստական ու պատմական, այլև ազգագրական արժեք: Այն ցայտուն գաղափար է տալիս արքայական զգեստի մասին, որ բյուզանդականի նմանությամբ այնքան հետաքրքիր է: Ձեռագիրը պարզում է նաև Լեոն Գ.ի և Կեռան թագուհու ամուսնության թվականը: Թանկագին փաստաթղթեր են նաև ավետարանի հիշատակարանները, որոնք ժամանակի պատմական դեպքերի ուրույն էջերն են լուսաբանում:

Ահա 13-րդ դարի մանրանկարչական արվեստը պատկերող մի այլ գեղեցիկ ձեռագիր ավետարան, որ նույնպես խնամքով պահվում է Երուսաղեմի վանքի ձեռագրատանը (№ 1956): Դա 1265 թվականին գրված և Թորոսի վրձինով նկարազարդված դրչագիրն

է, որի նրբանկար սքանչելի խորահները, խաչից իջեցնելը, այլակերպությունը և այլ լավագույն նկարներն առանձին գրավչություն են տալիս ձեռագրին և ընդգծում Ռոսլինի վրձինի հմտությունն ու վարպետությունը: Այդ մանրանկարներում գծված կերպարների դիմագծերի առանձնահատկությունները նշում են մի այլ էական հանդամանք, որ Ռոսլինը հմուտ ու ձևակերպված մանրանկարիչ է և հոգեբան նկարիչ: Այդ տեսակետից բնորոշ են ճեղքվածությունը, թափանցանքը և այլ մանրանկարներում գծված տիպարները, որոնց դեմքերն անշափ ցայտուն են և հարազատ: Ձեռագրում Ռոսլինն իր ուսուցիչներից հիշում է «ես և զչքնաղագեղ գրիչն Կիրակոս»:

Ընդգծենք, որ մանրանկարիչ Թորոս Ռոսլինի գեղարվեստական գործերը մեկը մյուսից գրավիչ ու հետաքրքիր են: Դրանցից հիշատակենք Երուսաղեմի վանքում խնամքով պահված № 2027 «Մաշտոց»-ը, որ 1266 թվականին, Սսում, գրել է նշանավոր գրիչ Ավետիքը, իսկ ձեռագրի էջերը նկարազարդել է Թորոս Ռոսլինը Հռոմից: Դա, ուստի, իր տաղանդավոր նկարիչը: Ձեռագրի հիշատակարանը վկայում է, որ գրչությունը ստարտեցալ յամի հոթն հարիւր և հնգետասաներորդի թուականովեան Հայոց ի հոյակաւոր և ի թաղաւորեալ քաղաքին Սիս կոչեցեալ յաշխարհին Կիլիկեցոց... ի ժամանակս աստուածաւէր արքային Հեթմոյ մեծ երախտաւորի ամենայն սեփից Հայոց և ազգաց բազմաց... Եւ զայսու ժամանակս սղասատրէր Հայրապետական սուրբ աթոռոյն, որ յաստուածաբնակ գղեական Հռոմից, որ և ետ վայելչացուցանել զսա ոսկւով և զանազան նիւթով բազմամեղ գրչին Թորոսի, գրեալ ձեռամբ Աւետիք քահանային»: Ձեռագրի նկարչական արվեստի ուսումնասիրությունը պարզում է, որ Թորոս Ռոսլինի վրձինին պատկանում են մանրանկարչական մեծ պատկերները, որոնցից ուշագրություն են գրավում Հովհան մարգարեի կյանքը պատկերող երկու նկարները, Կարմիր ծովից հրեաների անցնելը, մոգերի երկրպագությունը, աղոթող մանուկներն ու հրեշտակը, Հիսուսի մկրտությունը, Հովհաննու հանգիստը, մանրանկարներ, որոնք ոչ միայն 13-րդ դարի մանրանկարչական արվեստի թանկու-

զին վաճառարները են, այլև տաղանդավոր նկարչի ոճի, դպրոցի և արվեստի մասին ցայտուն դադափար են տալիս:

Ահա Ռոսլինի մանրանկարչական արվեստի մի այլ գեղեցիկ արտադրություն: Դա 1267 թվականին գրված արծաթապատ շքեղ ավետարանն է, որին առանձին երանգ է տալիս առաջին երեսի ռակի թիթեղը, որի մի երեսի վրա պատկերվում է խաչելությունը, մյուս կողմը՝ Աստվածածինը: Մանրանկարչական արվեստի նուրբ ստեղծագործություններ են նաև խորանները և շորս ավետարանիչները, որոնք գրավիչ են իրենց արտահայտիչ ու խոստուն գեղեցիկ և սկզբնազարդերով: Նույնպես առանձին ուշադրության է արժանի «Վերջին դատաստան»-ը, որ իր ամբողջությամբ Ռոսլինի հարուստ երեսակալության մասին ցայտուն դադափար է տալիս: Դա լավագույն վրձինի արտադրությունն է, յուր բազմաթիվ խորանի տեսարանները, կերպարների խոստուն արտահայտություններն ու շարժումները բարձրացնում են նկարի գեղարվեստական արժեքը: Գրչագիրն այժմ Արուստեղեմի վանքի ձեռագրատան սեփականությունն է, որի գլխավոր հիշատակարանում կարգում ենք. «Յամի ԶԺ և է. երորդի թուարքություն շախյազեան տումարի, յաստուածապահ գեղեկա Հոռմիլա... ետ գրել զսայ իմոյ անարժանութեանս Ռոքոսի, մականով: Ռաւսլին կոչեցելոյ, և նուիրեաց զսա սրբույ լեւոնի որդոյ Հեթում թագաւորի»: Հիշատակարանի մի այլ կարևոր էջը Անտիոքի վրա նգիստացիների արշավանքն է, ապա հայոց Լևոն թագավորի եղիպոսի գերությունից ազատությունը և վերադարձը. «Եւ բազում պատուով և ընծայից եկն յաշխարհ, և ի հայրենի աթու իւր և եղև խաղաղութիւն երկրիս և խնդութիւն քրիստոնէից»:

Ռոքոս Ռոսլինի վրձինի մի այլ գլուխ գործոցն է Երուսաղեմի վանքի ձեռագրատան մեջ գտնվող № 2563 արքայական ավետարանը, որ կիլիկյան շրջանում նկարազարդված ամենաճոխ ձեռագրերից մեկն է: Գրիչն փառադանդավոր գեղագիր Ավետիսը, որ ապրում էր Սսում: Ձեռագրի աննման գրչութունը նշում է մի հանգամանք, որ գեղագրության արվեստն Ավետիքի դրոշմ ինչպիսի բարձրության է հասել և ուշադրավ նվաճումներ

արել: Նշենք և այն, որ այս գեղեցիկ ձեռագրի նկարազարդումը Կեսան թագուհին հանձնել է մանրանկարչական արվեստի արքա Ռոքոս Ռոսլինին, իսկ ավետարանը պատրաստված է Լևոն Գ. ի թագադրության առթիվ, ռ. ԶԻԱ (721 + 551 = 1272) ի թագաւորութեան Հայոց Լեւոնի աստուածասիրի և ի հայրապետութեան Տեառն Յակովբայ, Կեսան թագուհու հրամանով: Ձեռագրի դանձը կազմում է արքայական ընտանիքի մանրանկարը, որ ցայտուն դադափար է տալիս Կիլիկիայի թագավորական տան անդամների, նրանց զոհատի և զարդարանքի մասին: Ահա թե ինչու նկարը ո՛չ միայն նկարչական, այլև պատմագրական ու ազդագրական տեսակետից մեծ արժեք ունի:

Ռոսլինի արվեստին պատիվ է բերում նաև 1286 թվականին Հեթում Բ. թագավորի համար գրված «Ճաշոց»-ը, որի գեղեցիկությանն առանձին փայլ ու երանգ են տալիս նկարչի վարպետ վրձինով գծված սքանչելի նուրբ մանրանկարները— «Մարկոս ավետարանիչ», «Ղազարոսի հարությունը», «Երբ



Ղուկաս ավետարանիչը

(Հայկական ՍՍԽ ԳԼՄ. մատ. ի ձև. N 2620)



Հովնանենս ավետարանիչը

(Հայկական ՍՍՌ Պետ. մատ.ի ձև. Մ 2028)

դնում են ղազաղի մեջ», «եսաղաղության կույսերը», «Տյառնընդառաջ» և այլ նկարներ, որտեղ զրահորվող կերպարների հոգեկան նուրբ ապրումները խոսում են նկարչի բարձր արվեստի մասին։ Նույնքան նուրբ արտադրություններ են նաև ձեռագրի խորանների զարդանկարները և սկզբնատառերը, որոնք կրկնվում են միանգամայն նոր և նուրբ ձևերով։ Առհասարակ, ձեռագրի գեղարվեստական նկարները հայկական մանրանկարչության հիասքանչ արտադրություններ են։ Դտնվում է Երևանի Պետական ձեռագրատանը։

Ռոսլինը հայ մանրանկարչական արվեստին նվիրել է մի այլ նկարազարդ ձեռագիր, որը գտնվում է Երևանի Պետական ձեռագրատանը։ Դա 1287 թվականին գրված ավետարանն է, որի սիրուն մանրանկարները— «Իշումն ի դժոխս», «Մկրտություն», «Զեռնադրումն», «Դժոխք» և ուրիշներ գրավում են ուշադրություն և խոսում նկարչի հմուտ վրձինի մասին։

Նկարչի արվեստին վերագրում են նաև Երևանի Պետական ձեռագրատանը գուրդուրանքով պահվող և 1290 թվականին Դրագարկում գրված ավետարանի մանրանկարները, որոնց գեղեցկությունը կազմում են նուրբ խորանները, գլխատառերն ու լուսանցազարդերը։ Այս նկարների մասին «Դ գարի հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ» խորագրով Լ. Ս. Խաչիկյանի գրքի (Երևան, 1950 թ.) 356-րդ էջում կարդում ենք. «Զեռնագրի մանրանկարչական գործերը կարծել են տալիս, որ վերահիշյալ Թորոսը կարող է նույնանալ մեծահռչակ Թորոս Ռոսլինի հետ»։

Այժմ անժխտելի է մի հանգամանք, որ Ռոսլինի վրձինից մեղ թանկագին ավանդ մնացած ձեռագրերի հոտում ցուլանում է 13-րդ դարի երկրորդ կեսում ապրող մանանաղանդավոր նկարչի պայծառ և լուսապսակ կերպարը, որին «հիշագրային առաջնակարգ մանրանկարիչների շարքում ձուլելի է գրասել։ Իր հմուտ տեխնիկայի համապատասխան նա ունի նաև բանաստեղծական երանգավորումներ, համարձակ թռիչքներ, շերտություն ու նրբություն, հատկանիշներ, որոնք մեծ առավելություններ են և հաստատում են Ռոսլինի ունեցած նկարչական խոր հասկացողությունը։ Ահա թե ինչո՞ւ նրա բարձր և նուրբ արվեստով ամեն մի կուլտուրական ժողովուրդ կարող է հպարտանալ։

## 6. ՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼՆ ՌԻ ԲԱՆԱՍԻՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ՌՈՍԼԻՆԻ ՄԱՍԻՆ

Հռոմկլայի դպրոցի տաղանդավոր մանրանկարչի մասին հայ մամուլի էջերում կարդում ենք թե՛ն սեղմ, թայց ուշագրավ տողեր, որոնք պատկերում են նրա պայծառ վերապարը։

Արվեստագետի արժանիքները և հայ մանրանկարչության զարգացման դործում նրա դործունեության նշանակությունը շատ բարձր է գնահատել հմուտ բանասեր Փառեզին Եպիսկոպոս Հովսեփյանը, ընդգծելով այսպիսի-

սի տողեր. «Հոռոմկլայի դպրոցի փառքն և Կոստանդին կաթողիկոսի և արքունիքի կառարայալ հովանավորութիւնը վաշելոյ արվեստագետը՝ Թորոս Ռոսլինը՝ Մեզ ծանոթ նրա հնագույն աշխատանքն է Կոստանդին կաթողիկոսի ստացմամբ լոթերորդ՝ Զեյթուի ավետարանը... Զեռադիբը դրված է յամի Զ և Ե (= 1256)», «յանաոիկ զղեակս Հոռոմկլայ», Զեթուի թաթարաց ավաղ խանի մոտից վերագործի տարին... Թորոս Ռոսլինը այնքան բեղմնավոր է իբրև բարձր արվեստագետ, որ արժանի է հասուկ մասնագիտական ուսումնասիրության, որքան էլ մեծածախս լինի այդպիսի մի գիրք։ Այդ տեսակետից միայն Սարգիս Պիծակը՝ ԺԴ. դարի առաջին կեսում, կարող է մրցել Թորոսի հետ» («Հայաստանյայց նկեղեցի», 1942 թ., էջ 106 և 113)։

Ուշագրավ են նաև «Հասկ» հայագիտական տարեգրքում (1949—1950 թ.) Գաբրիել Ա. Կաթողիկոսի նկարչի մասին արձանագրած հետևյալ տողերը. «Լեոն թագավորը յուր Կեռան թագուհու հետ, գիտեինք, որ մեծ հովանավոր է հանդիսացել հայ գրչության և մանրանկարչական արվեստների ծաղկման մեջ, զրել և նկարազարդել տալով այնպիսի հույսկապ գործեր, ինչպիսիք նրուազեմի Մ Մ 1956 և 2563 ավետարաններն են, և նորնախիշեանի Լուսավորիչ նկեղեցու մի ավետարանը, այժմ Երեւան տարված Մ 87։ Նրանք էլ արտաքու կարգի արժեքավոր իրենց մանրանկարներով և ճոխ դարձագրութեամբ, մանավանդ արքայական զույգի և ընտանիքի պատկերներով, իսկ ձրորոգը Լեոնի պատանեկության... Թորոս Ռոսլինը, որ Հոռոմկլայի նկարիչ էր, գրած և նկարազարդած է Նրուսաղեմի վերև հիշված ձեռագիրները և ուրիշ գործեր Կոստանդին Ա. Կաթողիկոսի համար, ուրեմն և հայտնի որպես արքայական ընտանիքի նկարիչ... Հենց Թորոսը և՛ գրիչ էր, և՛ նկարիչ, թեև առավելապես նկարիչ»։

Բանանք նաև բանասեր Կարապետ Հ. Ուսմայրյանի «Հայոց հին ղեղարվեստի վաղապետներ» (1926 թ.) խորագրով գիրքը, որ մանրանկարչի մասին կարդում ենք հետևյալ սեղմ տողերը. «Թորոս Ռոսլին. սաղանդավոր և բազմաշխատ նկարիչ՝ Լեոն Բ.ի



Համարաբերանի խորան  
(Հայկական ՄԱԹ ՊԼԵ. մատ. Ն 2629)

(1270—1289) և Կեռան թագուհիի պատկերները նկարած է»։

Ահա նաև «Հասկ» հայագիտական տարեգրքում Արտավազդ արևելակոպոսի լոսրոշումը. «... Հայ գրչության և մանրանկարչության բարձրագույն դարձումն շրջանը կրնալոշեն հատկապես Կոստանդին կաթողիկոսի և Թորոս քահանա Ռոսլինի շրջանին ակնարկութեամբ, վասնզի առանց չափազանցութեան կարելի է խոստովանիլ, որ ասոնց օրով կրիկլան դրձադրական, մանրանկարչական և դարձագրական արվեստները արձանագրեցին իրական ոսկեդար մը... Հոռոմկլայի դպրոցին մեծագույն մանրանկարիչը եղող Թորոս քահանա Ռոսլին... թագածառանգ Լեոնի սիրական ու վստահելի պալատական նկարիչն էր»։

Մանոթանանք նաև «Գեղարվեստի խորագիր և վաստակավոր բանասեր Գաբրիել Լեոնյանի «Հայ գիրքը և տպագրութեան արվեստը» (1946 թ., Երեւան) խորագրով գրքի 36-րդ էջում գրած կարծիքի հետ. «... 13 և 14-րդ դարերում ղեղարվեստական գրքի դարձացումն այնպիսի բարձրութեան է հասնում, որ ոչ մի տեղ և ոչ մի ժամանակ չէր



### Մատթեոսի ավետարանի սկիզբը

(Հայկական ՍՍՌ Պետ. մատ.ի ձեռ. № 2620)

Հասկի Հայաստանում, Այս դարերը տվել են երկու խոշորագույն մանրանկարիչ արվեստագետներ՝ Թորոս Ռոսլինի և Սարգիս Պիմակի. թե՛ մեկը և թե՛ մյուսը հայ դրքի մանրանկարչության արվեստը հասցրին իր դադարակետին։

Թերթինք հաճախ 1939 թվականին, Մոսկվայում, ուսանեցին լեզվով հրատարակված «Պատկերներ Հայաստանի արվեստի պատմությանը» խորագրով դիրքը, որ արվեստագետ Ռուբեն Դամբյանը Թորոս Ռոսլինի նկարչական արվեստը գնահատել է այսպես. «Երկրիկան շրջանի նկարիչների մեջ ամենից աչքի ընկնողը Թորոս Ռոսլինն է։ Նա մյուս նկարիչներից տարբերվում է իր աննման հայտնաբերումներով, Միևնույն դարդաճկարների մոտիվները նա կարողանում է տալ անվերջ տարրի ձևերով։ Ահա, օրինակ, նրա ձեռքում Բ.ի Վաղարշապատի ձեռագրի սկզբնապատկերը անընդհատ կրկնվում են նոր ձևերով և դարձնանք պատճառում նկարչի այնքան հարուստ երևակայության մասին։ Նրա դործերն այնքան նորությամբ են նկարված, որ պիտի դիտել խոշորագույնը։ Նա

ոչ մի դժվարության առաջ կանգ չի առնում և բավական հեշտությամբ լուծում է ամենաբարդ մոտիվները։ Աջանցելի կերպով տիրապետում է մարդակազմության, միաժամանակ վարպետորեն պատկերացնում է դանազան կենդանիների՝ մի փոքր ռեալիստիկ։ Օրինակ՝ Պետական ձեռագրերի մատենագրարում գտնվող Ա. 1035 ավետարանում կան որսորդության տեսարաններ, որ մեծ վարպետությամբ դժված են կազմող կենդանիների շարժումները... Նա փայլուն վիրտուոզ (խիստ հմուտ) նկարիչ է։ Ռոսլինը միևնույն ժամանակ կարողանում է տալ հոգեկան ամենանուրբ ապրումները, նրա լավագույն դործերի մեջ կրեում են հոգեբանական ուժեղ արտահայտություններ, օրինակ, հետևյալ նկարներում — «Երբ դուռն է մեղացած», «Երբ դուռն է մեղացած», «Երբ դուռն է մեղացած» (Վաղարշապատ, 1286 թ.), Նույնպես պիտի նկատել, որ Ռոսլինի ոչ բոլոր դործերը կատարված են նույն հաջողությամբ։ Եվ դրա համար ախարհից հարց է առաջանում. «Արդյոք այդ նկարիչին անմիջապես ի՞նչքան է վրձինել, թե՛ իր ժողովրդի համար։ Ռոսլինի ունեղծագործությունը կրկնվան արվեստի դադարակետին է, որից հետո, մի քանի տասնյակ տարիներ անց, ահա մեծ և անկման շրջանը։ Բացի այդ, Ռոսլինի արվեստի վիրտուոզության փայլի մեջ, որի համար թվում է դժվարություններ չեն կարող լինել, արդեն երեւում են անկման նշաններ։ Ինչպես երևում է, նա արդեն ուղարկել է իր նկարչական արտահայտությունների բոլոր միջոցները։ Նրա ավանդ թողած դործերի մեջ չկան կենսագրական տվյալներ, Շատ տարբերակ կերպով հայկական չէ նրա Ռոսլին անունը, Հիմնվելով Ռոսլինի նկարած ձեռագրերի վրա, նրա գործունեության ժամանակաշրջանը ընկնում է 13-րդ դարի 60—90-ական թվականը։ Նրանից մեզ հասած աշխատանքներից հայտնի են առաջին ձեռագրեր, որոնցից 6-ը գտնվում է Երուսաղեմում, 1-ը, մինչև առաջին համաշխարհային պատերազմը, գտնվում էր Սեփաստիայում և 3-ը Մոսկվայի պետական ձեռագրատանը, որոնց մեջ՝ ձեռքում Բ.ի «Տոնական ձեռագր» (1286 թ.), «Ձեռքում Բ.ի ավետարանը» և «Ռոսլինի ավետարանը» (1287 թ.), վերջիններքը չունեն հիշատակարաններ, բայց

մյուս դորձերի մեջ ճշգրիտ սովալներ կան, որոնք հաստատում են, որ այդ դորձերը Ռոսլինին ան պատկանում... Եթե ամբողջ կիլիկյան արվեստն ունի պայատական նկարագիր, ապա մենք Ռոսլինի ստեղծագործությանը անգր-պայատական ենք:

Վաստակավոր արվեստագետ Լ. Ա. Գուրնովան «Հին հայկական մանրանկարչության» փոքրագրով ապրումի մեջ (1952 թ., Երևան), Ռոսլինի մասին գրել է. «... Նրա բազմակողմանի ստեղծագործության համար ընտրող է մի նոր վերաբերմունք... Պեպի շրջապատող իրականությունը, զեպի մարզու ներքին կյանքը և զեպի... քաղաքական և հասարակական կյանքի բազմաթիվ արժույթների ներքին բովանդակության Գաղահայտումը, Ունենալով գեղարվեստական դիմելիքների ու նյութագրության, կերպարների ու պատկերացումների տեսնակապես կատարյալ ընդունակությունների հարուստ պաշար, նա շտալկոնն զրահորում է ինքն իրեն՝ երբեք չկրկնվելով ոչ մի հորինվածքում, ոչ մի ժեստում կամ զեմբի արտահայտության մեջ, ոչ մի դարդական մոտիվում... Որպես խոշոր նկարիչ, առաջինն ինքն է առաջ քաշում և մասամբ լուծում այն հարցերը, որոնք հետագայում Վերածննդության է մշակել: Շարժումների իսկական և ոչ պայմանական կենսականությունը, հուզականությունը, անատոմիան, զծային և օղային հնդանկարները, պատմականությունը — բոլոր այս հարցերը շոշափված են նրա կողմից»:

Խորանանք նաև Լ. Ա. Գուրնովայի «Հին Հայաստանի զրքային փեղանկարչությունը» խորագրով նյութի մեջ, ուր ընդգծված են այսպիսի տողեր. «... Կիլիկիայի վարպետներից աչքի է ընկնում Դուլլիոյի ու Դանտեի ժամանակակից և Զոտոույի անմիջական նախորդ, խոշորագույն նկարիչ Թորոս Ռոսլինը (13-րդ դարի երկրորդ կես), որն իր ստեղծագործության մեջ առաջին հաստատուն քայլերն է արել Վերածննդյան դարաշրջանի արվեստի ուղղությամբ»:

Կարդանք այժմ օրիորդ Սիրաւիի Տիր-Ներսիսյանի «Տեսություն մը հայ մանրանկարչության մասին» խորագրով հոդվածում



Հովհաննու ավետարանի սկիզբը

(Հայկական ՍՍՌ ՊԼՄ, մատ. ձև. № 2629)

Թորոս Ռոսլինի մասին արձանագրված հետևյալ տողերը. «Միջնադարյան արվեստի զազաթնակետն են 13-րդ դարու ձևագիրները: Թորոս Ռոսլին և ուրիշներ սուր դիտողություն ունեցող միտքեր ևզած են և իրենց շրջապատը լավ դիտած: Իրենց արվեստի մեջ կան քաներ, որոնք արևմտյան մե, հաշակիրներու միջոցով քննված անշուշտ, կան նաև իսլամական, թաթարական դրոշմ կրող տարրեր, բայց այդ բոլոր ազդեցությունները ձուլված են, յուրացուած ու ինքնուրույն առ ստեղծած: Հետևաբար ընդօրինակություն չեն անոնք... Այս շրջանին կսկսին նոր ձևեր ստեղծել՝ անհատական ներշնչումի ազդեցության տակ... Ուրեմն շատ ինքնատիկ արվեստ մը ունեցած է կիլիկյան շրջանը: Իսկ Կոստանդնուպոլսում լույս տեսնող «Մարմարաշում» նա գրել է նաև հետևյալը. «13-րդ դարուն, Հոռմկյա ամենեւն կարեոր կեդրոնը ևզած է զրքության արվեստին համար, և ամենեւն հանճարեղը Թորոս Ռոսլինն է»:

## 7. ԵԶՐԱՓԱԿՈՒՄ

Ի՞նչ են ընդգծում հոշակավոր նկարիչ Թորոս Ռոսլինի հայ մանրանկարչության նվիրած ձեռագրերը— Այն, որ նա 18-րդ դարում ձեթում Ա.ի, Լևոն Գ.ի և Հեթում Բ.ի օրերում հայ մանրանկարչական արվեստի ամենավաստակավոր, առաջնակարգ և պայծառ զարգանկարիչն է, նշանավոր մանրանկարիչը, տաղանդավոր գեղագիրը և վարպետ դիմանկարիչը, որն իր լեզվատիրական վրձինով, իր պայծառ ոգով ու ներքին, սքանչելի ներդաշնակ գույներով կիրիկյան մեծատաղանդ մանրանկարիչների— Կիրակոս, Հովհաննես— շարքում առանձնահատուկ և պատվավոր տեղ է պրավում:

Իր հմուտ ու ձևակերպված վրձինով նա ոչ միայն իր ժամանակի նկարչական արվեստին զարկ է տվել, ալև հայ մանրանկարչական մշակույթը հասցրել է գեղարվեստական բարձրության: Այդ գծով էլ նա Հոռմկլայի նկարչական դպրոցի համալսարանի և պահեմ, մի դպրոց, որն իր մանրանկարչությունով, զարգանկարչությունով, գեղագրությունով, խորաներով, տեղանկան նկարչությունով, դիմապատկերներով մանրանկարչական արվեստի մի հոյակապ թանգարան է և կարող է ամեն մի կուլտուրական ժողովրդի պատիվ քերել:

Ռոսլինի արվեստում հիմնականը, կենտրոնականը միաժամանակ ռեալիզմն է, իրեն առաջնակարգ արվեստագետ նա ոչ միայն պայքարել է արվեստն արվեստի համար հասկացողության դեմ, այլև հանդիսացել է ռեալիստական մանրանկարչության հիմնադիրը: Նա նոր շրանգ է մտցրել իր ժամանակի մանրանկարչական արվեստի մեջ, Առհասարակ, նա իր նյութերը վերցրել է իրական կյանքից, պատկերելով զվարավորապես վերին դասի նշանավոր և ցայտուն դեմքերը՝ թագավորներ, թագուհի, իշխանազուներ, նկեղծական իշխաններ, արքայական ծառաներ, բնութագրել է նրանց հոգեկան աշխարհի և կենցաղի ա-

ռանձնահատուկ գծերը և տիպիկ զգեստները: Թերևս այդ արևելյաններով էլ պիտի բացատրել, որ նրա արվեստում անսնունդ ենք ուժեղ ռեալիզմ, կազմակերպված հմուտ վրձին և ազդագրություն (էտեոգրաֆիա): Ահա թե ինչու ժամանակի բարձր խավի, զվարավորապես արքայական և իշխանական դեմքերի պայծառ կերպարների և նրանց կենցաղի ու տարազների հետ ծանոթանալու համար խիստ արժեքավոր են նրա որոշ նկարները, որոնց առանձին փայլ են տալիս ծիրանի, ոսկեգույն, արծաթագույն և ա՛յլ հրաշագեղ երանգների սքանչելի ներդաշնակությունն ու ազնվությունը:

Արձանագրենք և ա՛յն, որ Ռոսլինի մի շարք մանրանկարներն իսկական շուրջ գործոցներ են և խոսում են կիրիկյան մանրանկարչության գեղարվեստական բարձր մշակույթի մասին:

Մի հանգամանք պարզ է, որ հայկական գեղարվեստի պատմության մեջ առանձնահատուկ տեղ է գրավում կիրիկյան մանրանկարչական դպրոցը, որի ամենափայլուն և պայծառ արվեստագետներից մեկն է Թորոս Ռոսլինը, 18-րդ դարի կեսում ապրող և ստեղծագործող նույն վրձինի և քանաստեղծական գույների մեծ վարպետը: Նրա ստեղծագործական անհատականությունը հայ նկարչության նվիրել է գեղարվեստական ներուժային հոյակապ արտադրություններ: Ահա թե ինչու նրա թողած մանրանկարչական ժառանգությունը մի ամբողջ դպրոց է, որից գեղարվեստասեր նոր սերունդը և արիտասարդ նկարիչները կարող են մեծապես ոգտվել:

1. Հոռմկլայի նկարչական դպրոցի պարծանքն ու հպարտությունն են նաև Ռոսլինի ուսուցիչներ Հովհաննես և Կիրակոս առաջնակարգ մանրանկարիչները, որոնք իրենց հոյակապ ստեղծագործություններով հարստացրել են հայ մանրանկարչական արվեստի գանձարանը:





## 2. ԵՂԻԱԶԱՐՅԱՆ

(Պատմական գիտությունների  
բեկնածու, ճեղգետ)

### ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՄԻԿՈՆՅԱՆ ԻԺԻՍՆԻ ԿԱՌՈՒՑՆԺ ՏՆՃԱՐԸ ԵՎ ՊԱՆՏՏԸ ԹԱՆԻՉ ԳԳՈՒՂՈՒՄ ԵՎ ՎԵՐՋԻՆԻՍ ՀԱՍԳԻՏԱԿԱՆ ՊԵՂՈՒՄՆԵՐԸ



ալիշ գյուղը գտնվում է Աշտա-  
րակի շրջանում, Երևանից Լինի-  
նական տանող գլխավոր ճանա-  
պարհի եզրին, Աշտարակից 28  
կիլոմետր դեպի արևմուտք, ընդարձակ սա-  
րահարթի վրա։ Թալիշը պատմական Արուճ  
ավանն է, որը Հայաստանի ամենամեծ և  
նշանավոր բնակավայրերից է։ Նա եղել է  
Հայ Արշակունի թագավորների գորակայան-  
ներից մեկը։ Չնայած պատմական աղբյուր-  
ներում Արուճ ավանի մասին հիշատակվում  
է 4-րդ դարից, սակայն հնագիտական հետա-  
զոտությունները հաստատում են, որ նա  
բնակավայր է եղել մեր թվագրությունից դեռ  
շատ առաջ։

Թալիշ գյուղում և նրա շրջակայքում, մի  
քանի քառակուսի կիլոմետր տարածության  
վրա, պահպանվել են Արուճ ավանի հետ-  
քերը, տւր նկատելի են բազմաթիվ տների  
քարաշար պատերի մնացորդներ, դերեզմա-  
նոցներ, մահարձան-կոթողներ, առանձին  
գերեզմաններ, հացահատիկի ու դինու հո-  
րեր՝ կարասների ձևով, խաղողի անձաններ և  
այլ մնացորդներ։ Առանձնապես աչքի է ընկ-  
նում գյուղի մեջ գտնվող մեծ ամրոցը, որից  
պահպանվել են բերդապարսպի բրգավոր  
պարիսպների առանձին մասերը՝ շարված  
սև ու կարմիր տուֆի մաքուր տաշված մեծ  
քարերով, կրաշաղախով, Հավանական է, որ  
ամրոցը պահպանած լինի Արշակունիների  
տիրապետության շրջանին, որը մեծ փոփո-

խությունների է ենթարկվել 10—13-րդ դա-  
րերում և պարսկական տիրապետության  
վերջին շրջանում՝ 17—18-րդ դարերում։

Հատկապես պետք է հիշատակել Թալիշի  
հյուսիսային կողմում, ձորի եզրին գտնվող  
13-րդ դարի քարվանսարայի շինքի մնա-  
ցորդները, որովհետև դա ինքնին հաստա-  
տում է, որ միջազգային տարանցիկ առևտրի  
Դվին—Անի և ապա դեպի արևմուտք գնա-  
ցող ուղին անցել է Արուճ ավանի վրայով և,  
որ վերջինս հանդիսացել է այդ ուղեմասի  
վրա եղող ապրանքափոխանակման կայան-  
ներից մեկը։

Պատմական աղբյուրների տեղեկություն-  
ներից պարզ է դառնում, որ երբ արարները  
դրավեցին Հայաստանը, նրանք Դվին մայ-  
րաքաղաքը դարձրին իրենց վարչա-քաղաքա-  
կան կենտրոնը, հայ նախարարները և հո-  
գևորականությունը նպատակ ունենալով հե-  
ռու մնալ արարների ամենօրյա հսկողու-  
թյունից, երկրի վարչական և հոգևոր կենտ-  
րոնները Դվինից տեղափոխեցին այլ տեղ-  
ներսես Տայեցի կաթողիկոսը կառուցեց  
Ջվարթնոցը և այնտեղ փոխադրեց կաթողի-  
կոսական աթոռը, իսկ Գրիգոր Մամիկոնյա-  
նը Արուճում կառուցեց տաճար և ապարանք՝  
այնտեղ հաստատելով իր ռեզիդենցիան։

Որ Գրիգոր Մամիկոնյան իշխանը Հայաս-  
տանի կառավարիչ եղած ժամանակ (662—  
684 թ. թ.) Արուճ ավանում կառուցել է հո-  
յակապ տաճար և ապարանք, այդ մասին

որոշակի կերպով տեղեկացնում են ժամանակի հայ պատմիչները, Սերեոսը Ֆաղորդում է. «Իսկ ի վախճանել Համազասպայ հայցէ ներսէս նախարարօյն հանդերձ յամիրապետէն Պրիգոր Մամիկոնեան» եղբայր Համազասպայ, որ ի պատանդի իսկ էր առ նմա, կացուցանել իշխան Հայոց. և շինեաց զկաթողիկէն որ յԱրուճ»<sup>1</sup>:

9—10-րդ դարերի հայ մատենագիր Շովհաննես կաթողիկոս Դրասխանակերտցին, հետևելով Սերեոսին, իր հերթին ավելի մանրամասնություններ է հաղորդում այդ մասին. նա գրում է. «Բայց Համազասպայ յետ

էր այր րարեպաշտ և երկիւղած յԱստուծոյ, առաջնորդ գտեալ յոքնապատիկ կարդաց և ուղղութեանց, շինութեան և խաղաղութեան, ապահովութեան և րարեմասն լրութեան...»

Ջայսու ժամանակաւ րարեպաշտ իշխանն Պրիգոր Մամիկոնեան աստուածային այցելութեամբ հիմնադրեալ զշքնաղագեղ հիւղեցին, որ ի դաստակերտին Արուճ՝ շինէ զնա ստիպով, երկնային իմն ճեմարան յարդարեալ ի վերայ երկրի. Եւ ի հարաւոյ կողմանէ զնէ արբունիս իւր յեղը քարաժայռ ձորակին, յորում բղխէ ականակիտ աղբիւր պղպշակեալ ընդ քարածերպս վիմարդ քա-



ԹԱԼԻՇ ԳՅՈՒՂ.— Տանարը ճյուղիս— արևմուտքից, վերականգնումից հետո:

երից ամաց առնելոյ զպատիւ կուրապաղատութեանն ի կայսերէ՝ հասանէ նմա կէտ վճարման ի կենացս, և վախճանեալ զնի ընդ հարս իւր. Ապա մեծ հայրապետն ներսէս հանդերձ նախարարօքն Հայոց հայցէ կացուցանել իշխանական պետութիւնն Հայոց ի Մաւեայ ամիրապետէ Պրիգոր Մամիկոնեան, իր ի պատանդի իսկ առ նմա կացեալ էր. Իսկ նորա լուրջ երեսօք զիմնդիրսն կատարեալ՝ տայ Պրիգորի զիշխանական պատիւն և առնէ զնա հրամանատար Հայոց. Սա

րանցն. որ զեղերս ունի իբրև զպսակ պատուարի. Եւ ապա հաստահեղոյս քարամբք և կրով պարսպեալ՝ կարգէ տուն բնակութեան իւրոյ»<sup>2</sup>:

Արուճում, Պրիգոր Մամիկոնեան իշխանի կողմից կառուցած տաճարի մասին, բացի վերը նշված պատմական տեղեկություններից, տաճարի արևելյան պատի վրա պահպանվել է նրա կառուցման հետևյալ արձանագրությունը.

1. «Պատմութիւն Սեբեոսի եպիսկոպոսի ի Հերակլան», Բիֆլիս, 1913 թ., էջ 285:

2. «Յովհաննու կաթողիկոսի Դրասխանակերտցոյ Պատմութիւն Հայոց», Բիֆլիս, 1912 թ., էջ 89—91:

Ի ԵՒ Թ ԱՍԻ ԿՈՍՏԱՆՏՆԻ ՍԱՌԵ-  
ՌԻ ԱՍՍՈՑ ՈՐ ԱԽՐ Թ ԵՒ Ե՝ ՀԻՄՆ-  
ԱՐԿԵՑԱԻ ՍՈՒՐԲ ԿԱԹՈՂԻԿԷՍ  
Ի ՋԵՆՆ՝ ԳՐԻԳՈՐԻ ՍԱՍԻԿՈՆԵՆԻ  
ՀԱՅՈՑ ԻՇԽԱՆԻ ԵՒ ՇԵՂԻՆԷ-  
Ի ՆՈՐԻՆ ՋՈՒԳԱԿԵՑԻ  
Ի ԲԱՐԵԽԱՍՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԱԻ-  
ՂԱՑ ՋՍԱ:

Որոշ գիտնականներ գտնում են, որ այդ արձանագրությունը ուշ ժամանակի գործ է և ընդունելով, որ արձանագրություն մեջ հիշա- տակվող Կոստանդին Կոստանդին առաջին կայսրն է, որը չի թագաւորել 29 տարի, ինչ- պես նշվում է արձանագրության միջ, և հենվելով տաճարի կառուցման ոճի և ճար- տարապետության մանրամասների մշակման ձևերի վրա, ցանկանում են ապացուցել, որ Թալիշի տաճարը կառուցված պետք է լինի 10-րդ դարից ոչ շուտ:

Կարող է պատահել, որ այդ արձանա- գրությունը ուշ ժամանակի գործ լինի, սա- կայն անհավանական չէ, որ նա սկզբում փորագրված լինի տաճարի մի այլ մասում, որը հետագայում, շենքի վերանորոգման կապակցությամբ արտագրված լինի ներկա տեղում: Որ տաճարը բազմիցս ենթարկվել է վերանորոգման, այդ մասին ապացուցում են հնագիտական ուսումնասիրությունները և տաճարի հարավային խորանի մուտքի վի- ռեում փորագրված հետևյալ արձանագրու- թյունը.

Ի ՆԻՐ (973) ԹՈՒԱԿԱՆԻՍ ՀԱՅՈՑ Ի ՍՈՒՐԲ  
ԿԱԹՈՒՂԻԿԷՍ ՋՈՐՈՒՄ ՆՈՐՈԳԵ...

Դժբախտաբար արձանագրության վերջին մասը չի պահպանվել, սակայն կիսատ մնա- ցած վերջին նորոգել... բառը նորոգել բառի մի մասն է, որն, անշուշտ, վերաբերում է տաճարի վերանորոգությանը:

Բացի այդ, Թալիշի տաճարի կառուցման ժամանակի մասին կան նաև պատմական որոշակի տեղեկություններ: Կիրակոս Գան- ձակեցու վկայությամբ, Գրիգոր Մամիկոնյան իշխանը Արուճի տաճարը կառուցում է Ա- նաստասի կաթողիկոսության 5-րդ տարում. «Ի հինգերորդ մի Անաստասայ ձղն շի- նուած կաթողիկէին» որ յաւանն Արուճ, դոր շինեաց Գրիգոր Պատրիկէն<sup>1</sup>:

Սենեոս պատմիչը տեղեկացնում է, որ Անաստասը կաթողիկոս դարձավ 120 (671) թվականին. «Իսկ ներսիսի կացեալ ամս 10. յաջորդէ զաթոռն Անաստաս ի 120 թուին,

որ էր սննկեապետ ներսիսի, ի զաւառն Մասնաց աստ, ի զնղէ Ակոուլոյս»:

Վերը նշված տեղեկությունից երևում է, որ Թալիշի տաճարը կառուցել է Գրիգոր Մա- միկոնյան իշխանը 125 (676) թվականին, հետևապես Կոստանդին երկրորդի կայսրու- թյան ժամանակ: Հայտնի է, որ Կոստանդին երկրորդը հունաց կայսր է դարձել 667—668 թվականներին. ապա պետք է ընդունել, որ Թալիշի տաճարի կառուցման արձանագրու- թյունը պետք է ընթերցել ոչ թե «Ի Թ ամի Կոստանտինոս», այլ՝ «Ի Թ ամի Կոստանտինոս», որից կստացվի 667 + 9 = 676, իսկ զա ճշտիվ կհամապատասխանի հայ պատմիչների Ա- րուճի տաճարի կառուցման ժամանակի մա- սին հաղորդած տարեթիվին:

Ամենից հավանականն այն է, որ Արուճի կաթողիկեի կառուցման վերաբերյալ վերը մեջ բերած արձանագրությունը սկզբում փո- րագրված է եղել մի այլ տեղ, հետո, տա- ճարի վերանորոգման հետևանքով արտա- գրվել է ներկա տեղում, որի ժամանակ թույլ է տրվել արձանագրության աղավաղում<sup>2</sup>: Ի սկզբնատուր և Թ միավորի միջև աճիլաց- նելով ԵՒ շաղկապը, որից Ի սկզբնատուր դարձել է տասնավորի համարժեք:

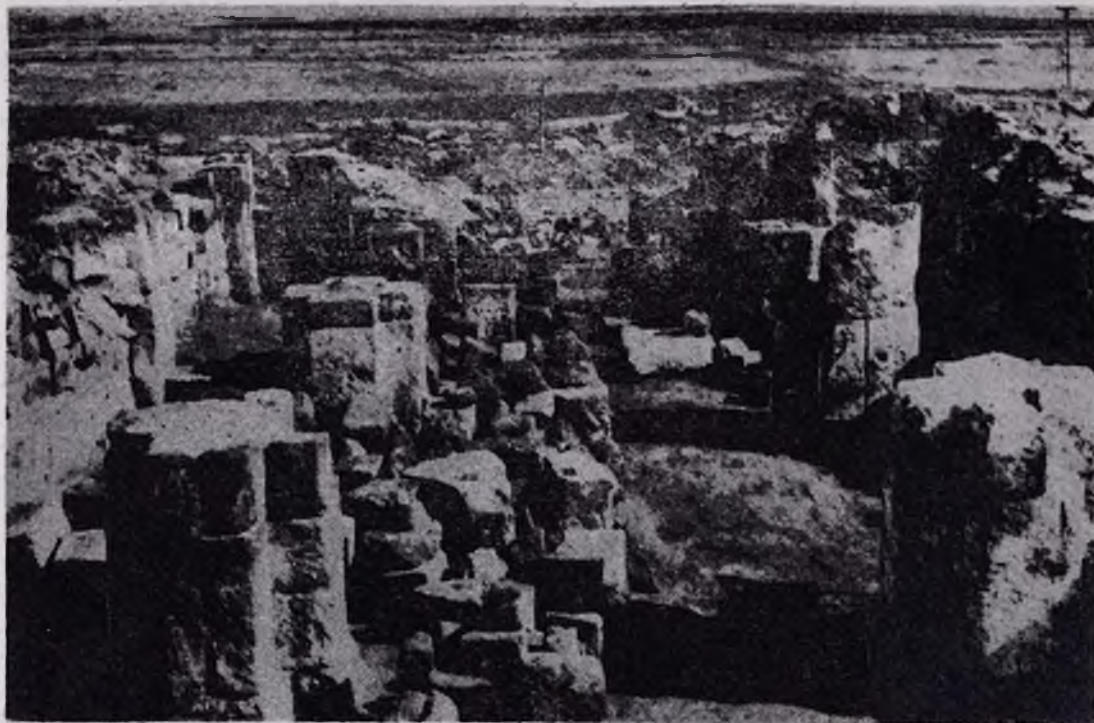
Այդ բոլորից հետևում է նաև, որ այն գիտնականները, որոնք պնդում են, թե Թա- լիշի տաճարը կառուցված պետք է լինի 10-րդ դարից ոչ շուտ, նրանք կա՛մ ծանոթ չեն պատմական փաստերին, կա՛մ դիտա- վորյալ կերպով աղավաղում են այդպիսիք, մանավանդ, որ տաճարի վրա մինչև այժմ էլ պահպանվել է 867 թվականը կրող մի այլ արձանագրություն (տե՛ս հոդվածի վերջում): Բացի այդ, տաճարի կառուցման և ճարտա- րապետական մանրամասների մշակման ձև- վերը խիստ հարազատ են 7-րդ դարին:

Թալիշի կաթողիկեն հայ առվեստի եզակի կոթողներից է. նա զմբեթավոր մի ընդար- ձակ դահլիճ է ներկարանդ-ուղղանկյուն հատակագծով, Կողերի պատերը ներսից ու- ճեն մեծ ելուստներ, որոնցից ձգվող զլանա- ձև կիսասյուները, միանալով կամուրներով, իրենց վրա կրում են խոշոր զմբեթը: Արևել- յան կողմից տների կիսակլոր արտիդ՝ ցածր բնումով, որի երկու կողքերին կան միկական մեծ խորաններ: Երեք կողմերից ունի գիդի- ցիկ, մեծ շքամուտքեր, պատերի մեջ րուց- վում են բաղմամբիվ լայն ու բարձր, կամա- րակապ յուսամուտներ՝ շքեղորեն դարդար- ված պսակներով: Բոլոր քիվիքը պուտած լն նուրբ մշակված կողովաձև ուղղանկյուն եզրղարմա- նակներով: Արևելյան պատի մեջ, արտա- քուստ, կան երկու եռանկյունաձև մեծ խոր-

1. «Պատմութիւն Հայոց արարեալ Կիրակոսի վար- դապետի Գանձակեցոյ, Թիֆլիս, 1913 թ., էջ 60:

2. «Պատմութիւն Սեբեոսի եպիսկոպոսի ի Հերակին», Թիֆլիս, 1913 թ., էջ 285:

շեր՝ դեղաքանդակ, կամարածեղ զաղաթնի-  
րով, խիստ արժեքավոր են արեւելյան ար-  
սիդի որմնակարները, որոնք վերաբերում են  
տաճարի կառուցման ժամանակին՝ 7-րդ դա-  
րին, Վերջին տարիներում խոշոր աշխա-  
տանքներ են կատարվել հուշարձանի վերա-  
նորոգման ու բարեկարգման ուղղությամբ,  
վերականգնված են պատերի քանդված մա-  
սերը, թափված երեսապատ քարերը, տանի-  
քը պատած է կղմինդրով, նախագծվում է  
ամրացնելու թաղակապ ծածկը և լրացնելու  
ծածկի քանդված մասերը, կմրողը շրջապա-  
տը մաքրված է հողից, շինադրից ու փլա-  
տակներից:



ԹԱԼԻՇ ԳՅՈՒՂ.— Պեղված եռանավ բազիլիկի դահլիճի մնացորդները:

Թալիշում, Գրիգոր Մամիկոնյան իշխանի  
կողմից կառուցված տաճարի և պալատի մա-  
սին հայ պատմիչների տեղագրական նկա-  
րագրությունները հաստատվում են մեր կա-  
տարած հնագիտական հետազոտություննե-  
րով, Տաճարն իրոք գտնվում է փոքրիկ ձո-  
րակի արևմտյան եզրին, ուր քարափի տակ  
մինչև այժմ էլ նկատելի են ցամաքած աղ-  
բուրի հետքերը, Գարնան հորդառատ անձ-  
րենների ժամանակ այժմ էլ ջուր է հոսում այդ  
աղբուրից:

Տաճարի հարավային կողմում, մինչև  
1947 թվականին այդտեղ հնագիտական սյո-  
լումների սկսելը, նկատելի էին քարուկիր

շարվածքի հետքեր, գետնի երեսին թափված  
էին վաղ միջնադարին ու ավելի ուշ ժամա-  
նակներին տատանող կավե զանազան ա-  
մանների բաղաժիթի կտորներ:

Դեռ 1946 թվականի ամռանը, Սոփեա-  
կան Հայաստանի ճարտարապետների միու-  
թյան մի խումբ ճարտարապետներ այցելե-  
լով Թալիշ, ստուգողական փորումներ են կա-  
տարում քարուկիր շարվածքի մնացորդների  
վայրում, ուր բացվում են մաքուր տաշված  
մեծ տուֆ քարերով պատերի մնացորդներ:

Պատմական հուշարձանների պահպանու-  
թյան կոմիտեն 1947 թվականից ձեռնարկում  
է այդ ավերակների սխեմատիկ պեղում-

ներին, որը փոքրիկ բնդմիջումներով շարու-  
նակվում է մինչև այժմ:

Անցած ժամանակամիջոցում կատարված  
պեղումներից հայտնարեցվել են երկու բն-  
դարձակ դահլիճներ՝ կից այլ սենյակներով  
ու սրահով, մի փոքրիկ եկեղեցի, մահար-  
ձան և պարսպապատերի առանձին հետքեր:

Առաջին պեղված դահլիճը գտնվում է  
տաճարից դեպի հարավ-արևելք, քիչ հեռու,  
ձորի եզրին, դա եռանավ բազիլիկի տիպի մի  
մեծ շենք է, երկարածիգ-ուղղանկյուն հատա-  
կազով, ներսում եղած խաչաձև հատվածի  
չորս մույթերը և դրանց դիմաց, պատերին  
կից ձգվող ուղղանկյուն որմնապուրներ միա-

ցած են եղել կամարներով, կաղմերով թաղակապ ծածկել: Արևելյան, արևմտյան և հյուսիսային կողմերից ունեցել է մեծ մուտքեր: Արևմտյան պատի մեջ նկատվում են փոքր լուսամուտի հետքեր: Ամբողջ շենքը



ԹԱԼԻՇ ԿՅՈՒՂ.— Պեղված սրահի սյունաշարի խարխսխները:

շարված է կարմրագույն տուֆի մաքուր տաշված մեծ քարերով, կրաշաղախով. ստորին շարքերի առանձին քարեր ունեն 3—3,5 մետր երկարություն և 1 մետրից ավելի բարձրություն: Սալահատակված է նույն տուֆ քարերով:

Շենքն ավերակ վիճակում է. քանդված է ծածկը և պատերի որոշ մասերի վերի քարաշարերը: Մույթների ու որմնասյուների խարխսխների և պահպանված խոյակների մշակման ձևերը խիստ բնորոշ են 7-րդ դարին: Քանդված մասերի բոլոր քարերը հավաքված ու դասավորված են շինքի ներսում և շրջապատում:

Դահլիճը, հավանաբար միջին դարերում, ենթարկվել է մեծ վերանորոգումների ու փոփոխությունների, ըստ որի շարվել փոքրացվել են բոլոր մուտքերը, արևելյան մուտքին

դրվել է քարե մեծ դուռ, որն ընկած է տեղում, փակվել է հարավային լուսամուտը, փոխված է պատի երեսպատման քարերի զգալի մասը: Միաժամանակ շենքը վնասված եղել պաշտպանական վայրի, որի համար արևելյան և հյուսիսային կողմերից կից կառուցված են կրկնապատեր՝ ունեցուններում աշտարակաձև բուրգերով: Այդ նպատակով են նաև փոքրացված մուտքերը և արևելյան մուտքին դրված է քարե դուռ: Պաշարման կամ վտանգի ժամանակ պատըսպարված ընակիչներին ջրով ապահովելու նպատակով, դահլիճի ներսում, հյուսիս-արևելյան անկյունում կառուցված է հատուկ ջրամբար, որի ջուրը հատուկ քարաշար ջրմուղով բերված է արևմտյան կողմից և դահլիճ է մտել հյուսիսային դռնով:

Դահլիճի ներսում կատարված պեղումները հաստատում են, որ այստեղ ուշ, գուցե 17—18-րդ դարերում, երբ արդեն քանդված է եղել նրա փաղակապ ծածկը, ճորից բնակություն է հաստատվել: Հայտնաբերված մեծ քանակությամբ երկաթի հալոցքի մնացորդները, անասնաղբի շերտը, անասունների կապերու համար անցքավոր մեծ քարերը, քարե մեծ սանդղ և այլ իրեր վկայում են, որ դահլիճի ներսում, բացի բնակարանից, եղել են նաև արհեստանոց և անասնագույ:

Երկրորդ պեղված դահլիճը գտնվում է տաճարի հարավային կողմում, մոտիկ, նրան զուգահեռ, նախորդ դահլիճի արևմտյան կողմում: Այստեղ արդ, ավելի մեծ քան նախորդը մի շենք է, ներսում երկու շարք քարե խոշոր սյուներով. կողքերից ունի երկու շարք սենյակների: Հյուսիսային կողմի սենյակների շարքը հյուսիսից ունեցել է սյունադարձ բաց սրահ՝ երեսի կողմով դեպի եկեղեցին դարձած: Հավանաբար այստեղից է եղել հանդիսավոր մուտքը դեպի տաճար և այնտեղից դեպի իշխանական ապարանքը:

Այդ դահլիճից պահպանվել են հարավային, հյուսիսային և արևմտյան պատերի ստորին մասերը, վեց սյուների խարխսխներ՝ յուրաքանչյուր սյունաշարում երեքական խարխսխ և երկու հատ խոյակ: Պատերը շարված են կիսատաշ վոքր բարերով, թույլ կրաշաղախով. սյուների խարխսխներն ու խոյակները լավ մշակված են՝ յուրորդն էլ տուֆ քարից: Դահլիճի կողքերին եղած սենյակներից պահպանվել են պատերի ստորին մասերը՝ նույն ձևով շարված: Ինչպես դահլիճի, այնպես էլ կից սենյակների արևելյան պատերը չեն հայտնաբերված, սուտի նրանց երկարություն չափը և ընդհանուր ձևը դեռ պարզ չեն: Հյուսիսային կողմի սյունադարձ սրահից պահպանվել են սյուների 9 խարխսխներ՝ պատանման պատվանդանի վրա:

նկեղեցին գտնվում է առաջին դահլիճի հյուսիս-արևելյան շնչառությամբ, համարյա կից, Սա միանավ փոքր բաղնիքի է, արևելյան կողմից փոքր արևելյան, առանց խորանների Մածկը եղել է թաղակապ, Պահպանվել են միայն պատերի ստորին քարաշարը և ստիլոբատը, շարված մաքուր տաշված տուֆ քարով: Պահպանվել են թաղի քիվերի մի թանի քարեր: քիվերը լավ մշակված են ու քանդակազարդ՝ քնորոշ 5-րդ դարին:

Մահարձանը գտնվում է բաղնիքի հիպոստոսի արևմտյան կողմում, կից, և, հավանա-

յություններն այն մասին, որ Գրիգոր-Մամիկոնյան իշխանը, ղառնալով Հայաստանի կառավարիչ, Արուճ ավանտում կառուցում է հռչակապ կաթողիկե, իսկ Պրա հարավային կողմում՝ իր համար քանակաբան:

Պեղման արդյունքները, միաժամանակ, մեծ արժեք են ներկայացնում հայ ճարտարապետության, հատկապես քաղաքացիական նարտարապետության պատմության համար: Այդ տեսակետից ուշադրով է այն, որ ճարտարապետական գիտությունների թեկնածու Վարադգյան Հարությունյանը, ուսումնասիրելով Դվինի պեղումներից հայտնա-



ՔԱՆԻՇ ԳՅՈՒՂ.— Խոյակ՝ մինչ Մամիկոնյանների կառուցած տաճարի և պալատի շրջանից:

բար, վերաբերում է առաջին դահլիճի վերակառուցման շրջանին՝ միջին դարերին: Պահպանվել է միայն պատվանդանի մասը՝ քառակուսի հատակագծով, եռաստիճան. շարված է տուֆի տաշված քարերով, կրաշաղախով:

Բալիշում կատարվող հնագիտական պեղումները ղեռ լեն ավարտված, սակայն մինչ այդ կատարված պեղումներից հայտնաբերված ճարտարապետական կառուցվածքների մնացորդներն ու առանձին բեկորներ և միաժամանակ կատարված ուսումնասիրությունները հաստատում են հայ պատմիչների վկա-

րերված Կաթողիկոսարանի շինքի և Բալիշի պեղումներից հայտնաբերված Մամիկոնյանների պալատի մնացորդները, գտնում է, որ խիստ նմանություն կա դրանց ճարտարապետական ձևերի ու չափերի միջև: Նա գտնում է, որ թե՛ Դվինի Կաթողիկոսարանը և թե՛ Բալիշի սյունադարձ դահլիճը եղել են փայտածածկ:

Պեղումները սլարգեցին նաև, որ Արուճում մինչև տաճարի ու պալատի կառուցումը, գոյություն են ունեցել այլ կառուցվածքներ, ինչպիսիք են՝ բաղնիքի եկեղեցին, առանձին խոյակներ, քառակող կոթողներ և այլն:

**ԹԱՎՈՐԻ ՏԱՃԱՐԻ ՎՐԱ ԵՂԱՄ ՄՅՈՒՈՒ ԱՐՁԱՆԱԿՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ**

ՆԵՐՍԻՄ, ՀԱՐԱՎԱՅԻՆ ԳԱՏԻ ԱՐԽԵԼՅԱՆ ԵՂԻՍՏԻ ՎՐԱ,

ՅԺԶ: ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ ՅԻ-

ԵԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՇՈՏՈՑ ԵՒ Ի ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ ՍՄԲԱՏԱՅ  
ՀԱՅՈՑ ՍՊԱՐԱՊԵՏԻ ԲԱԳՐԱՏՈՒՆՈՅ ԵՒ ԿԱԹԱԻՂԿՈ-  
ՍՈՒԹԵԱՆ ԶԱԵԱՐԻԱԷ ԵՂԵՒ ԿՈՒԻ ԸՆԴ ՅԱՐՈՒՃ ԵՒ ԸՆԴ ԿՈՇ ԵՒ  
ԸՆԴ ԳԱԽԱՌՆ ԵՀԱՐ ԱՐՈՒՃ ԶԿՈՇ ԵՒ ԶԳԱԽԱՌՆ ԵՒ ԿԱԼԱԻ  
ԶԿՈՇԱ ԿԱՆԱԿԱՆՆ ԵՒ ԶՐԹԱԽԱՆԻՆ ԸՆԴ ԱՆԿԻՆ ՍԻՆԹԱ-  
ՆԻ ԿԱՃԱՌԵՑԻՆ ԵՍ ԳՐԻԳՈՐ ՈՐՂԻ ԿԱՌԱՍԱ ԾԱՌԱ  
ՍՄԲԱՏԱ ԲԱԳՐԱՏՈՒՆՈՒ ԵԿԻ ՀՐԱՄԱՆԱԻ ՍՄԲԱՏԱ ԵՒ ԵՍ  
ՀԱԽԱՍԱՐԵՑԻ ԶՋՈՒՐՆ ԸՆԴ ԿՈՇ ԵՒ ԸՆԴ ՅԱՐՈՒՃ ԶԻՆՁ  
ԻԻՐԵԱՆՑ ԲՆԻԿ ԱՐՈՒՍ ՏԷՐ ԼԵԱԼ : Ա: ԵՒ ԿԷՍ ԿՈՇԱ ԵՒ : Ա: ԱՐՃՈ  
ԱՐԴ ԵԹԷ ԱՅԼ ՈՔ ՀԱԿԱՌԱԿԵԼ ԶԱՆԱ ԱՅԼ ԱԻԵԼԻ ՈԱՍՍ  
ՅՈՒՋԷ .Յ.Ժ.Ժ. ՍՈՒՐԲ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱՑՆ ՆՋՈԿԵԱԼ ԼԻՑԻ ԵՒ  
Ի ՍՄԲԱՏԱ ՄԱՀՈՒԱՍԲ ՊԱՏՈՒՀԱՍԻ:

ՀԱՐԱՎԱՅԻՆ ԳԱՏԻ ՎՐԱ, ԻՐԵՏԻ ԱՐԽԵԼՅԱՆ ԿՈՂՄՈՒՄ, ԱՐՏԱՔՈՒՍ:

ՅԱՆՈՒՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ Ի ԹՈՒԱԿԱՆ .ՆԼԶ. ԵՍ ՍՄԲԱՏ ԵԱՀԱՆԵԱՀ] ՈՐՂԻ ԱՇՈՏՈ  
ԵԱՀԱՆԵԱՀԻ ԱՋԱՏԵՑԻ ԿԱՍՆ ԻՍ ՀԱԽՈՆ ՀՈԳՈՅՆ ԵՒ ԻՍ ԱՐԵԻՇԱՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ  
ՍԵՂԱՑ ԹՈՂՈՒԹԵԱՆ ԶԵԱԼԱԿԱԻՈՐԻ ԲԱԺԻ ԵՆՈՐԻՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԵՒ ԵԹԷ ՈՔ  
ԻՍ ԿՃՈՒՍ

ՂԻՍԱԴԱՐԶ ԼԻՆԻ ՆՋՈԿԵԱԼ ԻԹԷ ՅԱՍՏՈՒԾՈՅ ՅԺԸ ԵՒ ՅԱՍԵՆԱՅՆ ՍՐՐՈՑ  
ԵՒ ԻՍ ՍԵՂԱՑՍ ՏԷՐ Է:

ՀԱՐԱՎԱՅԻՆ ԵՐՐԱՆԻ ՄՈՒՏԻ ԱՎԱՏԻՆ:

ԹՎ ՆԻ:

ՀԱՐԱՎԱՅԻՆ ԻՐԵՏԻ ԶԱԿԱՏԱՔԱՐԻ ՎՐԱ, ԱՐՏԱՔՈՒՍ:

Ի ԹՈՒԻՍ ՀԱՅՈՑ :ԶԼԴ: Ի ՓԱԹԵԱՀՈՒԹԵԱՆՆ  
ԱՐՂՈՒՆ ԽԱՆԻՆ Ի ԹԱԳԱԻՈՐՈՒԹԵԱՆՆ ՂԵՄ-  
ԷՏՐԷԻ ՊԱՐՈՆՈՒԹԵԱՆՆ ՍՊԱ[ՍԱ]ԼԱՐ [Մ]ԽԱՐԿՐԾ-  
ԵԼԻՆ ԵՂԲԱԻՐՆ ԻԿԱՆԷ ՈՐՂՈՅՆ ՄԵԾԻՆ ԵԱ-  
ՀՆԵԱՀԻ ԵՍ ՄԱՆԿԼԻ ԽԱՍԱՆ ԱՂԱՅԻՍ ՈՐՂԻՍ ԵԿԻ  
ԱՐՈՒՃ ԻՍ ՀԱԽՈՆ ԳԱՆՁԱՅԳԻՆ ԳԵՂՍ ԵՒ ԹՈՂԻ ԶՀԱՑԻՆ  
ԵԱՐԻԱՏՆ ՀԱՍՏԻՑ Ի :Ռ: ՏԱՐԻ ՊԱՐՈՆ ՈՐ ԱՅԴ ԳԵ-  
ՂԻՍ ՏԷՐ ԳԱՅ ԻՍ ԱՂ[Բ]ՈԱՑԷ ԿԱՍ ԻՍ ՈՐՂԵԱՑ ԿԱՍ ՀԱ-  
ՅՈՒ ԿԱՍ ԿՐԱՑԻ ՈՐ ԶԱՅՍ ԳԻՐՍ ԽԱՓԱՆԷ ԵՒ ԱՅԼ ԵԱՐԻԱՏ ԱՌ  
ՅԱՍՏՈՒԾՈՅ

ԵՒ ԱՅՍ ԵԿԵՂԵՑՈՅՍ ՆՋՈԿԱՑ Է ԵՒ ԿԱՆՍ ՈՒ  
ՂԱՂՈՒ ԵՒ :Գ:Ճ:ՈՒ:ԺԸ: ՀԱՅՈ-  
ԱՊԵՏԱՑՆ ՆՋՈԿԱՑ Է ԵՒ ԱՍԷՆ ԱՋԳԻՆ ԱՅԱԶ Է:





Մ. ԷՍԿԻՃՅԱՆ

## ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱԼԱՄԴԱՐՅԱՆ

 արություն Մանուկի Ալամդարյանը ծնվել է 1796 թվականին Աստուխանում, նա իր կրթությունն ստացավ տեղի Ալաբաբյան դպրոցում, տեսուչ Անրույան վարժապետ Պատկանյանի ձեռքի տակ, Դպրոցի ուսման ընթացքն ավարտելուց հետո Ալամդարյանը ինքնուս աշխատանքով կատարելագործվեց գիտությունների մեջ, նա աշխատասեր էր և իր այդ բարեմասնությունը աչքի ընկավ իր ուսուցչի, Ռուսաստանի հայոց առաջնորդ Նսիբյան արքեպիսկոպոսի և ուրիշների առաջ, կազարյանները լսած լինելով Ալամդարյանի անունն ու բարի համբավը, 1814 թվականին հրավիրեցին նրան Մոսկվա, քահանա ձեռնադրել տվեցին, անունը փոխելով Հարություն՝ ի հիշատակ երիտասարդ հասակում կայացրի՞ գի ճակատամարտում ընկած Հարություն կազարյանի, ու նշանակեցին իրենց քարտուղար և հայոց լեզվի ուսուցիչ կազարյան ճեմարանում:

Հարություն Ալամդարյանը մոտ մի տասնամյակ վարեց այդ պաշտոնները, որոնք հաճելի էին իրեն: Միևնույն ժամանակ նա եռանդալիս ուսումնասիրեց ռուսական, ինչպես և արեւմտ-եվրոպական մշակույթը և դարձավ իր ժամանակի իմաստուն անձնավորություններից մեկը:

Ալամդարյանը 1818 թվականին ամուսնացավ Հարություն Արզանդուլյանի Մարգարիտ անունով պարկեշտ դստեր հետ:

Նա հավանաբար սկսած 1821 թվականից դրում էր բանաստեղծություններ: 1821 թվականին լույս տեսավ նրա կազմած ռուս-հայ-

յերեն «Համառոտ բառարան»<sup>1</sup>, նույն տարում վախճանվեց նրա սիրելի կինը և նա մնաց փշտուհար այրի՝ երեք որդի դուստրոններով: Երաւ երեսակալութեանս բանաստեղծության մեջ Ալամդարյանը ասում է, թե կնոջից հեռացած, «թռչնիմ, թռուամիմ»:

Ա՛խ, թիւր կէտ վերջին եհաս սեռ:

կեանք իմ.

Ա՛հ, ես ե՛րբ մեռայց, ե՛րբ

հանդարտիցիմ:

Ներսես Ալտարակեցին Ալամդարյանին Մոսկվայից Թիֆլիս հրավիրեց, որպեսզի իր նոր հիմնած Ներսիսյան դպրոցում պաշտոնավարի որպես տեսուչ: Ալամդարյանը Թիֆլիս ժամանեց 1824 թվականին և և՛ վերվեց դպրոցի կազմակերպության գործին: Նրա ձեռքով նույն թվականին դպրոցը պաշտոնապես բացվեց:

Ալամդարյանը Ներսիսյան դպրոցում որպես տեսուչ և որպես ուսուցիչ կրոնի, վախճապարտության ու ուսերենի պաշտոնավարեց ընդամենը վեց տարի, նրա այդ կարճատև գործունեությունը արդյունավետ եղավ: Նրա ձեռքի տակ կրթություն ստացան հաշատուր Արուստանը, Մտեփանոս Նազարյանը, Գալուստ Շերմազանյանը, Պետրոս Մադաթյանը և ուրիշներ, որոնք հետագայում, հայնոր գրականության պատմության մեջ մեծ դեր խաղացին: Ալամդարյանի շնորհիվ Ներսիսյան դպրոցի աշակերտությունը հրատարակեց «Ներսիսյան Ներսիսեան դպրոցի» ժողովածուն, ուր ստեղծագործ աշակերտները

<sup>1</sup>. «Համառոտ բառարան» ի սուսաց լեզուի ի հայո, աշխատասիրութեամբ Յարութիւն քահ. Ալամդարեանց, Մոսկուա, 1821:

դրելու փորձեր են անում: Այամդարյանի ղեխավորությամբ 1824—1828 թվականներին դպրոցի դահլիճում կազմակերպվեցին թատերական ներկայացումներ, որոնց մասնակցեցին իրեն դերակատարներ Սահակ վարդանյան Սահառունին, Գրիգոր Հովսեփյանը, Գրիգոր Մելիքյանցը, Գաբրիել Միրզոյանցը, Գալուստ Շերմազանյանցը և ուրիշներ<sup>1</sup>:

Այամդարյանը ներսիսյան դպրոցում սլաշտնավարելիս կազմեց «Որվնք ուսս քերականութեան» ձեռնարկը, որտեղ տալիս է սուաներենի քերականական կանոնների ընդողումները և իր մտքերն ապացուցելու կամ պարզելու համար քաղվածներ է բերում Ի. Ի. Խենձիցների, Ի. Ի. Դիմիտրևի, Ի. Ա. Կոիրովի և ուս ալլ դրովների ստեղծագործություններից: 1825 թվականին հրատարակվեց նրա «Հրահանգ քրիստոնեական վարդապետութեան ի սբէոս մանկանց Հայաստանեայց Սուրբ Ննիգեցոյն դիրքը»:

Այամդարյանը Թիֆլիսում լայն կապեր ուներ քաղաքական ու մշակութային գործիչների հետ: Պարսկաստանի ռուսական զեսպան Մազարովիչը, զենեքալներ Կրասովսկին ու Բենկենդորֆը և այլ անձինք այցելում էին նրան, զրուցում նրա հետ: 1826 թվականին Թիֆլիս ժամանեց ռուս նշանավոր գրող Ալեքսանդր Սերգեևիչ Գրիբոեդովը և մոտիկ կապեր հաստատեց Այամդարյանի հետ:

Այամդարյանը հայ և ռուս ժողովուրդների բարեկամության կողմնակիցներից էր և այդ բարեկամության ջերմ պաշտպանն ու եռանդուն ջատագովը Անդրկովկասում: 1827 թվականի հոկտեմբերի 1-ին ռուսական զորքի և հայ աշխարհազորականների կողմից Երևանի բերդի գրավումով Արևելահայաստանը ազատագրվեց սերկաթի հնոցէ անադորոյն Պարսիցն և միակցվեց Ռուսաստանին: Ներսես Աշտարակեցուն ամեն կողմից ուղարկվեցին հրմուխից շնորհավորական նամակներ: Այամդարյանը այդպիսի մի նամակում, որ նույն թվականի հոկտեմբերի 12-ին Թիֆլիսից առաքեց Աշտարակեցուն, գրում է.

«Ձկնի լաղմադարեան ուկնկայութիան վերջապէս արար զմեզ արժանի նախախնամութիւնն երկնից տեսանել և լսել իսկապատօթիւն ամենասիրելի հայրենեաց մերոց լրնդ լծոյ աստապանաց սպառում ընտաւորաց: Այս ձայն աստեանց նախ հնչեալ ի քաղաքի աստի ի 5 ամսոյս և ապա գրաւորապէս յՑ-ն. ելից զելից զամենեցուն զսիրոս անպատում ուրախութեամբ, վասնորոյ և զօրհնութեան երգ ա-

մենեցուն ի բերան առեալ՝ նորորինակ փառատրութեամբ դպարեւատուն ամենայն բարեաց զԱստուածն Իսրայէլի օրհնէին և օրհնեն. ես ևս ընդ նոսին մատուցեալ դաստաւածայինն Աստուծոյ խոնարհաշունչ համբուրի սուրբ դարշապարաց շնաշխարհի քահանայապետից մեծի՝ շնորհատունով զփրկութիւն Հայաստան աշխարհի Երկարի Ենոցլ անադորոյն Պարսից...»:

Արևելահայաստանի Ռուսաստանին միակցվելուց հետո, շատ շանցած, ֆելդմարշալ Իվան Ֆեոդորովիչ Պասկևիչը ընդհարվեց ներսես Աշտարակեցուն հետ, և նրան «գաղտնի դավադրութիւն լարելու» մեջ մեղադրելով, նիկոլայ Ա. Ի և նախարարութեան կարգադրութեամբ 1828 թվականին հեռացրեց Անդրկովկասից: Ներսես Աշտարակեցին նույն թվականին, ղեկ շաքստոված, Այամդարյանին ձեռնադրել էր վարդապետ: Պասկևիչը Աշտարակեցուն աքսորելով շրավականացած, նա արդելեց նրա առուն՝ հիշել, սկսեց հալածել նրա կողմնակից անձանց: Պասկևիչը Այամդարյանին, որի գործունեությունը դուր չէր գալիս իրեն և մյուս ցարական պաշտոնյաներին, 1830 թվականին դուրս անելով մեջ ներսիսյան դպրոցից, Այամդարյանը անտեղություն չմտանելու համար դպրոցը, նաև ճեղղախոտի պատճառով փակեց այն, քանալիները հանձնեց Գ. Շերմազանյանին և ինքը մեկնեց էջմիածին, որովհետև իրեն հրավիրել էին Կախկուպոս ձեռնադրելու: Այամդարյանը օդոստոսի 8-ին հասավ էջմիածին վանքը, ուր մնաց մինչև նույն ամսի 20-ը և ղեկ պատրաստությունները լինի վերջացել, երբ բռնվեց «մահահրավեր» հիդախտով, որը քառասուն օր անխնա խոշտանգեց նրան և մահվան դուռ հասցրեց: Այամդարյանի լարեկամները, ճճար կտրած, ուղարկեցին նրան Երևան՝ օդափոխվելու և բժշկվելու, որտեղ և տասնհինգ օր այրվեց սրբոմի շարատաղնապ վառարանում, — հետո սփոթը ինչ թեթևութիւն ստանալով մի բժշկապետի ձեռք առած քաջաբնիտ միջոցների շնորհիվ՝ վերադարձավ էջմիածին ու նկատելով, որ իրեն Կախկուպոս ձեռնադրելու գործը «վերիվայր փոխվել է»՝ գնաց Թիֆլիս, որտեղից Պասկևիչի պահանջով աքսորվեց Հաղարատ:

Հաղարատի Ս. Նշան վանքում, ճամբովացրուշունչ ձյունախառն բքաբեր հողմերի պատճառով, կրկնվեց Այամդարյանի հիվանդությունը, և նա մոտ երկու ամիս (նոյեմբեր-դեկտեմբեր, 1830 թ.) կրեց անտանելի նեղություն ու այնպես շարշարվեց, որ շատ անգամ նրա սցամաքած շրթունքին մոտեցավ մահահրավեր բաժակը, բայց Հաղարատի և Սանահնի վանքերի երիտասարդ սարկավազ

1. Արամ Երևմյան, «Ռուսահայ թատրոնի պատմություն», հատոր Ա, Վենետիկ, 1933 թ., էջ 61:

Ս. Զալալյանի խնամքով կարողացավ դիմանալ և առողջանալ<sup>1</sup>։ 1831 թվականի ապրիլի 27-ին Ալամդարյանը գրեց «Գարուն» բանաստեղծությունը, որտեղ քննության գարնային դարձրոնքին հակադրում է իր «անդարձ դերութիւն» ու կրած զրկանքները։

«Յամսավերջն ասպրիլի զպատուհանս բացի,  
Ջճիւնաթաղ դաշտորայս ծաղկազարդ տեսի,  
Արտասուք եռանդունք զայտս իմ այրեցին,  
Ջիւմ անդարձ դերութիւն յուշն իմ մուտ

ածին։

Լեղուսպէս դառնացան քիմք վհատ

հոգւոյս,

Ջմրեցան զգայարանքս, հատան ելք

շնչոյս։

Ափսոս ինձ, ասացի բիւր անգամ յայն օր,  
Շատ անէծս թափեցի ծննդեանս վատ օր,  
Մաշեցայ, թօշեցայ, մտի խոր ի քուն,  
Ջշար կսկիծ հէք այլուոյս արկի ծով

յանհուն։

Դշխոյն մեծ անմահից էջ ինձ յայց

տեսեամբ,

Որպէս թէ ի փոսոյ վիս ելոյզ ձեռամբ...»<sup>2</sup>

Ներսէս Աշտարակեցին, որ Քիշնէ նստած, բոլոր իրադարձությունների մասին մանրամասն տեղեկություն էր ստանում իր կողմնակիցներից, միջնորդելով աղատեց Ալամդարյանին և ապրիլի 27-ին (1831 թ.) իր մոտ Քիշնէ բերել տվեց։ Քիշնէում ապրում էին փոքրաթիվ հայեր, որոնք եկել, հավաքվել էին Թյուրքիայի զանազան գավառներից և որոնք խոսում էին առհասարակ թյուրքերեն ու մուղավերեն։ Ալամդարյանը տեսնելով իրեն այդտեղ սխալառ անպետք իր սիրելի Հայրենիքին և հայրենակիցներին՝ տկար էր և այի դառն տրամադրությամբ<sup>3</sup>։ 1832 թվականի հունիսի 17-ին իր աշակերտ Խ. Արծվյանին գրած նամակում նա դառնությամբ ասում է.

«Այս երկրի օղբ շատ ծանր վճարների համար... տկար եմ այստեղ և լի դառն տրամադրությամբ, տեսնելով ինձ այստեղ, աշխարհիս այս հեռավոր անկյունում, իսպառ անպետք իմ հայրենի աշխարհին և հայրենակիցներին, նամանավանդ ներկա ժամանակներում, երբ մեր անթիվ եղբայրները և ժողովուրդը, փոխադրված զանազան երկրներից իրենց գործավազում օրը և սիրալի Հայաստանի ծոցը, լափազանց կարոտ են, ինչպես իրենք, նույնպես և նրանց որդիները հոգևոր շինություն, ա-

նարատ հավատի քարոզության, վարք ու բարքին, հրահանգության, և այլն. և այլն...»<sup>4</sup> (նամակի այս հատվածը բերված է տշխարհարար թարգմանությամբ)։

Ներսէս Աշտարակեցին Ալամդարյանից մանրակրկիտ հաշիվ պահանջեց Ներսիսյան դպրոցի դրամական գործերի մասին։ Ալամդարյանը չկարողացավ դոհանել Աշտարակեցուն, որովհետև իր ձեռքում ուներ դպրոցի ելեմուտքի փաստաթղթերի մի մասը միայն։ Դրա հետևանքով նրանց հարաբերությունները մեջ սառնություն ընկավ։ Ալամդարյանը Աշտարակեցուն մատուցեց մի թուղթ, որտեղ պատմում է իր հավատարիմ ծառայությունների և կրած զրկանքների մասին, ու խնդրեց իրեն նշանակել Նոր-Նախիչևանի Ս. Խաչ վանքի վանահայր։ Աշտարակեցին նրա խնդրքը կատարեց, և նա 1833 թվականին դնաց Ս. Խաչ Այդտեղ նույն թվականին Ալամդարյանը գրեց մի ողբերգություն («Ձեռքդու թիւն»)՝ «Հրամիզդ և Ջէնոքիա» վերնագրով<sup>5</sup>։

Ս. Խաչ վանքի մոտ գտնվում է մի լիճ, որը պատկանում էր վանքին։ Երբեք այդ դաշտերը աշխատում էին օգտվել այդ լճից։ Վարդապետները և վանականները ձգտում էին թույլ շտալ այդ։ Ուստի և գյուղացիների և հոգևորականների միջև պայքար սկսվեց ու վերջինների ապահովությունը վտանդի տակ դրվեց։ Այս առթիվ Ալամդարյանը 1834 թվականի մայիսի 4-ին Նոր-Նախիչևանի հայ համայնքի դուռի Հարություն Պողոսյանին գրեց.

«Մտանէ ի լիճս և կրեալ զձկունս ի տուն իւր՝ պանծալ ևս առաջի այլոց, թէ լիճն մեր դիւղականացս է և ոչ վարդապետաց և վանականաց։ Եթէ զայսպիսի անզգամ անպատիւ թողչիք, տէր իմ, մեղ անհնարին է աստ զապահով կեանս վարել»։

Տասն օր հետո, մայիսի 14-ին գյուղացիները հարձակվեցին վանքի վրա և Ալամդարյանը, որ և. Արծվյանի խոսքերով «շեռացեալ ի տանէ և ի Հայրենեաց, զրկեալ յընտանեաց և ի դաւակաց... պատրաստեալ էր մատուցանել զանձն ի զոհ վասն օգտի հայրենեաց և հայկազուն մանկանց», մահացու վիրավորվելով՝ վախճանվեց ու թաղվեց վանքի րակում։

2. Նույն տեղում, էջ 270։

3. «Հրամիզդ և Ջէնոքիա», հղերգութիւն յարարս երթա, 1833, ի Ս. Խաչ վանքն Նոր Նախիչևանայ, աշխատասիրութեամբ Յարութիւն վարդապետ Ալամդարեանց։

1. «Գիլան և. Արծվյանի», առաջին հատոր, կազմեց և ծանոթագրեց Երվանդ Շահադիզ, Երևան, 1940 թ., էջ 267—268։

Հարություն Արամյանը երկար չապրեց, բայց թողեց բավական հարուստ գրական ժառանգություն՝ բանաստեղծություններ<sup>1</sup>, «Համառոտ բառարան ի ուսաց լեզուէ ի հայ», «Օրէնք ուս քերականութեան», «Հրահանգ Քրիստոնեական վարդապետութեան», «Հրամիզդ և Զէնորիա», նամակներ, որոնք դրված են գրարարով:

Արամյանի բանաստեղծությունները, որոնք թվով շատ չեն, իրենց թեմատիկայով բաժանվում են երկու շարքի՝ պատմա-կրոնական և աշխարհիկ:

Պատմա-կրոնական բանաստեղծությունների մեջ Արամյանը երգում է հին Հայաստանի հերոսներին, Հալ Եկեղեցու գործիչներին և այլն:

Հայոց առասպելական ու պատմական հերոսներին գովարանելիս Արամյանը դորձածում է ստեղծագործական հին ձևի արտահայտչական միջոցները:

«...Հայկ է, բաղմականք, մեր անդոյգ  
Պետ, Հայր, Բիւյալ դիւանար,  
Հայկալն և սուսերս, նորին կերպարան,  
պատկեր անվթար՝  
Ա՛խ, ուստի՝ եմուտ նա յայս տեսարան,  
յայս յարկ պերճափառ,  
Եւ դի՛ քալարիկ անկին յանկենէ՛ խրախ,  
յուսապատար...  
Ի թիկանց վեհիս նաղաքայլ ճեմեն Արամ  
մեծ անուն,

Հարմար սաստ քաջաց, Պարոյր  
Թաղապերճ, Արայն քաջ, սիրուն,  
Արսաշէս աշխուժ, Վաղարշակ խոհեմ,  
Խոսրով քաջազուն.  
Զուգընթաց սոցին այլ ճեսք դիցազանց  
ականալիչ կառուն.

Վահագն աննման, Վահէ, քաջն Վան,  
Անվանին Տիգրան՝ յայսմ խմբի կան...»  
(«Տաղերգութիւն»)

Արամյանը քնարերգու է: Նա չի վիպում իր հերոսների դործերը, այլ զմայլում է և ապրում նրանցով: Նա դեղարվեստական այս ձևով ներբողում է ոչ միայն հին Հայաստանի հերոսներին, այլև նրա թե՛ ավանդական, թե՛ պատմական կրոնական ու մտավոր դործիչներին:

«Բաղդէ բաղմարդին Տեառն այգուլ մշակ,  
տիրաջանն Արգար,  
Գրիգոր լուսատիպ, անձնանուէր հովիւ,  
սրբութեան սատար,  
Սահակ Պահլավիկ, Մեսրոփ բանիբուն և  
քերթողացն Հայր,

Նարեկայն հրեշտակ, շնորհապերճ ներսէսք  
և սուրբ հարց կաճառ՝  
Աստէն ալմարին, քաղցրութեամբ հային,  
Ծնծան, սփոփին, զմեօք խանդաղատին...»  
(«Տաղերգութիւն»)

Արամյանը երգում է նաև ներսէս Աշտարակեցուն, իրեն վերոհիշյալ հոգևորականների փառավոր հետնորդի և իրի հովուաց պետնի:

Արամյանը աշխարհիկ թեմատիկայով գրված իր բանաստեղծությունների մեջ երգում է սերը, իր վաղամեռ կնոջը, իր դժբախտ կյանքն ու միայնությունը, թուլունները, ծաղիկները: Այդ բանաստեղծությունների վրա գրված է կարոտի և տխրության սրտաբուխ, անկեղծ շնչով:

Արամյանի արտահայտած հուզերի մեջ իշխում է սերը: Սերը մարդկային կյանքի իմաստն է: Սիրո պատճառած քերկրութիւնը ամենանվիրական զգացումն է մարդու հոգեկան աշխարհում: Արամյանը «Պարբերութիւն» բանաստեղծության մեջ ասում է, որ եթե որեւէ մեկը «զաշխարհ լի գանձուք» իրեն պարգեւէ՝ այնքան ուրախ չի լինի, «որքան ի գոյս առ կուսին»:

«...Եթէ զաշխարհ լի գանձուք  
Ինձ որ յաշխարհ ի պարգեւ՝  
Ոչ տեսանէր այնքան բախ՝  
Որքան ի գոյս առ կուսին...»

Արամյանը «Դաւ երեսակալութեան» բանաստեղծության մեջ իր կնոջ՝ Մարգարիտին համեմատում է պատմական և առասպելական Հուդիթի, Սաթենիկի, Բերսաբիի, Եսթերի, Ռաբելի, Կղևոպատրայի հետ և ասում է, թե վերջիններս «դիշերս են, իսկ առաջինը՝ «տիւ անմահ»:

Հիշատակենք և «Ողջոյն հրաժեշտի դաւակաց իմոց» ու «Վարդակորոյս» բանաստեղծությունները: «Ողջոյն հրաժեշտի զաւակաց իմոց» դրամատիկական ոտանավորի մեջ Արամյանը գրուցում է իր որբերի հետ, և վերջիններս խնդրում են նրանից, որ շմորմոքի ու հանդստանա:

#### «Հայր

...Երթամ ես յաշխարհ ի ձէնք յոյժ հեռի,  
Երթամ որոնել զայն, զոր կորուսի.  
Արտասուք, ողբովք՝ ձայնիւ սգալի  
հնդրեցից զնա յամենայն երկրի:

#### Մաքիամ

Չի՛նչ խօսիս, հայրիկ, զի՛նչ դու կորուսեր,  
Եւ զի՛նչ գտանել յանձանթ հրկիր  
Կամիս, ասա մեզ, մի՛ թաղուցաներ,  
Տար և զմեզ ընդ քեզ, հայր, մի՛

արտասուեր:

1. Զարուբին վարդապետի Արամյանին, «Զարուբին Երեսակալ», Ս. Պետերբուրգ, 1884:

## ԱՆՆԱ

Հայր մեր, ես գիտեմ, զմայր մեր ողբայ.  
Զմահ նորա յիշեալ՝ մորմոքի, սղայ.

Երբ սա մոռասցի զանուն, զկերպ նորա,  
Երբ հանգիստ տեսցուք մեք զհոգի սորա՝  
Կատարինէ

Մի՛ արտասուեր, հայր, մի՛ սգար, ողբար,  
Արտասուք զքեզ մաշեցիք. իսպառ.

Զիս ո՞ սիրենացէ՞ զկատեայս քո թշուառ՝  
Թէ զքեզ Տէր տարցէ յիւր երկնից պատու.

«Արարչակորոյս» քանաստեղծութիւն մեզ  
Այամդարյանը պատկերում է «անքայտ»  
սոխակի սիրո ողբերգութիւնը.

«Այգանայ ահա, այգացաւ ահա.

Ա՛խ, սոխակս հեծէ, դնի անդգայ.

Լաց շունէր երէկ, այսօր շատ ողբայ.

Վարդն իւր շերտի, այգն է ցայգ նմա:

Աւա՛ղ վիճակի անքայտ սոխակին,

Ոյր կեանքն ի հնոցի սիրո տոշորին...»

Այամդարյանը իր աշխարհիկ ոտանավոր-  
ների մեջ արձագանքեց նոր քանաստեղծու-  
թիւնը. նա իր աշխարհիկ ստեղծագործու-  
թիւնը հարթեց իր սիրելի աշակերտի՝ Խա-  
չատուր Արուստի ուղիւն և նախապատրաս-  
տեց նրա զրական-հասարակական խոշոր  
աշխատանքը.

Այամդարյանի և՛ պատմա-կրօնական, և՛  
աշխարհիկ քանաստեղծութիւնները մեծ մա-  
սամբ ստեղծված են քնարերգական շնչով:

Այամդարյանի քերթողական արվեստը  
հիմնականում ստեղծագործական հին մե-  
թոդն է: Սակայն նրա արվեստի մեջ պատա-  
հում են նաև նոր պատկերավոր արտահայ-  
տութիւններ, իրերի իրական վերստեղծում,  
ժողովրդական ոճեր և այլն:

Այամդարյանի աշխարհայացքը կրօնական  
է, որը դրսևորված է նրա և՛ աշխարհիկ և՛  
պատմա-կրօնական քանաստեղծութիւնների  
մեջ: Նրա կարծիքով աշխարհը «անգութ թըշ-  
նամի» է մարդոց, մարդը «նանրախորհուրդ»  
է և սերը գտնվում է «Ի ձեռս Արարչին»:  
Նա հաճախ դիմում է սուրբ խաչին, Աստու-  
ծուն, որպեսզի իրեն պաշտպանեն կյանքի

դարանների դեմ: Այսպես, մի ոտանավորի  
մեջ նա դիմում է սուրբ խաչին և թախան-  
ծում նրան՝ իրեն փրկել ամբարիշտների լա-  
լած թակարդից և փորձութիւններից.

«Լարեն ինձ թակարդ ժանտից ջոկք ահեղ,  
Յի՛մ կորուստ բերին, իրր անհատ հեղեղ.

Զիս զերծո, ապրեցո, քո նշանաւ ամբարցո:

Աման յեղկելիս զմահութոյն քարբից,

Ընդ լաց իմ բերկրին, ա՛խ, ո՞ւր դիմեցից.

Քառաթե, լուսաձե, ձգեա առ իս պո.

սուրբ թե,

Մորմոք, սուգ, կսկիծ և երկունք մահուան,

Անթիւ տառապանք դին և շրջեցան,

Ապշեցայ, ցնորեցայ, Սուրբ Խաչ, ողնել

ինձ փութա:

Դառնացան իմ կեանք յորէս ծննդեան,

Յո և դնացի՛ միշտ գտի դարան.

Հալեցայ, մաշեցայ, յամբարշտաց ոչ

դերձայ:

(«Կողկողանք առ խաչ Փրկչին»)

Վերոհիշյալ «Ողջուն» հրաժեշտի զաւակաց  
իմոց» ոտանավորի մեջ նա իր որդի դուստրե-  
րին կամենում է հանձնել «Հօր համայն որ-  
բոց, Փրկչին Քրիստոսին»՝ վստահ լինելով, որ  
նրանք նրա հովանու ներքո ապաստով կապ-  
րեն.

«Հօր համայն որբոց, Փրկչին Քրիստոսի

Յանձն առնեմ զձեզ՝ դստերք նազելի.

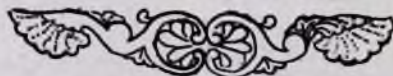
Սուրբ աջոյ նորա Իստեմ հովանի

Ի գլխոց ձերոց մի պակասեսցի...»

նորափականք:

Այամդարյանի գլխավորութիւնով 1824—  
1828 թվականներին որոշ աշխատանք ծա-  
վալվեց հայ թատրոնի զարգացման ուղղու-  
թիւնով: Այամդարյանը իր աշխարհիկ ոտա-  
նավորների մեջ արձագանքեց նոր քանաս-  
տեղծութիւնը, հարթեց Խաչատուր Արուս-  
տի ուղիւն և հանդիսացավ նրա զրական-հո-  
սարակական գործունեութիւն նախապատ-  
րաստողը:

Այսպիսով Այամդարյանը խոշոր դեր խա-  
ղաց հայ ժողովրդի մշակութի պատմութիւն  
մեջ:





## Մ Ա Յ Ր Ա Թ Ո Ւ Ո Ւ Մ

Փետրվարի 5-ին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին ժամանեցին էստոնական ՍՍՌ-ի վաստակավոր արտիստ խուդո Լեպետյումբ (երգահոնահար) և Տալլինի կոնսերվատորիայի լուսնա ժեննի Սիմոնը (երգչուհի՝ մեցցոսոպրանո)։ Հյուրերը եղան Մայր Տաճարում, Վեհարանում, ծանոթացան Մայր Աթոռի թանգարանի հետ։

Հյուրերին ցույց տրվեց շերտ ընդունակություն։



Փետրվարի 5-ին, շաբաթ, «Արրոցն Սարգսի զօրավարին և որդու Նորին Մարտիրոսին և չորեքստանսն դիմադրացն» տոնի օրը, գերաշնորհ Տ. Սահակ սրբազանը, նրանի Ս. Հովհաննես եկեղեցում սարկավազ ձեռնադրեց կիրովարադ քաղաքի ընծայացու Կարապետ հաղարյանին։ Հաջորդ օրը, կիրակի, սրբազանը Կարապետ սարկավազին ձեռնադրեց բահանա։



Փետրվարի 17-ին, «Արրոց Վարդանանց զօրավարաց 1036 վկայից» տոնի օրը, Մայր Տաճարում մատուցվեց սուրբ պատարագ։ Պատարագին էր հոգեշնորհ Տ. Կոստանդին վարդապետը։ Գերաշնորհ Տ. Սահակ եպիսկոպոսի սվուր պատշաճի քարոզից հետո կատարվեց հոգեհանգիստ։



Փետրվարի 18-ին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին ժամանեց Զինակյան ժողովրդական Ռեսպուբլիկայի էնեդգիտիկների պատգամավորությունը, որին ղեկավարում էր ԶԺՌ-ի վանեյան յոթերի արդյունաբերության մինիստրի տեղակալ Լյու Լյան-բուն։ Պատգամավորության կազմի մեջ մտնում են 12 հոգի, որանց թվում՝ ղեկավոր հիդրոէներգոշինի պետ Լի ժուն, Արևելյան Զինաստանի հիդրոշինի

վարչության պետ Վան Սինը, Հյուսիս Արևելքի հիդրոշինի վարչության պետի տեղակալ Շան Սին-սյանը, նախագծային ինստիտուտի պետի տեղակալ Վան Լու-նանը և ուրիշներ։ Պատգամավորությանը նրանից ուղևեցում էր Արտասահմանի հետ մուլտուպլան կապի ընկերության աշխատակից Դ. Մովսիսյանը։ Պատգամավորությանը վանքի բակում դիմավորեցին գերաշնորհ Տ. Սահակ սրբազանը և հոգեշնորհ Տ. Կոստանդին վարդապետը։

Հյուրերը Մայր Տաճարի ավագ լուսարարի առաջնորդությամբ եղան Տաճարի ներսում, որ նրանց մանրամասն րացատրություններ տրվեցին Տաճարի շինության, ժամանակի, վերանորոգության և մանրանկարչության վերաբերյալ։ Հյուրերը եղան նաև Տաճարին կից եկեղեցա-հնագիտական թանգարանում, որ տեսան թանկարժեք սպասներ ու զգեստներ։

Մեկնելիս, հյուրերը իրենց շնորհակալությունները հայտնեցին սրբազան հոր և միաբանությանը՝ իրենց ցույց տրված ուշադիր վերաբերմանից համար։



Փետրվարի 22-ին, Վրաստանի թեմի առաջնորդ գերաշնորհ Տ. Վահան արքեպիսկոպոսի հանձնարարությամբ, գերաշնորհ Տ. Սահակ սրբազանը կիսասարկավազության աստիճան շնորհեց Թբիլիսիի էպիսկոպոսին Ս. Գևորգ եկեղեցու զպիր Ռուբեն Իլիազյանին։



Փետրվարի 23-ին, Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամ գերաշնորհ Տ. Վաղդին եպիսկոպոս Պալճյանը, որը գտնվում էր Ս. Էջմիածնում՝ մասնակցելու Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի նիստերին, մեկնեց իր պաշտոնավայրը՝ Ռումինիա։





ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՏԵՐ-ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ

## Ա. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐԻ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԹՅՈՒՆԸ



մենայն Հայոց երջանկահիշատակ Կաթողիկոս Տ. Տ. Գեորգ Զ. Հայրապետի անվան հետ սերտորեն կապված պիտի մնա անշուշտ Ա. Էջմիածնի Մայր Աթոռի վերջին լայնածավալ և համայնապարփակ նորոգությունը, որի աշխատանքները, սկսվել էին, երբ դեռևս տղջ էր աղքատագույն Հայրապետը և շարունակվում են ներկայումս ամենամեծ թափով և ուշադրությամբ։

Ընդգծում ենք լայնածավալ և համայնապարփակ բառերը, որովհետև ներկայումս կատարվող աշխատանքներն ընթերցվում են ոչ միայն Մայր Տաճարի և Վեհաքանի՝ ժամանակի և բնության ազդեցության անբացահեղացած, մաշված և խաղաղված մասերի վերանորոգումը, այլև արմատական վերափոխումը ներքին նվարազարդության, գործնշանավոր նաղաշ Հովնաթանի (ծն. 1661 թ.) և նրա թոռան՝ Հովնաթան Հովնաթանյանի (18-րդ դար), ինչպես նաև արտաքին հույակերտ պարսպի հիմնովին ընդլայնում և տուֆաքարաշեն պարսպի կանգնումով, որը, շտապենք ասելու, արդեն վերջանալու մոտ է։

Հայ Եկեղեցու պատմության ժանտի մասն ոք պիտի, թի Ա. Էջմիածնի Մայր տաճարի սկզբնական փայտաշեն կառուցումը տեղի է ունեցել Քրիստոսի 303 թվականին՝ Տրդատ Մեծ թագավորի և Ս. Գրիգոր Լուսավորչի ձեռամբ, իսկ 485 թվականին, Հայաստանի մարդպան Վահան Մամիկոնյանը, փայտաշեն եկեղեցու տեղ, նոր տեղ և ժամանակի պահանջած հատակագծով շինել է քարակերտ եկեղեցին, որ հետագային կրել է զանազան նորոգություններ և նույնիսկ հատակագծային փոփոխություններ։

Մայր Տաճարի առաջին կարևոր նորոգությունը տեղի է ամենց նախապես Մամիկոնեից եպիսկոպոս և Ս. Հռիփսիմի վանքի

փակակալ (լուսարարապետ) Կոմիասա կաթողիկոսի օրով (7-րդ դար)։ Նրան է վերադրվում մասնավորապես փայտաշեն գմբեթի տեղ քարաշեն գմբեթի կառուցումը։ Սակայն հատակագծային աչքառու փոփոխությունը կատարվել է Ներսես Գ. Շինող կաթողիկոսի ձեռամբ (7-րդ դար, Կոմիասայից 20 տարի հետո)։

Ըստ ճարտարապետ Թորոս Թորամանյանի հայտնած հեղինակավոր տեսակետի, Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարն սկզբում եղել է քառակուսի, իսկ այժմյա խաչաձև վիճակը ստացել է Ներսես Գ. Շինող կաթողիկոսի կատարել տված նորոգությունների ժամանակ (642—662 թ. թ.)։ Մեծուհուն ճարտարապետը, մանրամասն վերաբերվ ուսումնասիրելով հայ եկեղեցական ճարտարապետության ուճը և Մայր Տաճարի հնագույն պատերի վրա տեսնվող ճարտարապետական հասու կենտ փշրանքները, հայտնում է իսկ միտքը, թե Ներսես Շինող կաթողիկոսը, թերևս տաճարը ընդարձակելու դիտավորությունով, յոթս կողմից քառակուսի պատերի մեջ ամփոփված արքիպները (խորան—Ս. Զ.) արտաքին պատերից դուրս հանել, ինչպես որ այժմ կոտեսնվի։ Ուրեմն, հատակագծի վերջին ձևը տրվեցավ 7-րդ դարում։

Ներսես Շինող կաթողիկոսից (7-րդ դար) մինչև Մովսես Գ. Տաթևացի կաթողիկոսը (17-րդ դար) անցնող տասը դարերի ընթացքում, Մայր Տաճարի վրա ոչ միայն կարևոր նորոգության հիշատակություններ չենք գրում մեր պատմիչների մոտ, հակառակ այն իրողության, որ Կաթողիկոսական Աթոռը Կիրիկիայից (Սաից) Էջմիածին է փոխադրվել 15-րդ դարի առաջին կեսին (1441 թ.), այլև ընդհանրապես, ըստ պատմիչ Առաքել Դավրիժեցու՝ ռոմթամ Մովսես վարդապետն սկիզբն արար նորոգության, տարակուսելի

վասն հողորդն և մոխրոյն, որ բլրացեալ կայր շուրջանակի, թէ ղիաւորդ պեղիլ...», Նշանակում է, որ 1729 թվականին Մայր Տաճարը գտնվում էր հողի և մոխրի քարի տակ և Սյունյաց անապատի փառքն ու պարծանքն եղող և նրանի Սմիրդուհան խոսնի պաշտպանությունը վախճող Մովսիս վարդապետի (այսպէս կաթողիկոս) ձեռամբ, հիմնական նորոգություններ կատարվեցին Մայր Տաճարի վրա և նրա շուրջը կառուցվեցին պարիսպներ և նոր շինքեր, որոնց մասին պատմագիր Առաքել Դավթիսեցիին պատմ է. «Եւ դաւարապն դոր շինեցին, այսպէս ձեռնցին, որպէս և տեսանի յեկեղեցւոյ անդ շրինքին խորանք անկեղեցւոյն, որք կան յորինեալք ի նմա ընդ շորս կողմս աշխարհիս, յարտաշուտ կոռնէ եկեղեցւոյն ի ճակատաց այս շորից խորանացս...» Եւ ապա ի մէջ պարբերակն արեւմտեան կողմն շինեցին դարպասք և տունք ի պէտս ինքեանց և հիւրոց. և ի հիւսիսային կողմն և յարեւելեան կողմն շինեցին խցեր ի բնակութիւն միաբանից. և ի հարաւային կողմն շինեցին սեղանատուն, փռնատուն, տնտեսատուն, համարանոց ցորենոյ և այլ նիւթոց, Եւ ամենայն շինուածք այսոքիք, միայն պարիսպն ի հողոյն եղև շինելոյ, իսկ այլքն ամենքեան շինուել քարիւ և թրծեալ աղիւտով և կրով և բոլով շինեցան զեղեցիկ և վայելուլ յորինուածովք:

Եւ նա յայտրիկ զեկեղեցւոյ զմեքի տունիքն նորոգեցին, քանզի սալքն քանդեալ և ի տեղոյն ի րաց ոստեալք էին, Եւ թէ որ տեւչացեալ դիտել կամիցի ղլափ լուսակառոյց քրիստոսանկար աստուածարեակ տաճարի Սուրբ Էջմիածնի, այսքան է. յիսուն Հալարի զազ երկայնքն է յարեւելից դէպ յարեւմուտս. և Հալարի լայնքն է հիւսիսոյ դէպ ի հարաւ. Ին Հալարի բարձրութիւնն է ներսի կողմանէն կաթողիկէի՝ պորտէն մինչև ի գետինն. այս լայնքն եկեղեցւոյ մէջն է ներսի կողմն, խոյ զպատեքն:

Մովսէս Տաթևացի կաթողիկոսի Մայր Տաճարում կատարած վերահիշյալ շինարարություններից հետո, մասնակի նորոգություններ կատարված են նաև Փիլիպոս Աղբակեցի (1633—1655 թ. թ.) և Հակոբ Գ. Ջուլայեցի (1655—1680 թ. թ.) կաթողիկոսների ձեռամբ, Փիլիպոսը սկսել է զանգվատուն շինություն, հակառակ նրանի խանի կամքին, բայց ղեկուս չավարտած շինությունը՝ վախճանվել է և թաղվել Ս. Հռիփսիմի վանքում, Հակոբ Ջուլայեցին, շարունակելով նախորդի սկսած շինարարությունը, ոչ միայն ավարտել է զանգվատուն փայտամեացած շինությունը Եւ հիւսիսային, այլև կառուցել շրջա լճակները՝ էրիմանապատական դաշտերի ոռոգման համար, ներկայ լճակը՝ Ներսես Աշտարակեցու նորոգածն է:

Մայր Տաճարի զմեքների շինության և տանիքի նորոգության կապակցությամբ հիշվում են անունները նշանավոր Այնթապցի կաթողիկոսի (1682—1691 թ. թ.) և Եփեսոսի կաթողիկոսի (1810 թ.), Ավելի ուշ, նորոգություններ են կատարվել նաև Մակար և Գեորգ կաթողիկոսների օրով, Իսկ նրանցից հետո Ամենայն Հայոց Հայրապետական Աթոռի վրա բազմած կաթողիկոսները միշտ երազելու ձրադրել են Մայր Տաճարի արմատական նորոգությունը, բայց բախտը չեն ունեցել իրականացած տեմեկու իրենց այդ երազը, որովհետև նման նորոգության համար կարգի կար հակայական գումարների, և հայ մեծահարուստներն ամուր էին կապել իրենց քսակների բերանները:

Նորոգությունների պակասի հետևանքով էր անշուշտ, որ նշանավոր կաթողիկոսի շինելու ամբողջ փորքը զանգվատներից հարավային խորանի վրայից փուլ էր եկել 1921 թվականին, Փյաթ զանգվատունը չէր վերականգնվել՝ չձեռնարքեցին և համար 13 դարի հետևյալ ունեցող խորանի պատերը, բայց փրկվածից խախտված մասերը նորոգվել էին ըստ հայկական ժողովրդական ճարտարապետ Թամանյանի ցուցմունքի համաձայն և ճարտարապետ Թորոս Թորամանյանի անմիջական հսկողության ներքո:

Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարի հիմնական նորոգության հարցը առաջնահերթ հարցն էր, որ հուշում էր երջանկահիշատակ Տ. Տ. Գեորգ Զ. Հայրապետի միտքը, նա, որպես հայրագործով Հովակապետ, երբեմն-երբեմն բախում էր արտասահմանում բարերար ազդայինների սրտի դռնակները, որպեսզի հիշեն ժողովրդի լուսնան, բայց երբ շարժարանն նրա հուշերը, նա դիմեց հայրենի կառավարության, որը ընդհանրապես վերադառնա իր ժողովրդի և իր վրա վերցրեց վերանորոգության գործը, նայելով էջմիածնի Տաճարի վրա որպես պատմական և ճարտարապետական կարևոր ուշարձանի:

Սակայն, իրողությունն այն է այսօր, որ Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում և շրջակայումս սկսվել են մեծ թափով առաջ են տարվում վերանորոգման և վերակառուցման աշխատանքներ հակառակ և ընդարձակ աշխատանքներ, որոնց նմանը երբեք չի արձանագրել հայ եկեղեցական պատմությունը, ընդ այդ աշխատանքները վերջանան, քրիստոնեական ժառանգում ունեցող եկեղեցիների ամենահինը եղող էջմիածնի Տաճարը կդառնա, 16 դարի հետևյալ տեսնալով հանդիման, հայ ճարտարապետության նոր հրաշալիքը: Վերև նշեցինք արդեն, որ հին, պարական տիրապետության շրջանի հողակերտ

պարսպի տեղ այժմ բարձրանում է գեղեցիկ տաշված տուֆաքարաշեն պարիսպը, Ինչ վերաբերում է Մայր Տաճարի պատմական նկարագրողության վերականգնման աշխատանքներին, նրանք կատարվում են նրանի Գեղարվեստական ինստիտուտից շրջանավարտ նկարիչներ հանադյան Գեորգի (Գիգա), Սարգսյան Ալեքսանդրի, Սիրավյան Հենրիկի, Շահբադյան Գեորգի, Հովսեփյան Քնարիկի, Գորգամզյան Էմմայի, Հակոբյան Հրանտի և ուրիշների ձեռքով և հսկողությամբ Հայաստանի Պետական թանգարանի և Պատկերասրահի Հին հայկական արվեստի բաժնի պետ, արվեստի վաստակավոր գործիչ, հայ մանրանկարչության հանրածանոթ մանանագետ տիկին Դուռնովայի, որի «Հայ մանրանկարչության արվեստը լույս տեսավ անցյալ տարի Լենինգրադում: Անցյալ նոյեմբերի 25-ին սկսված սույն աշխատանքները վերջանալու են առաջիկա հունիսին:

Դավրիժեցիին, Մովսես Տաթևացու կատարած նորոգությունների կապակցությամբ, դրում է. «Եւ օր յաւուր նորոգեալ հաստատէր Սուրբ Աթոռն, որով և՛ ամենայն կարգ

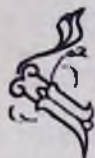
և կրօնք հաւատոյս քրիստոնէութեան, վասնզի համբաւ նորոգման Սրբոյ Աթոռոյս հրաշակեալ ծաւալեցաւ ընդ ամենալն աշխարհ, ի Հոռոմաստան, ի Պարսկաստան, ի Քրդաստան, ի Վրաստան, և ամենեքեան զուարճացեալք ցնծային»։ Այդ ցնծությունը տեղի էր ունեցել, երբ Հայաստան աշխարհը հեծածով էր պարսիկ խաների և օսմանցի հորդանների բիրտ կրօնկների տակ: Անտարակույս, անհամեմատորեն և անսահմանորեն մեծ պիտի լինի հանուր հայության ցնծությունն ու զվարճությունը՝ գերագահ՝ Մայր Աթոռի հաստատման և Գրիգոր Լուսավորչի ձեռամբ հիմնված Հայաստանյայց Միաժնաէջ Մայր Եկեղեցու գերիվեր պայծառացման ի լուր, մանավանդ, երբ այդ պայծառացումը տեղի է ունենում Հայաստանի իմաստուն կառավարության հայրախնամ հոգատարությամբ:

Թո՛ղ հավետ օրհնյալ լինի հիշատակը երանաշնորհ Տ. Տ. Գեորգ Զ. Հայրապետի, որ եղավ մարգարե ներշնչողը համորեն հայկազանց հոգևոր միության կենտրոն և լուսո խորան Ս. Էջմիածնի հրաշակերտում:





## ՍՐԲՈՑ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ԵՎ ՂԵՎՈՆԴՅԱՆՑ ՏՈՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ Ս. ԷԶՄԻԱՍՆԻ ՆՈԳԵՎՈՐ ՃԵՍԱՐԱՆՈՒՄ



ինդյութի, փհտրվարի 17-ին, երեկոյան ժամը 8.10-ին, Նոգեւոր Ճեմարանի զահլիճում տեղի ունեցավ տոնակատարութիւն, ի հիշատակ սրբոց Վարդանանց և Ղեւոնդանց, նախագահութան սեղանի շուրջն էին Գերագույն Նոգեւոր Խորհրդի անդամներ՝ գերաշնորհ Տ. Սահակ եպիսկոպոս Տեր-Նովանիսյանը, հյուրաբար քաղաքումս գտնվող ռումինահայերի առաջնորդ գերաշնորհ Տ. Վաղգեն եպիսկոպոս Պալճյանը, Գերագույն Նոգեւոր Խորհրդի անդամ Մինաս Մինասյանը և Նոգեւոր Ճեմարանի վերատեսուչ, Գերագույն Նոգեւոր Խորհրդի անդամ Մարտիրոս Տեր-Ստեփանյանը, Գահլիճը լցնող բազմութիւն մեջ տեղ էին զրավել էջմիածնի միաբանութիւն անդամ վարդապետներ, աբեղա, քահանա, սարկավագ, Ճեմարանի դասախոսներ, վանքի պաշտոնյաներ և Նրեանից հրավիրված երկսեռ հանդիսականներ:

Հանդեսի բացումը կատարվեց Ճեմարանի ուսանողների երգած Սովետական Հայաստանի Պետական Հիմնով և գերաշնորհ Տ. Սահակ սրբազանի «Ձդործս ձեռաց մերոց» մաղթանքով, որից հետո հանդիսականները հոտնկայա հարգում են Գերաշնորհ Հայրապետի հիշատակը, ապա լսում՝ ուսանողների երգած «Նորահրաշ պսակաւոր...» շարականը, որտեղ ներսեն Շնորհալի կաթողիկոսի գրչով փառաբանվում են Հայ Հայրենիքի ու հավատի պաշտպանութիւնն աշխատակաժ Նահատակված զորագլուխները՝ քաջ վարդան Մամիկոնյան, կորովին խորեն խորխոռոմի, արին Արտակ Պահլավունի, զարմանալին Տաճաս Գնթունի, իմաստունն Հմայակ Դիմաքսյան, հրաշակերտն Ներսէս Քաջբերունի, մանուկն

Վահան Գնունի, արդարն Արսեն Ընծայեցի և հառաջադէմն Գարեգին Արմանձալանց:

Ապա խոսքը տրվում է Նոգեւոր Ճեմարանի Հայ ժողովրդի պատմութիւն, Հայ եկեղեցու պատմութիւն, կրոնագիտութիւն և դրարարի դասախոս Արթուն Հատիտյանին, որ յուրահատուկ պերճախոսութեամբ ներկայացնում է Վարդանանց հոգեցունց դուցադնամարտը, նրա պատճառներն ու հետեանքները, զովում՝ հայ ժողովրդի հայրենասիրութիւնն ու ազատասիրութիւնը, փառաբանում ու պանծացնում նրա փառավոր ներկան, հորդորում՝ ճերշդվել Վարդանանց խորհրդով և «կեցցեն» հռչակում հայ ժողովրդի և նրա սիրելի Հայրենիքի՝ Սովետական Հայաստանի հասցիով:

Ավուր տառաշաճի քերթվածներ արտասանեցին կամ ընթերցումներ կատարեցին ուսանողներ Ազատ Սանթուրյանը («Եկեղեցին Հայկական» — Վ. Թեքեյան), Ժիրայր Բոյաճյանը («Նորհուրդ Վարդանանց» — Վ. Թեքեյան), Յուլակ Աղաբաբյանը («Երգ Հայաստանի» — Հ. Սահյան), Ավետիս Ղուկասյանը («Քաջն Վարդան» — Սիոն եպիսկոպոս), Իշխան Մելքոնյանը («Ձայն հայրենական» — Ն. Զարյան), Սանդրո Բեհրուդյանը («Տիկնայք փափկասունք» — Նիկիշ), Նովանիս Պանիկոնյանը («Ավարայրը» — Հ. Ղ. Ալիշան):

Գեղեցիկ ու հաճելի անակնկալ եղավ բանախոսութիւնը Գերագույն Նոգեւոր Խորհրդի անդամ և ռումինահայերի առաջնորդ գերաշնորհ Տ. Վաղգեն եպիսկոպոս Պալճյանի, որ հանդեսը սկսելուց հաղիվ մեկ-երկու ժամ առաջ էր վերադարձել Բաքու և նիրովապատ կատարած այցելութիւնից: Սրբազան բանախոսը նմանապես կանգ առավ Վարդանանց

դյուցազնամարտի մեծ նշանակության վրա և թելադրեց ուսանողներին և հանդիսականներին՝ առաջնորդվել հայրենի հերոսների դուցազնական ոգով, սիրել Ազգը, սիրել Եկեղեցին և երախտապարտ լինել մեծ Սովետական Միության, որի հայրախնամ հոգատարությամբ օրեցօր ծաղկում և բարգավաճում է մեր սիրելի Հայրենիքը՝ Սովետական Հայաստանը:

Եզրափակել խոսքում հանդեսի ղեկավարող վերատեսուչ Մարտիրոս Տեր-Ստեփանյանը նշեց պատմական այն խոշոր նշանակությունը, որ ունեցել է Վարդանանց հերոսամարտը հայ ժողովրդի ազատագրական շարժումների պատմության մեջ:

«Այսօր աշխարհացրիվ Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցին, — ասաց վերատեսուչը, — սկսյալ Միածնաէջ և լուսավորչական Մայր Տաճարից, երգով ու շարականով, խոնկով ու կնդրով, աղոթքով ու պատարագով պանծացրեց սրբազան հիշատակը Վարդանանց և Ղևոնդյանց նահատակների, զորք կատարեցան ի մեծի պատերազմին Աւարայրի»:

«Այսօր, աշխարհի բոլոր անկյուններում, հայ ժողովուրդը մեծաշուք հանդեսներով պանծացնում է Հայրենիքի ու հավատի պաշտպանության պայքարում ընկած նահատակների՝ Վարդանանց և Ղևոնդյանց անմահ հիշատակը:

«Հայաստանյայց Եկեղեցին և հայ ժողովուրդը, այսօր, պանծացնելով 451 թվականին Տղմուս քանդակի տեղի ունեցած Ավարայրի ճակատամարտի հերոսների խընկելի հիշատակը, պանծացնում են իրենք իրենց, որովհետև այդ քաջամարտիկ նա-

հատակների անձում մարմնավորված են տեսնում իրենց իդեալը, իրենց հոգին»:

Այնուհետև վերատեսուչը կատարում է Ամենայն Հայոց երջանակահիշատակ Կաթողիկոս Ս. Տ. Գեորգ Զ. Հայրապետի Վարդանանց նվիրված նշանավոր կոնդակից մեջբերում՝ Ավարայրի պատմական նշանակության մասին. «Ավարայրը հայ ժողովրդի բազմա-

դարյան անցյալի վեհագույն ու պանծալի բարձունքն է՝ հերոսական արտահայտությունը Հայ Ազգի բարոյական բարձր նկարագրի՝ հայրենասիրության ու ազգասիրության, եկեղեցական ուխտապահության, անձնուրաց հերոսության, հոգևոր մշակույթի, նվիրվածության և մարտական կորովի»:

Ով կարդացել է երանաշնորհ Հայրապետի 1950 թվականին Մայր Հայրենիքի և Սփյուռքի հայության ուղղած սրբատառ կոնդակը՝ Վարդանանց հերոսամարտի 1500-ամյակն ազդովին տունելու մասին, — շարունակում է վերատեսուչը, — անպայման պիտի հիշի նրա վերջաբան աղոթքը. «Հավետ անշարժ և անսասան մնա լուսո խորան Ս. Էջմիածինը, որի ալեգարդ Գահակայր ի տվելյան և ի գիշերի ծնրալոք և ջերմեռանդ աղոթում է Ամենաբարձրյալին՝ աշխարհի խաղաղության և մարդկանց երջանկության համար»:

Հանդեսը փակվեց Մայր Տաճարի լուսաբարապետ գերաշնորհ Ս. Սահակ եպիսկոպոսի «Պատհանիչ»-ով և ուսանողների երգած երանգայն «Հայր մեր»-ով և «Բա՛մ, փորձո՞ւսն»-ով՝ ղեկավարությամբ Զեմարանի երաժշտության դասատու պարոն Հրանտ Գեորգյանի:

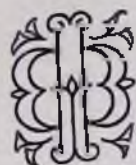
ՀԱՆԴԻՍԱԿԱՆ





ՆԴՐՈՇՆ ԱՐԵՂԱ ՍԱՐԳՍՅԱՆ

## ՀՈԳԵՎՈՐ ՃԵՄԱՐԱՆԻ ՌԻՍԱՆՈՂՆԵՐԸ ԶՎԱՐԹՆՈՑՈՒՄ



Ետրվարի 22-ն էլ Առաքելության Նախաճաշից հետո, Հոգեւոր Ճեմարանի ուսանողները կազմ ու պատրաստ են: Նրանք բոլորն էլ ուրախ են այս առավոտ, որովհետեւ այցի են գնում հայ ճարտարապետության փառքի կոթող Զվարթնոցը, որին ի տես օտարներն անգամ իրենց հիացմունքն են արտահայտում հայ ժողովրդի ստեղծագործական տաղանդի առաջ: Ուսանողներին ընկերակցում են Հոգեւոր Ճեմարանի վերատեսուչ Մարտիրոս Տեր-Ստեփանյանը, հոգեշնորհ Տ. Կոմիտաս վարդապետ Տեր-Ստեփանյանը, Ճեմարանի դասախոսներից Արթուր Հատիտյանը և տղերքիս գրողը:

Զրոսպատույտի դուրս եկած խումբը, չնայած առաքելության ամպամած օդին, հետիտն, ճամբա է ընկնում դեպի Զվարթնոց:

Ճանապարհով անցնելիս աչքի են զարնում նորակառույց բնակելի շենքերի շարանները, որոնք ուղեկցում են էջմիածին—Նրեան խճուղուն և առանձին զեղեցկություն են տալիս շրջապատին: Մեր առաջ փռված է Արարատյան դաշտը, որն այս տարի ավելի շուտ է արթնացել իր ձմեռային նիրհից: Զախում՝ քառազապթ Արազածը, աջում՝ սուրբդարակն ու հավերժական Արարատը, իրենց ամպածորար զազաթներով, որպես արթուն պահակ, հսկում են հայրենի անսահման տարածությունների վրա: Մեղանից ոչ հեռու աշխատում են տարբեր ձևի տրակտորներ, որոնց մոտոռենների շոխողը զարնանային զով քամին տանում է հեռուն, միախառնելով դաշտերում հողին կյանք տվող աշխատավորների ուրախ երգի հետ:

Ահա հասնում ենք Զվարթնոց, Մեզ դիմավորում է ճարտարապետական հնությունների պահպանության կոմիտեի ներկայացուցիչը: Նա մեզ տալիս է մանրամասն բացատրություններ Զվարթնոց տաճարի, Կոթողիկոսարանի, թաղնիքի և հարակից շինությունների ու թանգարանում պահված հնությունների մասին, որոնք գտնվել են պեղումների ժամանակ:

Հետո, Զվարթնոց տաճարի խորհրդավոր ավերակների միջև, ուսանողները լսում են հայ ժողովրդի պատմության իրենց դասախոս Արթուր Հատիտյանի դասախոսությունը ներսես Գ. Շինող կաթողիկոսի, Զվարթնոց տաճարի և առհասարակ նրանց ժամանակաշրջանում տիրող քաղաքական անցուղարձների մասին: Դասախոսը, ի միջի այլոց ասում է, որ ներսես Գ. Շինող կաթողիկոսը տաճարի օծման ժամանակ հրավիրել էր նաև թուրքանդական Կոստանդ կայսեր, որը, տեսնելով տաճարի գեղեցկությունը, ցանկացել էր նույն վարպետի ձեռքով և նույն ոճով տաճար կառուցել տալ նաև Կոստանդնուպոլսում: Բայց հայ ճարտարապետը մահացել էր ճանապարհին, և Զվարթնոցը մնացել էր անկրկնելի: «Հայ վարպետներ, — ասում է դասախոսը, — երբեք չեն ուղեցել իրենց ձեռքով մի ուրիշ տեղ նույն ձևով և բովանդակությամբ շինություն կառուցել: Նրանք հաճախ գմբեթներից կամ տանիքներից են իրենց զցել, որպեսզի չկրկնեն իրենց կառուցածը, այսպիսով ցույց տալով հայ ժողովրդի նկարագրի ամբողջությունը, նրա հոգու զեղեցկությունն ու հանճարի մեծությունը: Հայրունի Զվարթնոցներ, Հոփսիմեններ, Հովվի եկեղեցիներ և Ս. էջմիածնի պես գեղակա-

ուույց տաճարներ, որոնք մեր ժողովրդի ճարտարապետության փառապատկաներն են:

Վերջացնելով իր շահեկան դասախոսությունը, հարգելի դասախոսը իր խոսքն ուղղում է ուսանողներին. «Այս հրաշակերտ տաճարը՝ Զվարթնոցը, — ասում է նա, — հողի տակից լույս աշխարհ է հանել Ս. էջմիածնի համեստ միաբաններից մեկը՝ խաչիկ վարդապետ Դադյանը: Մենք ունենք շատ վանքեր ու եկեղեցիներ, որոնք կարոտ են ուսումնասիրության: Ես հույս ունեմ, որ Զվարթնոց կատարած մեր այցելությունը ձեր սրտերում կարծարծի հայրենասիրությունը և դուք այսուհետև ավելի մեծ եռանդով պիտի տառամնասիրեք մեր ժողովրդի սքանչելի պատմությունը»:

Վերատեսուչը ևս բարեմաղթում է Հոգևոր Ճեմարանի ուսանողներին, որ նրանցից ևս դուրս գան ուսումնասիր և գիտնական մար-

դիկ և կարդան այս լուռ քարերի մեջ եղած խորհուրդը, ինչպես կարդացել են մեր նախահայրերը և ներշնչվել են այդ խորհրդով:

Վերադարձի ճանապարհի վրա ուսանողները լազմաթիվ հարցեր են տալիս դասախոսին և պատասխան ստանում նրանից՝ հայ ժողովրդի և Հայ Եկեղեցու պատմության զանազան շրջանների և առանձին կաթողիկոսների ու առհաստի մասին: Խոսակցությունը այնքան շահեկան է, որ ոչ ոք հոգնություն չի զգում: Ճանապարհի վրա այցելում ենք նաև Ս. Հռիփսիմեի վանքը, որտեղ ուսանողները մի անգամ ևս համբուրում են Ս. Կույսի մարմարե գերեզմանը, դիտում են գեղեցիկ տաճարը և ուրախ տրամադրությամբ, շատ գոհ իրենց կատարած հաճելի և օգտակար պտույտից, վերադառնում են Հոգևոր Ճեմարան:





## ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ

### ՀԱՄԱՌՈՏ ԼՈՒՐԵՐ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՑ

**ԵՐԵՎԱՆԻ ՆՈՐ ԱՐԿԱՐԱՅՈՒՆՆԵՐԸ.**— Միկոյանի անվան շրջան է կոչվում Երևանի այն մասը, որը հիմնականում ընկած է Փյունաբերդի սարալանջին ու Թատարի առաջ այս կողմերը զրեթի ամայի տարածություններն էին: Պոլիսը ուներ միայն իտր-Արարկի-րը, այն էլ ոչ ներկայիս գոյություն ունեցող, միացել էր իր քաղաքին, Երևան շարքերը ձգվել են մինչև Նորքի հետևում ընկած լեռների լանջերը:

Համեմատաբար կարճ ժամանակամիջոցում այս շրջանում կառուցվել են արդյունաբերական 7 խոշոր ձեռնարկություններ, չհաշված արհեստագործական արտադրություններ: Այդ ձեռնարկությունների թվին են պատկանում էլեկտրական լամպերի, կահույքի, ժամացույցի, կոշիկի, շամպայն գինիների, տիպիկ գործածությունների ամանեղենի և այլ գործարաններ:

Կառուցված են 10-ից ավելի նոր դպրոցներ, մանկապարտեզներ, բանվորական տեղամեքենի և կուլտուրական այլ հաստատություններ: Երբեմն ունի իր բուժարանները, հիվանդանոցը, բաղնիքները, 60-ից ավելի խանութներ և կենցաղային սպասարկման այլ հարմարություններ: Կառուցված են հասարակական շատ շենքեր, հիմնված են զրոսագիններ, պուրակներ: Միկոյանի շրջանը քաղաքի կենտրոնի և մյուս ծայրերի հետ կապված է երթևեկության բոլոր միջոցներով:

Արդյունաբերական ձեռնարկությունների ընկերի խոշոր շենքերից բացի, վերջին 4 տարում չուրջ 3.000 քնտանիքներ իրենց համար կառուցել են բարեկարգ տներ՝ պետական վարկերի միջոցով:

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆԱԿԱՆԱԿԱՆ.**— Հայաստանի պետական պետականաբան վերջերս զգալիորեն ընդարձակվեց: Պուրակներում են համված շուրջ 300 նոր նկարներ, ջանդակներ, գրաֆիկ աշխատանքներ, որոնք տեղ չի ունեցել պատճառով չէին ցուցադրվում, երկու ընդարձակ սենյակներում ցուցադրված են Հին Հունաստանի, Հռոմի, Հնդկաստանի, Նիդերլանդի, ինչպես նաև 17-րդ, 18-րդ և 19-րդ դա-

րերի ֆրամպական, իտալական և ֆրանսիական ալվեստի մի շարք հետաքրքիր նմուշներ: Այդ գործերի թվում են հոլանդական և ֆրամպական հոլանդական վարպետներ Ռեմբրանտի, Դյուրարդենի, վան Դեյկի, Իսթրանտի և մյուսների աշխատությունները: Առաջին անգամ այստեղ ցուցադրված է 18-րդ դարի իտալական հայտնի նկարիչ Յակոպո դա Պոնտե Բասանի «Մեռել» նկարը, որը Պետականաբան նկար է ուկարված Ռուսիայի հայերի կողմից:

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆՅՈՒՓԱԿԱՆ ԿԱՐԿԱՆԱԿԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ.**— Հայկական ՍՍՌ Գիտությունների ակադեմիայի պատմական թանգարանում բացվել է հայ ժողովրդի նյութական կուլտուրայի պատմության մշտական ցուցահանդես: Պուրակներում մի առանձին բաժին նվիրված է նախնադարյան հասարակության շրջանին, Այստեղ ցուցադրված են քարե գործիքներ, որոնք հայտնաբերված են Արագածի ստորոտներում և Հրազդանի ձորում կատարված պեղումների ժամանակ: Հայտնի բաժիններում կան հետաքրքիր նմուշներ, որոնք վերաբերում են ավելի նոր շրջանի (պղնձե դար և այլն):

Հայն տեղ է հատկացված Կարմիր բլուրի պեղումների ժամանակ հայտնաբերված իրերի ցուցադրմանը: Նախին գործածության բազմապիսի իրերը մկայում են այն մասին, թե ինչպիսի դարձացում են անցել արհեստները: Ուրարտական պետության շրջանում Հայաստանի միջնադարյան կենտրոններին՝ Դվինին և Անիին ծախված են առանձին սրահներ:

Հարուստ և հետաքրքիր է Հայկական հին ճարտարապետությանը նվիրված բաժինը, ուր կարելի է տեսնել մեր ճարտարապետական կոթողներին վերաբերող բազմաթիվ նմուշներ:

Այս մշտական ցուցահանդեսը հետադարձ հարուստացվելու է Հայաստանի պատմությանը վերաբերող նոր նյութերով՝ սկսած 16-րդ դարից մինչև մեր օրերը:

**ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՇԸ.**— Հանրագումարի են բերված Հայաստանի ժողովրդական տնտեսության զարգացման



**ՔՆԱՅԱՐԱՆԱՅԻՆ ԵԻՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ԿԻՐՈՎԱԿԱՆ-ՆՈՒՄԻ.—** Իր մեծությամբ Կիրովականը երրորդ քաղաքն է Հայաստանում։ Արդյունաբերության զարգացման շնորհիվ քաղաքը բուռն թափով աճում է։ Վերջին 6—7 տարվա ընթացքում թնայարանային շինարարության վրա ծախսված է շուրջ 40.000.000 ուրուլի, չհաշված անհատական թնայարանային շինարարությունը։ Նույն ժամանակամիջոցում առանձին քաղաքացիներ իրենց համար կատուցել են մոտ 2.500 տոննա ֆադայի գրաված տարածությունը ներկայումս 5 անգամ աճելի մեծ է, ցան 20 տարի առաջ, Գոյաքել նն ամբողջ թաղամասեր։ Բնակչության կուտարական, կենցաղային և առողջապահական կարիքները հոգալու համար կատուցվել են բազմաթիվ հաստատություններ։

**ՀԱՆՃԱՊԱՆՈՒ ԳՐԻՄԱՐԱՆՈՒՄ.—** Երևանի հայաճապակու գործարանը մայրաքաղաքի այն ձեռնարկություններից է, որոնք տարեցտարի ընդարձակում են իրենց արտադրանքի թողարկումը։ Բացի շենքերի ներսի համար գործածվող երեսպատման սալիկներից, վերջերս այստեղ սկսվել է հսկանապակյա (ֆայանս) զանազան ամանների և զեղարվեստական իրերի արտադրությունը։ Այդ ամաններն ու իրերը մեծ ընդունելության են արժանանում սպառողների կողմից, որովհետև պարտատվում են նուրբ ճաշակով և առանձին վարպետությամբ։ Գրանց արտադրություն համար հրավիրված են հատուկ մասնագետներ և նկարիչներ։

**ԳԻՏԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ.—** Այս տարի Հայաստանի Գիտությունների ակադեմիայի հրատարակչությունը լույս է ընծայելու ալենքսան 130 անուն գիտական աշխատություններ, մոտ 230.000 օրինակ ընդհանուր տպաքանակով։ Արժեքավոր աշխատություններ են հրատարակվելու գյուղատնտեսության, բժշկության, Հայաստանի բուսականության և այլ հարցերի վերաբերյալ։ Երաժշտական է մեծ լուսավորել և։ Արվեստի երկերի լրիվ հրատարակությունը 8 հատորով։ Մի շարք գրքեր կհրատարակվեն

Հայաստանի նորագույն պատմության վերաբերյալ։ Լույս կտեսնի ռուս-հայերեն բառարանի երկրորդ հատորը և այլ աշխատություններ։

**ՓՐԴԱԿԱՆ ԹԵՐԹ.—** Սույն թվականի փետրվարի 1-ից Երևանում սկսվեց քրդերեն լեզվով «Իյա Թաղա» («Նոր ուղի») թերթի հրատարակումը։ Թերթը լույս է տեսնում շաբաթական 2 անգամ, նման պարբերականի հրատարակումը կուտարական խոշոր իրադարձություն է ոչ միայն Հայաստանում, այլև Սովետական Միության սահմաններից դուրս ապրող քրդի ժողովրդի կյանքում։

Իր առաջին համարում թերթը տպագրել է Հայաստանի ռեսպուբլիկական թերթերի խմբագրություններին, ինչպես նաև մեծանուն բանաստեղծ Ավետիք Իսահակյանի ողջունները։ Թերթի շուրջը համախմբված են Հայաստանի բարձրագույն ուսումնական հաստատություններում իրենց կրթությունը ստացած մի խումբ քուրդ մտավորականներ, ինչպիսիք են Հաջի Քնդիկ, Ամին Ավդալը, Ջալալ Ջալիլը, Ուսաբ Րակուն և ուրիշներ։

**ՀԱՅԱԿԱՆ ԿԻՆՈՆԿԱՐՆԵՐ.—** Վերջին մեկ տարում Երևանի կինոատուղիան զգալիորեն աշխուժացրել է իր գործունեությունը։ Հայաստանի տնտեսական և կուտարական կյանքի հաղորդությունները պատկերող մի շարք ակնարկներից բացի, անցյալ տարի բաց թողնվեց «Անանի արիս» գունավոր զեղարվեստական ֆիլմը, ինչպես նաև մի քանի այլ նկարներ։ Եռտուկ կցուցադրվի «Հայկական կինոհամերգ» նկարը, որի մեջ հանդես են գալիս Հայաստանի երաժշտական արվեստի ակադեմիա վարպետները և երաժշտական խմբերը։ Ավարտվում է օրոտարագույն ընկերի գանձը՝ զեղարվեստական ֆիլմի նկարահանումն ու ձայնագրումը։ Նկարը նվիրված է Հայաստանի երկրաբանների զոհոնեությունը։

Նկարահանման համար պատրաստվում է Ալեքսանդր Երվանդյանի «Պատվի համար» դրաման։





## Ս Փ Յ Ո Ւ Ռ Ք Ո Ւ Մ

### ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆՅԱԾՅ ԵԿԵՂԵՑՎՈ ԹԵՄԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՍՄԱԿՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԵՎ ԹԵՄԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԻ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Հյուսիսային Ամերիկայի Հայաստանյայց եկեղեցւո թեմական պատգամավորական ժողովը այս տարի գումարվեցավ նոյեմբեր 27—28-ին, Յունիոն Սիտիի Ս. Խաչ եկեղեցւոյն մեջ, ուր ընտրված դիվանը — առաջին ատենապետ պարոն Տատուր Տատուրյան, երկրորդ ատենապետ պարոն Տիգրան Սրմասարյան և առաջին ատենադպիր պարոն Պետրոս Պոնտաջի, երկրորդ ատենադպիր Տ. Շահն քահանա Ալթունյան — ձեռնհասութեամբ ընթացք տվավ օրակարգին, որուն գործադրութեան մասնակցեցան 38 համայնքներէ մոտավորապէս 100 պատգամավորներ:

Կիրակի հետ միջօրեի նիստին մեջ 99 քվեատուներու մասնակցութեամբ կատարված ընտրութեամբ և քվեից մեծամասնութեամբ հառաջիկա չորս տարվան համար թեմակալ առաջնորդ ընտրվեցավ գերաշնորհ Տ. Մամբրե սրբազան արքեպիսկոպոս Գալֆայան, և եղած առաջարկը գործադրվելով ան միաձայնութեամբ ընդունվեցավ առաջնորդ:

Ժողովականները, առաջնորդութեամբ հոգևոր դասուն, ուրախութեամբ ողջունեցին իմացութեամբ ընտրված թեմակալ առաջնորդը ու խանդավառութեամբ երգեցին «Թաղաւոր երկնաւոր» շարականի հոգեշունչ երգը, որուն խոսքին մեջ կարծես դեռ շատ թարմ է շունչը հայ քրիստոնյա հայրապետներուն:

Հուշված այդպէս սրտաբուխ իրեն ընծայված պատիվին՝ Մամբրե սրբազան ուխտ կատարողի հավատքով կարծես բարձրաձայն աղոթեց երբ ըսավ՝ ինչպէս անցնող 32 տարվան մեջ իբրեւ հովիւ, թեմակալ առաջնորդի պաշտոնի բերումով ալ պիտի մնար հավա-

տարիմ Մայր Աթոռին հանդեպ, պիտի պահպանեիր բոլոր տրամադրութիւնները թեմական կանոնադրութեան, և միշտ արդարադատութեամբ պիտի հովիւր իրեն հանձնված հոտը հայոց Ամերիկայի:

Պատգամավորական ժողովի փակումէն հետո, Ս. Խաչ եկեղեցւո ընդարձակ և արդիական սրահին մեջ, կարգադիր հանձնախումբի կողմէ սարքված ընթրիքի սեղաններուն շուրջ հապիվ բոլորված էին քաղաքաւորացի կոչնականներ, մերքեւ մտաւորականներու առաջնորդութեամբ ընտրվալ առաջնորդը տարվեցավ պատվո սեղանին, ուր իրենց պաշտոնի հանգամանքովը արդեն տեղ գրաված էին Ս. Խաչ եկեղեցւո հովիւր՝ Տ. Հմայակ վարդապետ Ինգոյան, պարոն Հայկ Սմասարյան՝ ատենապետը Կարգադիր հանձնախումբին, Պատգամավորական ժողովի դիվանի անդամները և հետավոր համայնքներէ եկած կարգ մը հոգևորականներ: Հոգեշնորհ Տ. Հմայակ վարդապետ Ինգոյան, երեկոյան առաջին խոսողը, իր, ինչպէս նաև իր ծովին՝ խնդակցութիւնը հայտնեց թեմական պատգամավորական ժողովի կատարած ընտրութեան հետևաբ ու շնորհավորեց ընտրվալ առաջնորդ սրբազանը:

Ս. Խաչ եկեղեցւո Միսական խորհուրդի ատենապետ պարոն Հայկ Սմասարյան, ի դիմաց համայնքին և Կարգադիր հանձնախումբին, կարգաց ուղերձ մը:

Սեղանապետ պարոն Լուսինի Շահպալան, եղբայրը Ս. Խաչ եկեղեցւո սրահին բարեբար ողբացալ Շահպալանի, որ տեղական մամուլի մը խմբագիրն ու սպորտի սյու-

նակագիրն է, համեմատած հոսմորով, հայերեն ու անգլերեն թե՛ զվարճալիք և թե՛ չուրջ կատարած իր ուղերձն հետո՝ ընթացք տվավ հայտագրին:

Հայաստանյայց Եկեղեցվո նրիտասարդաց կազմակերպության ներկայացուցիչը՝ պարոն Նուպար Տորյան, որ մեր ազգային կյանքն հաճախ կստանան խոշոր պատասխանատուություններ, մաքուր հայերենով կարդաց ուղերձ մը:

Թեմական պատգամավորական ժողովի առաջին ատենապետ պարոն Տատուր Տատուրյան, պարոն Տիգրան Մմաստյանի հետ միասին նիստերու ընթացքին ցույց տված լայնախոհության, կարգ ու կանոնի քախրնդրությամբ և ժողովին վեհությունը պահելու գիտակցությամբ ժողովականներու երախտիքին արժանացած ըլլալով երբ հրավիրվեցավ ուղերձ մը ընկելու՝ բուռն և երկարատև ծափահարությամբ ընդունվեցավ:

Զգածված էր խորապես, երբ պարոն Տատուրյան կմաղթեր, որ թեմի քուր հոգևորականները, ծխական խորհուրդներու անդամները, պատգամավորներն ու ժողովուրդը հնազանդ ու հարգալիք գտնվին ընտրյալ առաջնորդին: Ամենքը պետք է ձեռք-ձեռքի տված՝ աշխատին հօգուտ եկեղեցվո պայծառության: Յուրաքանչյուրի պարտականությունն էր Թեմական խորհուրդի կողմն տրված բոլոր հրահանգները գործադրել, առաջնորդին հանդեպ ըլլալ պարտաճանաչ և փոխադարձ հարգանք տաճել իրարու հանդեպ: Միշտ մնալ հավատարիմ Մայր Աթոռին հանդեպ և ի գործ դնել անկե եկած բոլոր հոգեվոր պատգամները: Եվ երեկոյան ուրախ պահուն և հանդիսավոր առիթով պարոն Տատուրյան խոնարհաբար առավ աչը Մամբրե արքեպիսկոպոսին և անոր մաղթեց առողջություն և հաջողություն:

Հոգեշնորհ Տ. Իսահակ վարդապետ Ղազարյան, հանուն թեմի հոգևորականաց զասուն, ըսավ, թե իր հոգևոր եղբայրներուն անունով կուգար վստահացնել սրբազան հայրը, որ իրեն իր զավակները գինք խորապես կսիրեն և կհարգեն: Համերաշխությամբ պիտի գործեն ընտրյալ առաջնորդին հետ և այն սիրով, որ իրենք կսիրեն Հայրենիքը: Այն եկեղեցականը, որ հայկական պատմության մեջ իր կապը խզեր է Մայր Աթոռն, քաջարձակ ոճիք է գործեր, և իրենք, հոգևորականները սերտիվ կապված էին Մայր Աթոռին:

Պատգամավոր պարոն Տիգրան Պոյաճյան, որ ծանոթ է նաև իրեն հմուտ իրավաբան ու գրագետ, կարդաց շատ խնամով պատրաստած իր ճառը:

Պատգամավոր պարոն Հայկազ Նաճարյան զրվատեց պարոն Տատուր Տատուրյանի գեղեցիկ հատկանիշերը և հրավիրեց հանդիսականները, որ օրվան արժանավորին տալին իրենց հարգանքը:

Ամերիկայի հայոց թեմակալ առաջնորդ Մամբրե արքեպիսկոպոս երբ հրավիրվեցավ խոսելու՝ ժողովուրդը մեկ մարդու պես ոտքի կանգնեցավ ու երկարատև ծափահարեց: Սրբազան հայրը կարծես բարձրաձայն կաղթեր երբ կխոսեի:

Խորին շնորհակալություն ուներ իր հոգեվոր զավակներուն և հոտին բարի: Ահա իրեն համար նոր օր մը սկիզբ կառնելու: Այդ նոր օրը պետք է լինի շինարար, և համերաշխ գործունեություն պետք է լինի հոգևոր հոր և ժողովրդյան միջև: Ի դեմաց հոգևորական դասուն հայր Իսահակի արտասանած խոսքերն զգացված էր ու խորապես կզնահատել իրեն հանդեպ ցույց տրված անկեղծ վերաբերմունքի ոգին: Կարևոր է Առաջնորդարանին մեջ, ի շահ մեր հայ կյանքին ունենալ աչակցությունը բոլորին:

Ուներ խորին շնորհակալություն դիմանին՝ հանձնախումբերուն, որ ձեռնհասությամբ կատարեցին Պատգամավորական ժողովի աշխատանքները: Նաև շնորհակալության խոսք ուներ իրեն ընծայված հարգանքին ու միաձայն վստահության համար: Մեծարել հարկ էր Ս. Խաչ եկեղեցվո Մխակա խորհուրդն ու ծուխի համայնքը, որոնց ծառայել էր եկած ինք ասկից 28 տարի առաջ և ուրկե կոչված էր առաջնորդական տեղապահի պաշտոնին առաջին անգամ: Անցնիլ ծառայության զանազան համայնքներու, վարել Գալիֆորնիայի թեմակալ առաջնորդի պաշտոնը ու դարձյալ վերադառնալ Յուսիքի Միտիի դրացի մեկ քաղաք՝ Պետրոսի մեր ծովսի հովվության, որպեսզի մեյ մըն ալ կանչվի առաջնորդական տեղապահի պաշտոնին, և ահա այսօր ալ պատահած հրաշքով մը հասարակության առջև կկանգնել իրեն ընտրյալ առաջնորդ:

Ի՞նչ պիտի ընե ան իր պաշտոնին բերումով:

Պիտի ջանա Հայրենի դպրոցը հանձնել խնամոտ ձեռքերու, որոնք կարենան զայն տանիլ քաղձացված բարձրության մը:

Պիտի հաստատել ամառային քեմեր Հայաստանյայց Եկեղեցվո նրիտասարդաց կազմակերպության անդամներու համար, ուր, մասնավոր հոգևորականներու և ուսուցիչներու հսկողության տակ, արձակուրդի օրերուն, մեր մանուկները և պատանիները ստանան Հայաստանյայց Եկեղեցվո, Հայոց պատմության և մշակույթի վերաբերյալ նյութերու վրա ջամբված դաստիարակություն:

Տարիներով ունեցեր եմ առիթ ներկա դառնվելու Քեմական պատգամավորական ժողովներու, բայց այս տարի մասնավորապես նկատելի էր ժողովականներուն ցույց տված խոհուն վերաբերմունքը հարցերուն նկատմամբ և հետո ալ երկօրյա ճաշկերույթներու և վերջի իրիկվան ընթրիքին առեն հայտնարեբոված խանդավառ ոգևորությունը՝

ազգային ու եկեղեցական երգեցողություններով հանդերձ, խորապես տպավորիչ էր։ Ամենքը արժանի են ծափահարության։

ՔՂԹԱԿԻՑ

(ՀԱՅԱՍՏԱՆՑԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ, պաշտօնական ամսագիր Հյուսիսային Ամերիկայի հայոց Առաջնորդարանի, Նյու-Յորք, 1954 թ., հունվար)

## ԿԱՅՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ՏԵՂԱՊԱՆ ԳԵՐԱՇՆՈՐԶ Տ. ԽԱԴ ՍՐԲԱԶԱՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՊԱՐԳԵՎԱՏՐՎԱԾ

Նոյեմբեր, 1954-ին, Լիբանանի Հանրապետության Նախագահ Նորին Վսեմություն Գամիլ բեյ Շամուն Կիլիկիո Կաթողիկոսության Տեղապահ՝ գերաշնորհ Տ. Խադ սրբազան արքեպիսկոպոս Աջապահյանը պատված է Մայրիճեհու Մեծ Սպայի Շխանշանով։ Առ այդ, Վարդապետ Սամի բեյ Սուհ, հանուն Նորին Վսեմություն Նախագահին և Լիբանանյան կառավարության, անձնապես ղնաց Անթիլիաս և Տեղապահ սրբազան հոր կուրծքը զարդարեց շքանշանով։

Շքեղ անցավ պարզևատրուժի արարողությունը։ Գերաշնորհ Տ. Խադ սրբազան արքեպիսկոպոս կարգաց երախտապարտություն, շնորհակալություն և Լիբանանի հաջողություն հայտնող կոկիկ ճառ մը, որ արարեբն թարգմանեց հոգեշնորհ Տ. Շահե վարդապետ Անեմյան։ Վարդապետը սիրտլիր պատասխան մը տվավ, և ըսավ ի միջի այլոց.

«1922-ին երբ դադթական էիք և պետք ունեիք պաշտպանության, մենք չզլացանք մեր օժանդակությունը։ Հիմա, որ հաստատված եք և բարգավաճ կյանք մը կապրիք, մեր պաշտպանության պետք չունիք այլևս, այլ մեր անկեղծ և անվերապահ սիրուն։ Կրնաք վստահ ըլլալ, թե այդ սերը անսահման է։

1942-ին, իրբ վարդապետ ես էի, որ հրահանգեցի հայկական վարժարաններուն արարեբնի ուսուցիչներ տրամադրել։ Հիմա ուրախ եմ, որ այս երիտասարդ վարդապետը ամսիջապես և առանց դժվարության թարգմանեց ձեր ճառը։ Սա կնշանակե, թե հա-

յերը ամեն տեսակետով դարձած են հարապատ լիբանանցիներ։

Պարզևատրուժի արարողություններին ետք, Նորին Վսեմություն վարդապետը շաժպանիա խմեց Տեղապահ սրբազանին կենացը, և կրկին շնորհավորելի ու ներկաներուն հետ լուսանկարվելի ետք՝ մեկնեցավ Անթիլիասեն։

Այս առթիվ Լիբանանի «Ջարթունք» սրաթերթը կգրե.

«Մեր կողմն արտանց կշնորհավորենք Կաթողիկոսական տեղապահ սրբազանը այս բարոյական վարժատրության համար։ Տարակույս չկա, թե Խադ սրբազան լիովին արժանի էր այս պատվին։ Ան արթուն պահակը հանդիսացած է, երկար տարիներ, Կիլիկիո Ս. Աթոռին, անոր վատ թե լավ օրերուն։ Իրեն ամրասիր եկեղեցական, իրեն ազգանվեր ու ժողովրդանվեր կրոնական՝ Խադ արքեպիսկոպոս միշտ բարձր պահած է Հայաստանյայց եկեղեցվո գերագույն վարկն ու պատիվը։ Ան ջերմ պաշտպանը եղած է Հայաստանյայց եկեղեցվո գերագույն շահերուն։ Եվ այս պատճառներով, Խադ արքեպիսկոպոս ժողովրդդին միակ թեկնածուն է՝ Կիլիկիո Կաթողիկոսության համար։

(ՀԱՅԱՍՏԱՆՑԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ, պաշտօնական ամսագիր Հյուսիսային Ամերիկայի հայոց Առաջնորդարանի, Նյու-Յորք, 1954 թ., հունվար)



## ԳՐԱԽՈՍՈՒԹՅՈՒՆ

«ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՐԵՎԻՆ ՑԱԿ»

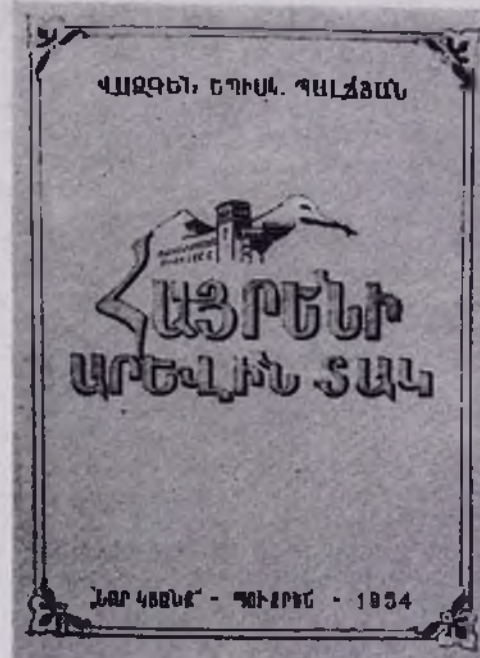
ՎԱՋԳԵՆ ԵՊԻՍԿ. ՊԱՆՃԱՆ

(Թուրքիա, տպարան «Նուր» Կյանք, 1954 թ., 108 էջ)

Ռուսիանայ թեմի քարոհական առաջնորդ, գերանշնորհ Տ. Վազգեն եպիսկոպոս ՊանՃանը, Բուխարեստում, 1954 թվականին, «Նուր» կամուրջ տպարանից լույս է բնծայել «Մայր Հայրենիքից և Ս. Էջմիածնից իր խանդավառ տպավորություններն ու հուզերը» «էջմիածնի տաճին տակ» լեզվահանուր խորագրի ներքո:

Վազգեն սրբազանը, իր համապարասական քարոհադույն կրթությամբ, իր քաղաքականության զարգացում, քաղաքական և հեղափոխական բնավորությամբ, իր անկաշառ հայրենասիրությամբ, անհեղձասիրությամբ, հոգևորականի կոչման ու պարտականությունները խորը գիտակցությամբ և նախաձեռնությունությամբ, իր ուրույն տեղն է գրավում Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու բարձր հոգևորականության շարքերում, Հայրենասիրությամբ ու եկեղեցասիրությամբ Վազգեն սրբազանի նկարագրի, կյանքի և գործունեության երկու հիմնական, ամենակարևոր զապանակներն են, որոնք լարում և առաջնորդում են սրբազանին գեպի արդյունաշատ, հանրագույն և եկեղեցաշեն աշխատանքներ:

Իր գրական վաստակով Վազգեն սրբազանը իր արժանի տեղն է գրավում մեր ազգային-եկեղեցական սրտովության մեջ, նա արդեն հասուն գրող է, ունի յուրահատուկ քաղաքականության զարգացում, հայրենասիրի վառ սիրտ, գրելու տաղանդ, գրական փորձ ու ճաշակ, նրա բեղուն գրքին են պատկանում մի շարք արժեքավոր պատմա-քաղաքական աշխատություններ: Արապես, «Մուսա լեռան հայերը Յուսեփ Վերֆելի վնպին միջ» (վերլուծական փորձ), Բուխարեստ, 1940 թ., 62 էջ, «Խրիվյան Հայրիկ օրվան դաստիարակ», Բուխարեստ, 1943 թ., 158 էջ, «Մեր պատմագրը» — Հայաստանյայց եկեղեցվո սուրբ պատմագրի խորհուրդը բացատրական եռլուստյայ ժողովուրդին նվիրած, Բուխարեստ, 1945 թ., 104 էջ, և «Խոսք Հայրենիքի մասին» — Ս. Էջմիածնի Ամենայն Հայոց Հայրապետության սրբազան Տե-



զակապի վերջին շրջափուլում կոնգրավով, Բուխարեստ, 1945 թ., 27 էջ:

Վազգեն սրբազանը արտասանների մեր քարոհականության աշխատանքներին մեծ կարևորություն է տալիս, որին վիճակվել է տեսնել թանկագին վերածնունդ Հայրենիքից, մեր սրբությունները Ս. Էջմիածնից:

1945 թվականից ի վեր սրբազանը զանազան առիթներով եղել է «Հայրենի» արևի տակ, զրբազանի ու ներշնչվել է Հայրենիքի իրականություններ, հայելի և աղոթի պատմական վանդորի, մենաստանների խորհրդավոր կամարների տակ և, մասնավոր, ողջագուրվել Հայրենիքի իր հայազատ ժողովրդի հետ, քաժանել նրա խելուն ու տղան:

խախտումը, լսել նրա կատուցման զրմազան հրդեհը, բազմել նրա սեղանների առաջ և մեծ բերկրանքով կենսել նրա սուրբ քրտինքով շահված արգար հաջն ու շեղանի մյուս քարիքները:

Սրբազան հեղինակի «Հայրենի» արժանի տակ գիրքը սովորական ճանապարհորդական նկարագրությամբ չէ, այլ թանաքական վառ զեղումներով և գրան համապատասխան խորհրդածություններ, տեսիլքների մի անհրաժեշտ ծաղկեփունջ՝ խնամաշատ, անկեղծ, անմիջական:

Այս բովանդակությամբ, արժեքավոր գիրքը կարողացվում է հարաճուն հետաքրքրությամբ, ընթերցողը անցնում է գրքի էջերով, որոնցից յուրաքանչյուրը վառ հետաքրքրություն է զարթնցնում նրա մտքում, կանգնեցնում է նրան հայրենի մի սրտավառ պատկերի առաջ և նրա մեջ առաջացնում է անանուն ու խոր ապրումների մի հանելիք զգացմունք, և ընթերցողը լինել էլ ուզում է սրբազան հեղինակի հետ շրջապանել հայրենի երկրով մեկ, ման գալ Երևանի փողոցներով, Մեանի սահման, Արարատյան դաշտում, Ս. Էջմիածնի պատմական և նվիրական վայրերում:

Վազգեն սրբազանը ունի դիտող ու սուր աչք, թափանցող միտք, գրական փորձ ու ճաշակ, լեզուն յուրահատուկ է, հարուստ, պատկերավոր, թանկարժեք մտածումներով և պատկերներով համեմված, Այս ամենը

նոր հրապարակ, գրավորություն են տալիս գրքին, Հայ-տինասեր և հավատալից են հեղեցեցականը, արվեստագետ-տի բնականորենությամբ և բարեխղճությամբ, թղթի է հանձնել իր տպավորությունները, հուշերն ու խորհրդ-դատությունները կենդանի, խոստով, տպավորիչ ձևով, հայրենասերի սրտով, Գիրքը հազեցված է զգայուն հայրենասիրությամբ, ազգային արժանապատվության բարձր գիտակցությամբ:

«Հայրենի արևին տակ» գիրքը բաժանվում է 14 ենթաբաժինների կամ հատվածների, որոնցից յու-րաքանչյուրն ունի իր առանձին համ ռ հոտը, բույրն ու զույնը, Հատվածներն կան՝ զրված գրական բարձր արվեստով, ներշնչումով, Դրամից է պարտոտ հայրեն-նիսն (էջ 6), արտառու հայրենասիրությամբ և հու-ղակամությամբ զրված առաջին պատկերը, որտեղ համոզիչ ձևով տրվում են առաջին անգամ հայրենի հողի վրա ոտք դնող հայրենասիրների ու տարագիր Հայ մարդու ապրումները, ուրախություն և հրաշմանություն-ներ, «Երեւան... Արարատյան դաշտ... Հայաստան... կանգնած եմ ահա մեր նախնիներու հողին վրա... տնտնում, տնտյւ Հուզումներ արիւթ-արիւթ ուժգին կզարկան սրտիս արևոտ արևելուն և հորդառատ ու քաղցրախոս փողոցներ հողին... կյանքի առավելագույն երջանկությամբ պարն է գոր կապիրիմ. և ա կուղծն ղողջել՝ եկանք առ, բոլորն, դուն այնքան գեղեցիկ ես...» (էջ 5):

Հայրենի յուրաքանչյուր ծառ ու ծաղիկ, քար ու թուռն իր գրավորությամբ, իր ասելիքն ունի հայ մար-դու համար. հայրենի քարերն անգամ քչեւ են. ա-մեն մեկ քար սրտիս կհայի և մեծ մեկ քարն սիրտս հուզում մը կգաղն: Այստեղ ամեն ինչ, շենքերը, ծա-ռերը, քարերը, մարդոց աչքերը, երկնքի կապույտը հողիկա կիսուն անծառնի և խոռոչի, սակայն քաղցր ու մտերմ բարբառով մը» (էջ 6):

Վաղգնե արքայազնը ազնիվ զաղափար է ունեցնել այդ բոլոր ապրումներից, խոհումներից, խանդավա-ռություններից հմտա և բաժին հանել իրեն նման աշ-նիվ, հայրենասիրառ հայրերիներին. «Եկանկամ խո-սիլ, պատմել մեր աննման երկրի, մեր հարազատ Սովետական Հայաստանի մասին, կցանկամ խոսիլ ու պատմել այն ինչ տեսն, այն ինչ զգացի մեր վերա-ծնած երկրի հողին վրա» (էջ 7):

Հաջորդ էջերի վրա սրբազանը տալիս է իր տեսա-ների և զգացումների լրիվ պատկերը, իր ապրումների, խոհումների քարտեզը:

«Դու ետեմեառ ետ դռանը Երևան գլխում (էջ 8—20) սրբազանը հայրենասիրական հայրությունում խոսում է այն մասին, որ մեր օրերի հետ առնով, գեղեցկանում են մեր երկիրն ու ժողովուրդը, բան-հասարկի գառնալու առտիհան, Եթե 1945 թվակա-նին, իր առաջին այցելության ժամանակ, Երևանը «շրջապատող լեռն լեռներ և բլուրներ միայն կային, այսօր, ընդհանրապես բարձրանող անտառապատումով, բաղադրում անեցրած պուրակների և փողոցների ծաղ-կազարդումով և կանաչապատումով Երևանը դարձած է քաղաք մը, որ լայնորեն կընդ կանաչներու մեջ...»: Արքայազն հեղինակը երկար կանգ է առնել Սովետա-կան Հայաստանի մայրաքաղաքի՝ «իր արտաքին կեր-

պարանքով, իր շենքերու յուրահատուկ գեղեցկա-թյամբ» «նորահաբ» դարձած Երևանի վրա:

Եվ, արդարև, Երևանը արժանի է այդ խորո ուշա-դրության, սիրուն, ազգային հպարտությամբ, որովհե-տև նա եղել է և է այսօր ևս հայ ժողովրդի քաղա-քական, մշակութային կենտրոնը. «Երևան, անթա-ռամ ծաղիկ հայ ժողովուրդի հազարամյա անշեղ հու-սին, համառ պայքարներում, շինարար ոգիին, բազ-ված Արարատյան դաշտի սրտին վրա, սեղ Մասիս-նեքու և քառազագաթն Արարածի հավերժական նայ-վածքին ներքև» (էջ 6):

Երևանը, որպես երկրապարտ մայրաքաղաք, իր շեն-քերի ճարտարապետական յուրահատուկ ոճով, համա-լսփութությամբ և ներդաշնակությամբ, շինանյութերի բազմազանությամբ և դիմացկունությամբ, այլազան երանգների համադրությամբ նվաճում է այցելուի ու-շագրությունն ու հիացումը, ի տես մայրաքաղաքի ուր կանաչների, ռույն տպավորությունն է ապ-րում նաև Վաղգնե արքայազնը. «Երևանը աշխարհ արև հազվադեպ քաղաքներն է, որ իր յուրահատուկ ոճը ունի ու կպահանջ այն ամենայն հետևողականու-թյամբ... ունի յուրահատուկ համալսփութություն և ներ-դաշնակություն, ունի գույն և ուրույն մթնոլորտ ու Սրբազանը, ման զայնով մեծ ու փոքր պոռտաների վրա, փողոցներում, այն մտածումն ու զգացումն է ունենում, որ «ճարտարապետական ցուցահանգիստ մըն է որ կայցելել. յուրաքանչյուր նոր շենք ճարտարա-պետական գլուխ մըն է, նոր ու ծաղկող համադրու-թյուն մը հայկական հին ճարտարապետական ոճի և սովետական ճարտարապետական ըմբռնումնե-րում» (էջ 97): «Եվ ահա կանի, կուռնանա, կծաղկի նոր Երևանը, կըստինանա անդադար ամենայն հայց ընդ որ միայնակներու Հայրենիքի կենտրոնի շեն-քը...», իսկ «եթեմեկ Երևանը՝ թվառությամբ, խա-վարի, փողիկ և ցեխի մեջ թաղված այդ գլուխաքա-ղաքը, այդ մայրաքաղաքի բույնը թմանգարանի մեջ կտնտնան» (էջ 14):

Իր հայրենի պատմական հողերի վրա, այսօր հայ ժողովուրդը վառել է իր գոյության ամենա խարույկը դարերի դիմաց, այնքան զառն փորձություններից, անվերջ նահատակություններից հետո, առաջապա-կան փուլերի նման իր իսկ մոխիրներն վերա-ծնված՝ շենքերի վրա այսօր համառաջին, իր տեղաշու-ռումն, իր զավակներու զոհաբերության ոգիին, բայց մանավանդ շնորհիվ ուսմ մեծ ժողովուրդի անշահա-խնդիր հղթարական ոգևության (էջ 17):

Ջերմությամբ, բարեպաշտիկ զգացումներով, հա-վատի կրակով են գրված Ս. Էջմիածնի նվիրված տո-ղերը:

Հայրենի հողի վրա, վերածնված և վերաշինվող Հայրենիքի խոցում, հայ ժողովուրդի Սրբություն Սրբոց Ս. Էջմիածնի քաղաքի-նեղեցական կյանքի վերա-դարձումն և վերակազմակերպման ձեռնարկներն ու միգրացիան անհույս բերկրանքով են լցնում սրբազանի հավատալից սիրտը. «Հայաստանի հավատալից ժո-ղովուրդը իր լայն զանգվածներով ամբողջ կանգնած է իր ետխնայ սուրբ հավատի վնմից վրա և ետխնե-նախնդիր է իր ազգային ավանդույթներն ունեցող ան-

պագման, իսկ Առկեառական իշխանութիւնը, ոչ միայն որեւէ կերպով տարգել չի հանդիսանաւ կռուական կյանքի արտօնաբերութեան հետ, այլ օրհնէի ուժով կտրուեալ թշուր եկեղեցիներու տղաք ու անկողնանոց գործունէութիւնը» (էջ 88) :

1845—1855 թվականներին Վազգէն սրբազանը բազմիցս լինելով Մայր Աթոռում, երջանիկ բարեբախտութեան է ունեցել ազդեցութեամբ, պատարագելու և քարտէզու. «բազմամիակ անգամներ մասնակցեցաւ եկեղեցական արարողութիւններու և ուխտագնացութեաններու, սուրբ պատարագ մատուցանեցի թե՛ Ս. Էջմիածին Մայր Տաճարի մէջ, թե՛ Երևան՝ Ս. Սարգիս, Ս. Վարդան զորավար և Ս. Հովհաննէս եկեղեցիներուն մէջ և թե՛ Օշական՝ Ս. Սահակ և Ս. Մանուկի ստեփն առթիւ :

Ս. Էջմիածինը, որպէս պատմական ու դարավոր կենտրոն Հայաստանայց Առաքելական եկեղեցու, «կենդանի իրականութիւն մըն է ալսուր ճայեքնի աշխարհին մէջ, էջմիածինը՝ անասան վեմը մեր լույս հաղատքին, անշեշ փարոսը մեր հոգեւոր լուսավորութեան, աստվածապարզ անապարհը մեր հոգիներու փրկութեան ու միաժամանակ հարազատ օջախ մը ջերմ հայրենասիրութեան» (էջ 67) : Աւ Վազգէն, սրբազանի բարեպաշտ հոգին և հայրենասեր սիրտը արդար զայրուցեցին լցված բոլոր նրանց դեմ, ովքեր առասպելներ են տարածում Սփյուռքում Ս. Էջմիածին, մեր Հայրենիքի մասին, աշխատելով թուրքերէ իւր հալածատաքցալ ժողովրդի հայրենասիրութեան և եկեղեցասիրութեան շինել ակունքները :

Կարելի չէ երկար կանգ առնել հայրենասիրական վատ զգացմունքով գրված այս շահեկան գրքի լուրջ քննարկող գլխի առաջ : Գրքի մյուս էջերում Վազգէն

սրբազանը հարաճուն ջերմութեամբ և խանդավառութեամբ խոսում է Ռուսինիայից ներգաղթած իր հոտի, ժողովրդի նոր կյանքի, երազների մասին, խոսում է Երևանի մտավորականութեան, արվեստագետների հետ ունեցած իր մտերիմ զրուցների և տպավորութիւնների մասին : Սնանդ նոր հուշումներ և աստուծոնք է զարթոնում սրբազանի հոգում, Ալեուհեան գրքում խոսվում է զանազան քննանկնք, հասարակական այցելութիւնների մասին : Սրբազանը, որպէս հայ երգի և երաժշտական ջերմ սիրողներից մեկը, միշտ ներկա է լինում մայրաքաղաքի համերգներին. նա Հայրենիքում շրջապատված է զգում իրեն հայ ժողովրդի սիրով և գոյությունը, ավանդական հյուրասիրութեամբ, և սրտի անհուն քերկրանքով ձեռք է սեղմում յուրաքանչիւր հայ մարդու :

Վազգէն սրբազանի «Հայրենի արեւին տակ» գիրքը նոր ավանդ է հայ ժողովրդի համար, հայրենասիրութեան և եկեղեցասիրութեան քննադատում, Գիրքը կարգադրում է մեծ հաճութիւն, ծանրաբեռնված չէ անվերջ և երկրորդական հարցերով, ամեն մի տող շնչում է վատ հայրենասիրութեամբ, հայ հողի, հայ լեռի, հայ ժողովրդի հանգեղ մեծ ու անկաշառ սիրով : Մի շարք գեղեցիկ նկարներ գրքին տալիս են գունդութեան, կենդանութեան և գրավելութեան :

Ընդուն ճոխ է, պատկերավոր, բանաստեղծական, էջեր կան, որոնք արժանի քանաստեղծութիւններ են : Վազգէն սրբազանը գտնվում է իր ուժերի ծագման ամենարեզմնաւոր շրջանում, «Հայրենի արեւին տակ» գիրքը սրբազան հեղինակի մեծապէս հաջողված գրական ստեղծագործութիւնն է, որը ընթերցողին իրաւունք է տալիս նորին Սրբազանութեանց աղանչի տվելի մնայուն և մեծադժեք դործեր :

Ա. Զ.

